

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA MAÑANA

ACOGIDO A LA FRANQUICIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

DIRECCION Y ADMINISTRACION:  
PRADO 103  
APARTADO DE CORREOS, 1010

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	12 meses	\$ 21.20 oro	DE CUBA	12 meses	\$ 15.00 plata	HABANA	12 meses	\$ 14.00 plata
	6 "	11.00 "		6 "	8.00 "		6 "	7.00 "
	3 "	6.00 "		3 "	4.00 "		3 "	3.75 "

DIRECCION TELEGRAFICA:  
"DIARIO HABANA"

Telefono: Redacción, A 6301—Administración, A 6201



# CABLEGRAMAS

SERVICIO PARTICULAR

DEL  
Diario de la Marina

## Los moros son derrotados

### El coronel Silvestre los bate heroicamente. ¿Fué herido en la acción? Las bajas de los kabileños. El movimiento ofensivo de los españoles. Hacia el final.

Madrid, 14.

Cablegrafían de Tetuán que el coronel Fernández Silvestre batió hoy nuevamente a los moros rebeldes, que en extraordinario número le opusieron resistencia.

Los kabileños, completamente derrotados, dejaron en su huida, sobre el campo, veintidós muertos y tres heridos, que fueron hechos prisioneros.

Todos ellos estaban armados de magníficos fusiles Mausser; introducidos, como es de suponer, de contrabando.

El ministro de la guerra, general Luque, comentando estos cablegramas, nos ha dicho esta tarde que sus últimas noticias eran las de que en todo Marruecos se había impuesto la tranquilidad.

Ha ordenado, telegráficamente, al

general Alfau, que en cualquier momento le transmita lo que ocurra.

Elogió la prudencia, la bravura, y la serenidad del coronel Fernández Silvestre.

Por noticias particulares, a última hora recibidas, asegurase que dicho coronel está herido.

Ignórase si de gravedad o solo levemente.

Lo que parece seguro es su inmediato ascenso a general.

Espérase que el movimiento ofensivo iniciado, en combinación, desde Tetuán, Alcázar y Arzila, surtirá el más eficaz efecto, teniéndose por indudable el próximo y feliz final de la agitación de los kabileños.

El valor y la abnegación de los infatigables soldados españoles así permiten asegurarlo.

## Las Cortes en suspenso

Madrid, 14.

El jefe del gobierno, Conde de Romanones, ha decidido no reanudar las sesiones de las Cortes hasta que se calmen un poco las pasiones políticas, agravadas en estos días.

Agregó que esta actitud suya nada prejuzga, pues él es partidario de gobernar con el Parlamento, y así lo hará muy en breve.

Ha negado que tenga importancia el manifiesto que los amigos del señor García Prieto han publicado en protesta contra el nuevo gobierno, del que ellos no forman parte.

Otra noticia política es hoy tan comentada como la que antecede: la separación del diputado catalanista señor Salvatella de la Conjunción republicano-socialista.

La prensa, en general, censura la agitación política creciente en estos momentos, que para España son verdaderamente difíciles a consecuencia de los inesperados sucesos surgidos en Marruecos.

Califícase de antipatriótica esa agitación, y por todos los medios procurase contenerla.

## El paro de Barcelona

Barcelona, 14.

Se han comunicado a los huelguistas del campo las concesiones que les hacen los patronos, esperándose que las acepten.

## BOLSA DE NEW YORK

VENTA de VALORES

Junio 14-

Acciones: 238,245

Bonos: 1.188.500

## Doña Cristina a la Granja

Madrid, 14.

Ha marchado a La Granja la reina Doña María Cristina.

Efectuó el viaje en automóvil.

## Toros en Madrid

Madrid, 14.

Se ha celebrado una gran corrida de toros, extraordinaria, lidiando reses de Arribas el mejicano Gaona, con su cuadrilla.

Los toros fueron muy bravos. El mejicano estuvo colosal toreando, banderilleando, y matando.

Fué sacado en hombros, de la plaza. El público, entusiasmado.

## Huelga solucionada

Huelva, 14.

Ha sido, al fin, felizmente solucionada la huelga de los mineros de Riotinto.

Estos han reanudado el trabajo.

## LA BOLSA

Madrid, 14.

Hoy se cotizaron en Bolsa las libras a 27.43.

Los francos, a 8.65.

## Suicidio de un aviador

Lisboa, 14.

El aviador portugués Manlo ha perecido esta tarde al caer de su aeroplano desde una altura de mil pies. Asegúrase de buena fuente que dicho piloto paró su motor con el propósito de suicidarse.

## ZONA FISCAL

DE LA HABANA

RECAUDACION DE ATER, JUNIO 14.

\$ 10,181-28

## LA ACTUALIDAD POLITICA

### El General Menocal vería con gusto cómo la conjunción de grupos coaligados se convertía en partido político. Tres eran tres las fracciones liberales y las tres se creen buenas. El Presidente rechaza, en una carta llena de satisfacciones, la renuncia del Dr. Núñez. Los señores Hevia y Dolz no se han acalorado.

La anunciada carta del general Menocal al Gobernador de la Provincia se ha escrito ya.

El general Asbert la tiene en su poder y la ha leído ayer a sus correligionarios en el despacho del gobierno.

De la carta, unos extremos causaron grata impresión entre los asbertistas. Otros extrañeza.

Está escrita en términos afectuosos, y comienza: "Muy estimado amigo..."

Opina el general Menocal que asbertistas y conservadores debieran fusionarse definitivamente, pues así como pudieron luchar unidos con éxito los dos grupos heterogéneos, en las elecciones, para hacer juntos una buena labor de gobierno tendrían necesidad de formar un solo partido homogéneo e identificado en un todo.

Dice que él no es culpable de que estos sus deseos políticos no se hayan cumplido.

El general Asbert, reunirá a todos sus afines, ya que algunos faltaron a la reunión de hoy, para que en un cambio general de impresiones, se acuerde la norma de criterio que ha de seguir en sus entrevistas con el Presidente de la República, para que sea aclarada la situación de los dos grupos políticos que componen la Conjunción Patriótica.

La reunión tendrá lugar el lunes próximo.

Hay quien asegura que la Conjunción, de estas entrevistas, saldrá reforzada y preparada para una seria labor de gobierno.

En cambio, entre varios asbertistas, se discute hoy mismo, con entusiasmo, la forma de darle pronto vida, a un periódico diario, que encauzara las aspiraciones políticas del llamado partido liberal nacional.

En el campo liberal también se señalan divergencias y rozamientos.

La reorganización del partido es considerada por unos—los miguelistas—como cuestión de vida o muerte, de realizarla o no.

Para otros—los zayistas—la reorganización no es necesaria, porque opinan que el partido está legal y sabiamente constituido.

Y hay un tercer grupo, que pretende hacer de las huestes liberales una agrupación política tan diametralmente opuesta a lo que hoy es que venga a ser un partido nuevo, a base de los viejos principios del liberalismo. O más claro: los mismos ideales encarnados en jefes nuevos.

El jueves, mientras el doctor Ferrera terciaba brillantemente en el debate de los presupuestos, un grupo de liberales discutía con calor, en los pasillos que rodean el salón de sesiones, sobre los intereses del partido.

La discusión subió de punto, hasta el extremo que el señor Ferrera se vio precisado varias veces a volverse, hacia aquel lugar solicitando por señas a sus correligionarios un poco de silencio ya que no de atención, y el Presidente de la Cámara también se creyó en el caso de enviarles recados recomendándoles no dieran al debate extraoficial una "sonoridad" más intensa que la del que figuraba en el orden del día.

Los que sostenían la discusión eran los señores Mendieta, Guzmán y Génova de Zayas.

Y en torno, partidarios de cada una de las tres opiniones daban animación con sus comentarios a la polémica.

La tesis que se ventilaba era la personalidad política del licenciado Zayas.

Hubo quien dijo que las visitas del ex Vice a Palacio se inspiraban en un maquiavelismo inocente, pues se pretendía en ellas conquistar la confianza del general Menocal, previa la concesión de varias prebendas, haciéndole creer en que su partido se sometería a no hacer al gobierno una oposición formal.

Mientras tanto—dijo uno de los del grupo—el licenciado Zayas se entrega de lleno a la defensa de algunos parientes y amigos, amenazados de cesantía, políticos de escasa significación mientras que veía indiferente o incapaz, como se les quitaban los puestos a los hombres que figuran en la plana mayor del liberalismo.

Estas cuestiones pronto saldrán a relucir con carácter oficial, pues todos los liberales están impacientes porque se defina su verdadera situación política.

Confirmando la noticia dada en nuestra edición de la tarde de ayer, de que al doctor Núñez no le ha sido admitida su renuncia del cargo de Secretario de Sanidad y Beneficencia, copiamos la carta que con tal motivo le dirigió ayer el general Menocal.

Dice así:

"Sr. Dr. Enrique Núñez. Secretario de Sanidad y Beneficencia.

Habana.

Distinguido amigo: Siento mucho que te hayas creído en el caso de presentarme tu dimisión por motivos enteramente ajenos al desempeño de tu cargo y a la confianza que siempre te he dispensado y que me complace en reiterarte.

Completamente identificado contigo, deploro las inculpaciones de que has sido objeto y que no hago mías, porque has obrado siempre de acuerdo con mis indicaciones y has tenido y tienes, lo repito, mi absoluta confianza.

No acepto, por tanto, la dimisión que a impulsos de una excesiva delicadeza has tenido a bien presentarme, y te ruego que continúes al frente del importante departamento que he encomendado a tu competencia, a tu celo y a tu probidad y entereza acrisoladas, teniendo presente que los secretarios del Despacho son nombrados por mí libremente, según dispone la Constitución, y que sólo de mí dependen, con arreglo a ella. Siempre tuyo afmo. amigo,

M. G. MENOCAL.

A ruego del señor Eduardo Dolz hacemos constar que es completamente incierto lo que dicen algunos periódicos de que él (el doctor Dolz) y el señor Hevia, tuvieron ayer por la mañana un incidente acalorado en la Secretaría de Gobernación.

Para asuntos ajenos a la política, tuvieron necesidad de verse, y su charla—nos dice—discurrió placida y tranquilamente.

## Trescientas mil libras de dinamita en bahía

### Un peligro inminente para la Habana entera. Las gestiones del coronel Jané a fin de evitar una catástrofe. La policía a bordo.

Ayer tarde entró en puerto, procedente de Filadelfia, el vapor inglés "Thorsdal", conduciendo un importante cargamento de carbón mineral para la Habana y otro de dinamita, de tránsito para Méjico.

La permanencia de dicho vapor en nuestro puerto, constituye un serio peligro, no sólo para los barcos fondeados en la rada habanera, sino para toda la capital.

El más leve descuido de uno de los tripulantes del "Thorsdal" podría ocasionar una catástrofe espantosa.

Puede decirse, sin temor a exagerar, que la Habana está, desde ayer, sobre un volcán.

El cargamento de explosivos del mencionado barco, llega a la enorme cantidad de ¡trescientas mil libras! ¡tres mil cajas de cien libras cada una!

Y si, en medio de todo, esa mercancía viniera consignada a la Habana, menos mal. Ello significaría a la aduana la recaudación de una buena suma por derechos arancelarios, y, al país, las ventajas que habrían de deducirse de las obras que con esa dinamita fueran a realizarse.

Pero ocurre que todo el peligro ese no producirá ventaja alguna, porque el explosivo en cuestión va a ser trasladado aquí a otro barco que lo llevará a Méjico.

Ese otro barco es el "Cienfuegos", de bandera cubana, que con toda probabilidad no podrá salir tampoco el lunes.

Ayer tarde entró en puerto, procedente de Filadelfia, el vapor inglés "Thorsdal", conduciendo un importante cargamento de carbón mineral para la Habana y otro de dinamita, de tránsito para Méjico.

La permanencia de dicho vapor en nuestro puerto, constituye un serio peligro, no sólo para los barcos fondeados en la rada habanera, sino para toda la capital.

El más leve descuido de uno de los tripulantes del "Thorsdal" podría ocasionar una catástrofe espantosa.

Puede decirse, sin temor a exagerar, que la Habana está, desde ayer, sobre un volcán.

El cargamento de explosivos del mencionado barco, llega a la enorme cantidad de ¡trescientas mil libras! ¡tres mil cajas de cien libras cada una!

Y si, en medio de todo, esa mercancía viniera consignada a la Habana, menos mal. Ello significaría a la aduana la recaudación de una buena suma por derechos arancelarios, y, al país, las ventajas que habrían de deducirse de las obras que con esa dinamita fueran a realizarse.

Pero ocurre que todo el peligro ese no producirá ventaja alguna, porque el explosivo en cuestión va a ser trasladado aquí a otro barco que lo llevará a Méjico.

Ese otro barco es el "Cienfuegos", de bandera cubana, que con toda probabilidad no podrá salir tampoco el lunes.

satisfizo al capitán del Puerto, que no quería acudir al doctor Canelo, temiendo que éste, en su deseo de cumplir minuciosamente todos los trámites legales, no procediera con la rapidez que las circunstancias a su juicio ameritaran.

El coronel Jané, pues, en vez de ver al doctor Canelo, se dirigió al Presidente de la República.

El general Menocal dió al señor Jané igual consejo que le había dado el Secretario de Gobernación, pero aquél, firme en su intención de no acudir al Secretario de Hacienda, desistió de hacer más gestiones cerca de sus superiores, y se fué entonces a bordo del "Thorsdal".

Allí ordenó al capitán que no tocara una sola caja de explosivo, y velara porque ninguno de los tripulantes fumara a bordo, ni se hiciera candela con ningún motivo, a fin de evitar que una chispa o una colilla de cigarro fueran la causa de una explosión.

Aunque el capitán del barco accedió, desde luego, a cumplir y hacer cumplir sus anteriores órdenes, pues comprendía la razón que las informaba, el coronel Jané mandó a bordo un vigilante de la policía del Puerto, para que, en unión de los individuos del resguardo de la aduana, velaran por el exacto cumplimiento de sus mencionadas disposiciones.

El "Thorsdal" está fondeado en bahía abierta, cerca de los almacenes de carbón del litoral de Regla.

## SUMARIO

PAGINA 1. Cablegramas del servicio particular del DIARIO DE LA MARINA. — La Actualidad política. — Trescientas mil libras de dinamita en bahía.

PAGINA 2. Sección Mercantil: Cablegramas comerciales.

PAGINA 3. Vida Mundial. — Desde Washington. — De Aramburu. — Cartas a las damas, por Salomé Núñez Topete.

PAGINA 4. La reclamación tripartita. V. — La Prensa.

PAGINA 5. Por la Mujer y para la Mujer: Un Centro de Cultura y de Trabajo, por Miguel de Zárraga. — Notas personales. — Sueltos varios.

PAGINA 6. Correo de España: Los crímenes del capitán Sánchez.

PAGINA 7. Por las oficinas.

PAGINA 8. Por la Virgen de la Caridad del Cobre. — El Tiempo.

PAGINA 9. Crónicas del puerto. — Sociedades españolas.

PAGINA 10. Burla, burlando, por Alvarez Marrón. — Tribunales. — La caricatura extranjera.

PAGINA 11. Teatros y Artistas, por Augusto Rey.

PAGINA 12. Habaneras, por Fontanills. — Crónica religiosa.

PAGINA 13. La Nota del Día, por Ciano. — Alquileres. Solicitudes.

PAGINA 15. La salida del "Espagne". — Solicitudes. Ventas.

PAGINA 16. Cablegramas de la PRENSA ASOCIADA. — El Baseball en los Estados Unidos. La pelota en la Habana.

## Mrs. Roosevelt de viaje

Nueva York, 14.

A bordo del "Victoria Luisa" de la Compañía Hamburguesa-Americana, ha salido para Europa la señora del coronel Teodoro Roosevelt. Dicha dama se dirige a Nápoles con objeto de visitar y atender a su hermana Miss Carow que se encuentra enferma. Es probable que Mrs. Roosevelt pase todo el verano con ella.

## SOCIEDAD Y EMPRESA "Diario de la Marina"

Por acuerdo de la Directiva y de orden del señor Presidente, se convoca por este medio a los señores Accionistas de esta Sociedad y Empresa, para la Junta General Extraordinaria, que se celebrará el día 20 del corriente, a las cuatro de la tarde, para tratar de todo lo que se refiere al Capítulo X, artículo 61 del Reglamento vigente.

Asimismo, se tratarán otros asuntos de importancia, por lo que se ruega la más puntual asistencia.

Habana, 10 de junio 1913.

El Secretario,

**La Luz de Avilés**  
CORIZOS Y MORCILLAS, LO MEJOR QUE VIENE A COBA.  
RECEPTORES:  
**GONZALEZ Y SUAREZ**  
Baratillo núm. 1

### DE OBRAS PUBLICAS

**PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO**  
Al Gobernador Provincial de Camagüey se le acusa recibo de un su escrito enviando presupuesto extraordinario de aquel Gobierno.

**LOS CARROS "PEREZ"**  
Al Secretario de Justicia se le envía el expediente número 145 relativo a los carros de transportes y riego, de la Jefatura de la ciudad, en el cual constan los antecedentes relacionados con la subasta de carros especiales llamados "Carros Pérez," para la recogida de basuras en la ciudad.

**LLEGADA DE UN INGENIERO**  
Al Ingeniero Jefe de Santa Clara se le dirige telegrama informándole que mañana llegará a Cienfuegos el Ingeniero señor Moleón que recibirá provisionalmente las obras del Malecón.

**DESEOS DEL SECRETARIO**  
Al Ingeniero Jefe de Pinar del Río se le traslada escrito que se dirige al señor Enrique Estrada sobre los deseos del señor Secretario de que continúe prestando servicios en el distrito de Matanzas.

**SUSPENSION DE OBRAS**  
Al ingeniero Jefe del distrito de Pinar del Río se le traslada el orden del señor Secretario suspendiendo las obras de la carretera de Santa Cruz de los Pinos a Rangel y disponiendo inmediatamente el estudio o proyecto de carretera entre esos mismos lugares, pasando por Aspiró.

**CUADRO MODELO**  
A los Ingenieros de las seis provincias se les envía un cuadro modelo para que los llenen y devuelvan relativo a indemnización por ocupación de terrenos y destrucción de frutos y siembras con motivo de la construcción de carreteras y puentes.

**RECURSO DE ALZADA SIN LUGAR**  
Al señor Francisco Bandín se le envía copia de la resolución Presidencial, declarando sin lugar el recurso de alzada que interpuso en representación de la señora Pastora Hernández, contra el acuerdo de esta Secretaría por el que se denegó el abono de intereses de 6 por 100 anual por demora en el pago del importe de los terrenos expropiados para la construcción de la carretera de San Cristóbal a Pinar del Río.

**ANULACION DE CONTRATO**  
A la señora Pastora Casañas de Supervielle se le envía copia del Decreto Presidencial declarando nulo y sin ningún valor el contrato de ampliación para la prolongación de la carretera de Cabañas a Bahía Honda.

**ESTUDIOS DE CARRETERAS**  
Al ingeniero Jefe de Santa Clara se le piden informes sobre el estado de los estudios de la carretera de Remedios a Yaguajay por Meneses.

**RECONOCIMIENTO DE DERECHOS**  
Al Ingeniero Jefe de la citada provincia se le envía copia del Decreto Presidencial desolviendo reconocer al señor Luis Mueñecas los derechos que venía disfrutando durante 20 años del aprovechamiento de un muelle en el puerto de Isabel de Sagua.

### Sección Mercantil

**CABLEGRAMAS COMERCIALES**

**Nueva York, Junio 14.**  
Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex-interés), 99.1/2.  
Bonos de los Estados Unidos, a 100.  
Descuento papel comercial, a 6 por ciento anual.  
Cambios sobre Londres, 60 div, banqueros, \$4.82.75.  
Cambios sobre Londres, a la vista banqueros, \$4.86.65.  
Cambios sobre París, banqueros, 60 div., 5 francos 3/16 céntimos.  
Cambios sobre Hamburgo, 60 div, banqueros, \$5.1/8.  
Centrifugas polarización 96, en plaza, de 3.30 a 3.33 cts.  
Centrifuga, pol. 96, a 1.31/32 cts. c. y f.  
Mascabado, polarización 89, en plaza, de 2.80 a 2.83 cts.  
Azúcar de miel. pol. 89, en plaza, de 2.55 a 2.58 cts.  
Harina, patente Minnesota, \$4.95.  
Manteca del Oeste, en terceroles, \$11.35.

**Londres, Junio 14.**  
Azúcares, centrifugas, pol. 96, 10s. 0d.  
Mascabado, 9s. 3d.  
Azúcar remolacha de la nueva cosecha, 9s. 3d.  
Consolidados, ex-interés, 73.5/16.  
Descuento, Banco de Inglaterra, 4 1/2 por ciento.  
Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana registradas en Londres cerraron hoy a \$85.

**Paris, Junio 14.**  
Renta Francesa, ex-interés, 84 francos, 97 céntimos.

**ASPECTO DE LA PLAZA**  
unio 14  
Azúcares.—El precio del azúcar de remolacha en Londres ha tenido hoy una pequeña alza, cotizándose a 9s. 3d.

En Nueva York el mercado cierra firme, con tendencia al alza.  
En esta plaza continúan en su retraimiento los tenedores.  
Los pequeños lotes que salen a la venta obtienen una insignificante mejora en el precio.  
Se han efectuado las siguientes operaciones:

1,500 sacos centrifugas pol. 96, a 3.5/8 rs. arroba, en Matanzas.
1,200 sacos centrifuga pol. 94, a 3.46.8 rs. arroba, de trasbordo.
15,250 idem idem pol. 96, a 3.1/2 rs. arroba, en Caibarién.
1,175 idem azúcar de miel pol. 89, a 2.1/2 rs. arroba, en Caibarién.

**Cambios.**—El mercado cierra sin variación en los precios sobre todas las divisas, siendo la demanda moderada.

Cotizamos:

Como rote	Banquer
Londres, 60 div. . . . .	18. 1/2 P
Paris, 60 div. . . . .	18. 1/2 P
Hamburgo, 3 div. . . . .	4. 7/8 P
Estados Unidos, 3 div. . . . .	8. 1/2 P
España, s. plaza y cantidad, 8 div. . . . .	8. 3/4 D.
Deto. papel comercial 5 a 10 p. 2 anual	
MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy, como sigue:	
Greenbacks . . . . .	8. 1/2 P
Plata española . . . . .	97. 1/2 P

### Mercado Monetario

**EN LAS CASAS DE CAMBIO**

Habana, Junio 14 de 1913.  
A las 5 de la tarde

Plata española . . . . .	98	98 1/2 p/P		
Oro americano contra oro español . . . . .	108 1/2	108 1/2 p/P		
Oro americano contra Plata española . . . . .	10	p/P		
Centenas . . . . .	a 5-37	en plata. id. en cantidades . . . . .	a 5-38	en plata.
Lulnes . . . . .	a 4-23	en plata. id. en cantidades . . . . .	a 4-29	en plata.
El peso americano on plata española . . . . .	1-10			

### Valor Oficial

**DE LAS MONEDAS CIRCULANTES O. A.**

Centenas . . . . .	4-78
Lulnes . . . . .	3-32
Peso plata española . . . . .	0-60
40 centenos plata id. . . . .	0-54
20 idem. idem. id. . . . .	0-12
10 idem. idem. id. . . . .	0-05

### NOTICIAS DE LA ZAFRA

En Manzanillo ha terminado su zafra el ingenio "Tranquilidad."  
El "Lugareño", de Camagüey, cuyo estimado era de 100,000 sacos, ha terminado la zafra con 87,000 sacos.  
En Sagua han terminado su molienda central "Resulta," con 76,000 sacos, habiéndose estimado 86,000 y el "Lugarita," que tenía estimados 55,000 sacos terminó con 75,000. Quedan moliendo en esa jurisdicción 5 ingenios.

### AZUCAR EXPORTADA

El miércoles último fueron embarcados en Matanzas para Liverpool, en el vapor inglés "Statia," 26,200 sacos de azúcar, por el señor Sixto E. Lecuona, y 2,620 sacos, por sus consignatarios, los señores Sobrinos de Bea y Compañía.

### Vapores de travesia

**SE ESPERAN**

Junio

- 15—Castaña. Liverpool y escalas.
- 15—Herman. Amberes y escalas.
- 15—Virginia. Hamburgo y escalas.
- 16—Montevideo. Cádiz y escalas.
- 16—Esperanza. Veracruz y Progreso.
- 16—Montrey. New York.
- 17—Frankenwald. Hamburgo y escalas.
- 17—Stegenwald. Hamburgo y escalas.
- 18—Chennitz. Vigo y escalas.
- 17—Conde Wilfredo. Barcelona escalas.
- 18—Saratoga. New York.
- 18—Assyria. Hamburgo y escalas.
- 18—A. de Larrinaga. Liverpool.
- 19—El Mar. New Orleans.
- 19—F. Bismarck. Veracruz y escalas.
- 19—Alfonso XIII. Veracruz.
- 20—Federica. Trieste y escalas.
- 22—Santa Clara. New York.
- 22—Norte Castilla. New York.
- 23—Mexico. Veracruz y Progreso.
- 26—Sommelsdijk. Rotterdam, escalas.

Julio

- 3—Reina Ma. Cristina. Bilbao, escalas.
- 3—Ypiranga. Hamburgo y escalas.
- 4—La Navarre. St. Nazaire y escalas.
- 4—Frankenwald. Veracruz y escalas.

**SALDRAN**

Junio

- 15—España. St. Nazaire y escalas.
- 15—Havana. New York.
- 16—Montrey. Progreso y Veracruz.
- 17—Esperanza. New York.
- 17—Chalmette. New Orleans.
- 17—Montevideo. Veracruz.
- 18—Chennitz. Vigo y escalas.
- 19—F. Bismarck. Coruña y escalas.
- 20—Alfonso XIII. Coruña y escalas.
- 22—Saratoga. New York.
- 22—El Mar. New Orleans.
- 23—Morro Castle. Veracruz, escalas.
- 24—Mexico. New York.
- 30—Sommelsdijk. Veracruz.

Julio

- 4—Reina Ma. Cristina. Veracruz.
- 4—Ypiranga. Veracruz y escalas.
- 5—La Navarre. Veracruz.
- 5—Frankenwald. Vigo y escalas.

### Puerto de la Habana

**BUQUES DE TRAVESIA**

**SALIDAS**

Junio 13

Para Londres, vía Cárdenas, vapor inglés "Cayo Romano."  
DIA 14

Para Matanzas vapor cubano "Mobilia."  
Para New Orleans vapor francés "Louisiane."  
Para Cayo Hueso vapor americano "Olivette."  
Para Cayo Hueso vapor inglés "Prince George."  
Para New York vapor español "Fernando Poo."

## LOS SABADOS de 6 a 8 p.m.

PUEDEN ABRIRSE CUENTAS DE AHORRO Y HACERSE DEPOSITOS EN LAS OFICINAS DEL

### BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA Y EN TODAS SUS SUCURSALES.

SE GIRAN LETRAS SOBRE TODAS LAS PLAZAS, ESPECIALMENTE LAS DE ESPANA, ISLAS CANARIAS Y BALEARES. :: :: :: ::

### SMITH PREMIER

LA MEJOR DE TODAS LAS MAQUINAS DE ESCRIBIR ANTES DE COMPRAR MAQUINA ALGUNA, VEA LA NUESTRA AGENTES GENERALES

#### CHARLES BLASCO & Co.

O'Reilly 16 moderno Teléfono A-7508 1914 1-Jn.

Para Canarias vapor alemán "Wasgenwald."

**BUQUES DESPACHADOS**

Junio 13

Para New York vapor cubano "Bayamo," con 870 sacos de azúcar, 308 huacales frutas, 30 huacales limones, 8,039 huacales plías y 189 ejes.  
Para Matanzas vapor cubano "Mobilia," en lastre.  
Para New Orleans vapor francés "Louisiane," de tránsito.  
Para Mobilia vapor noruego "Karen," en lastre.  
Para Londres vía Cárdenas, vapor "Cayo Romano," con 2,483 sacos de azúcar.  
DIA 14

Para Cayo Hueso vapor inglés "Prince George," en lastre.

### Colegio de Corredores

**COTIZACION OFICIAL**

**CAMBIOS**

Banque	Comer-
ros	ciantes.
Londres, 3 div. . . . .	19 1/2 p/P
Londres, 60 div. . . . .	18 1/2 p/P
Paris, 3 div. . . . .	4 7/8 p/P
Paris, 60 div. . . . .	4 7/8 p/P
Alemania, 3 div. . . . .	3 1/4 p/P
Alemania, 60 div. . . . .	3 1/4 p/P
E. Unidos, 3 div. . . . .	8 1/2 p/P
Estados Unidos, 60 div. . . . .	8 1/2 p/P
España 3 div. s. plaza y cantidad. . . . .	3 3/4 p/P
Descuento papel Comercial . . . . .	3 10 p/P

**AZUCARES**

Azúcar centrifuga, de guarapo, polarización 96, en almacén, a precio de embarque, a 3.9/16 rs. arroba.  
Azúcar de miel, polarización 89, en almacén, a precios de embarque, 2.9/16 rs. arroba.

Señores Corredores de turno durante la presente semana:  
Para Cambios: Francisco V. Ruiz.  
Para Azúcares: Jacobo Patterson.  
Habana, Junio 14 de 1913.  
Joaquín Gumá y Ferrán, Síndico Presidente.

**OBSERVACIONES**

Correspondientes al día 14 de Junio de 1913, hechas al aire libre en "El Alamedares," Obispo núm. 54, expresamente para el Diario de la Marina.

Temperatura	Centigrado	Fahrenheit
Máxima . . . . .	32	89.6
Mínima . . . . .	24	75.2

Barómetro: A las 4 p. m. 764.

### OFICIAL

REPUBLICA DE CUBA.—SENADO.—Comisión de Gobierno Interior. Hasta las cinco de la tarde del lunes, 16 de Junio de 1913, se recibirán en la Sección de Pagaduría, Personal y Material de esta Cámara, donde pueden examinarse los pliegos de condiciones necesarios, proposiciones, bajo pliego cerrado, dirigido al señor Presidente del Senado, para el suministro de material de escritorio, Impresora, automóvil, taller de imprenta y encuadernación del Diario de Sesiones de este Cuerpo, durante el año económico de 1913 a 1914, los cuatro primeros conceptos, y segunda legislación de 1913 y segunda de 1914, los dos últimos.

Habana y Junio 5 de 1913.  
Eugenio Sánchez Agramonte, Presidente.

### AVISOS

**REMATE por diez días**

Dos mil tejas de hierro galvanizado. Diez mil Tejas Francesas, 30 mil tejas criollas de canal, 1,000 puertas de todos tamaños, 1,000 horcones de madera dura, 500 rejas de balcón y ventanas, con otros muchos objetos para fabricación.

SE DA MEDIO REGALADO Infanta 102, moderno, esquina a San Martín.

TELEFONO A-3517  
VERAS & Co., CUBA N.UM. 79 1913 1-Jn.

### CAJAS RESERVADAS

Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de todas clases, bajo la propia custodia de los interesados.

En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen.

Habana, Agosto 8 de 1910  
AGUIAR No. 108.  
N. GELATS Y COMP.  
BANQUEROS

### CAJAS DE SEGURIDAD

Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados.

Para más informes diríjase a nuestra oficina Amargura número 1.

#### H. UPMANN & Co.

1586 BANQUEROS 78-1 May.

### BANOS CARNEADO

Calle de Pasco, teléfono F-1777. Vedado, abiertos a todas horas, precios para Abril y Mayo 50 baños familiar, \$3 y 30 personal. Pídanse usted en que son las mejores aguas por su situación, según certificado de los médicos. ¡Ojalá no los confundiera usted con otros.

3532 180-26 M.

### Empresas Mercantiles y Sociedades

#### Centro Asturiano DE LA HABANA

Junta General Extraordinaria

Cumpliendo el acuerdo de la última Junta General ordinaria, de orden del señor presidente se convoca por este medio a los señores asociados para que se sirvan concurrir a la Junta General extraordinaria, que se celebrará en los salones del Centro el domingo 15 del corriente, a la una de la tarde.

En esta Junta se dará cuenta de los informes de las Comisiones respectivas, relacionados con las reformas al Reglamento interior de la Casa de Salud, sueldos de los médicos, construcción del nuevo edificio social para la Delegación de Tampa, y exposición de una proposición de la Delegación mencionada.

En la Secretaría del Centro, a horas hábiles estarán a la disposición de los señores socios los informes impresos.

Para asistir a la Junta y tomar parte en las deliberaciones, es requisito indispensable la presentación del recibo del mes de la fecha.

Habana, 11 de Junio de 1913.  
El secretario,  
R. G. Marqués.  
C 1985 4-12

### El Banco de la Habana

**Solidez**

El Banco de la Habana cuenta con todo lo esencial para proporcionar un servicio bancario de primera, y además ofrece las garantías de una administración prudente que se aseguran por su amplio capital y directiva bien conocida. Abre cuentas corrientes, compra y vende letras y hace transferencias por cable.

Se puede hacer las operaciones por correo.

#### Banco de la Habana

1907 1-Jn.

### THE TRUST COMPANY OF CUBA

HABANA

PASE A VISITAR NUESTRO NUEVO EDIFICIO EN

#### OBISPO 53

HABANA.

SI VD. YA SABE AHORRAR O DESEA EMPEZAR AHORA, THE TRUST COMPANY OF CUBA LE OFRECE LOS MEDIOS DE REALIZARLO.—CUENTA PARA ELLO CON SU MAGNIFICO NUEVO EDIFICIO PROVISTO DE CUANTO PUEDA NECESITAR UN BANCO MODERNO Y TODOS SUS DEPOSITANTES AL IGUAL, SEAN SUS CUENTAS DE MAYOR O MENOR IMPORTANCIA RECIBEN EL MISMO TRATO CORTES Y SERVICIO ESMERADO. CON \$1-00, PUEDE EMPEZAR SU CUENTA DE AHORROS DONDE LE GANARA SU DINERO EL 3% DE INTERES ANUAL.

CAPITAL Y RESERVA: \$650,000

C 1782 4-2

### N. GELATS & Co.

AGUIAR 106-108 BANQUEROS HABANA

Vendemos CHEQUES DE VIAJEROS pagaderos en todas partes del mundo

—Y—

#### CARTAS DE CREDITO CIRCULARES

en las mejores condiciones

#### SECCION DE "CAJA DE AHORROS"

Recibimos depósitos en esta Sección pagando intereses al 3% anual.

Todas estas operaciones pueden efectuarse también por correo.

C 1038 M-30

### CARTAS DE CREDITO

Expedimos cartas de Crédito sobre todas partes del mundo en las más favorables condiciones

#### ANTES DE EMPRENDER VIAJE

Deje sus documentos, joyas y demás objetos de valor en nuestra Gran Bóveda de Seguridad

#### BANCO NACIONAL DE CUBA

1861 1-Jn.

### EL IRIS

La Compañía de seguros mutuos contra incendios "El Iris" no es una Empresa de especulación por acciones, sino una Compañía mutua que no sólo cobra cuotas módicas por el seguro de fincas y establecimientos, sino que además devuelve a sus asociados el sobrante anual que resulta, después de pagados los gastos de siniestros y los de administración. En casos de incendios los socios no tienen necesidad de pagar cuotas suplementarias, porque cuenta la Compañía con un FONDO ESPECIAL DE RESERVA que en treinta de Abril representaba un capital de más de TRESIENTOS MIL PESOS; de modo que la Compañía "El Iris" tiene las ventajas de las Compañías mutuas y de las que son a prima fija. Los propietarios de fincas y establecimientos que no puedan acudir personalmente a las oficinas de la Compañía, que se encuentran en la calle de Empedrado núm. 34, plaza de San Juan de Dios y necesitan adquirir informes, se dirigirán por escrito al señor Secretario para que los visite la Comisión de turno.

Habana, 5 de Mayo de 1913.  
El Consejero Director,  
ANTONIO GONZALEZ CURQUEJO.  
187 1-Jn.

### Asociación de Dependientes del Comercio de la Habana

Secretaría

#### AMORTIZACION DEL PRIMER EMPRESTITO

A la una de la tarde del día 30 del mes actual, tendrá lugar en el "Banco Español" el DECIMO OCTAVO sorteo para la amortización del Empréstito de \$250,000 concertado con dicho Establecimiento por escritura de primero de Julio de 1902.

La amortización será de (20) Cédulas hipotecarias de la Serie A y (87) de la Serie B.—cláusula 24 de la escritura.

No siendo posible cumplir literalmente la cláusula 7, que prescribe dos sorteos, uno por cada serie, y cada bola represente diez números consecutivos, porque salta a la vista cotejando dicha cláusula con la tabla de amortización comprobado con lo que sucede para este sorteo que siendo unas veces impares las cédulas y otras mayor que los múltiples de diez, las que deben sortearse, no puede quedar sujeto este sorteo a la sola elección de una bola por cada diez números: por lo expuesto el Consejo del Banco acordó y la Directiva lo aceptó en 15 de Noviembre de 1904, que se sorteen tantas bolas como números de cada serie deba comprender la amortización, o sea en este caso, extrayendo 29 bolas por la Serie A y 87 por la Serie B, y en igual forma en los casos semejantes.

Lo que de orden del señor Presidente se publica por este medio para general conocimiento.

Habana, 16 de Junio de 1913.  
7088 5-15 c. 1959

### Asociación de Dependientes del Comercio de la Habana

Secretaría

#### QUINTA "COVADONGA"

Se admiten proposiciones para administrar a la quinta "Covadonga". Cien mesas de noche, modelo análogo al del pabellón "Manuel A. García." Cien sillas metálicas, esmaltadas, modelo pabellón "Bango." Cien porta-diagnósticos metálicos, modelo igual al del pabellón "Bango." Cien cincuenta escupideras metálicas, iguales a las del pabellón "Manuel A. García." Un aparato estufa de desinfección "Siglo XX," de la "Hospital Supply Co.," gran modelo, análogo al del pabellón "Bango." Tres aparatos de incineración de "United States Incinerator Company Standard."

Los modelos, pliegos de condiciones, etc., etc., estarán de manifiesto en la Quinta "Covadonga," en donde, además, todos los días y horas hábiles se facilitarán cuantos datos se soliciten.

Las proposiciones serán presentadas en el acto de la subasta, la que tendrá efecto el día 15 del corriente, a las nueve de la mañana, en la quinta "Covadonga," ante la Sección de Asistencia Sanitaria.

El Secretario,  
R. G. Marqués.  
8-5

# VIDA MUNDIAL

# DESDE WASHINGTON

Aunque con pena, que la historia se repite, pongamos nuestra vista sobre el Norte de Africa, donde las rojas nubes de una nueva guerra empapan aquellos horizontes que Dios quiera se iluminen pronto al fuego esplendoroso del hispano sol.

Los últimos cablegramas que de allá nos llegaron minuciosa cuenta dan de los combates—no inesperados quizás, siempre, muy tristes—surgidos entre las salvajes hordas kabiles y las tropas que España, en misión de paz que no la agradecieron, llevó a la Zona donde Alfau, tan brillante como estérilmente, comparte con un jefito mato el gobierno de esos fanáticos y feroces adversarios de la civilización.

Si la historia se repite. Y España no debiera olvidarlo.

Desde hace ya algún tiempo venía observándose con demasiada frecuencia que en las kábilas fronterizas a Melilla, a Ceuta, y a Tetuán, especialmente, la constante agitación contra España era el más sospechoso semillero de alarma.

Los montañeses venían acaparando armas y municiones, celebraban juntas bélicas y adoptaban disposiciones demasiado demostrativas de su inquietud.

Más aún. La actitud del Raisuli no podía menos de despertar recelos por no saberse de manera concreta qué es lo que pretende. El Raisuli continúa siendo una incógnita amenazante.

La facilidad que han tenido y tienen los moros para proveerse de armas y municiones aviva sus aficiones de aventura.

Cuanto se ha hecho hasta el presente para evitar en Marruecos el lucrativo contrabando de guerra ha sido inútil. Guerran desde hace años con los españoles y con los franceses y ni disminuyen sus armas, ni se ven nunca faltos de municiones, aunque está prohibida su importación en Marruecos.

El contrabando de armas fué uno de los extremos que con más detenimiento se trataron en la Conferencia de Algeciras. Se adoptaron entonces acuerdos para asegurar la vigilancia de las costas marroquíes y evitar el contrabando. Con ello se buscaba la manera de privar de medios a los moros para la guerra.

Era, naturalmente, de interés vivísimo, reconocido por todas las potencias, cortar la entrada de armas en el Moghreb, y el Maghzen, que hallaba con frecuencia los cañones de los fusiles en las kábilas cada vez que trataba de ejercer acción sobre ellas, aceptó de buen grado lo que le fué propuesto, convencido de que sin el desarme de sus súbditos jamás lograría verles sometidos.

De nada ha servido todo ello. El

contrabando continúa haciéndose, quizá en mayores proporciones, ahora, porque desde entonces han tenido necesidad los moros de reponer las grandes cantidades de municiones que han consumido en sus campañas contra España y Francia, los dos países que tienen encargo especial de vigilar las costas marroquíes para impedir un tráfico tan lucrativo para los que a este negocio se dedican y tan propicio para convertir en trágicas luchas las dificultades de garantizar la seguridad de aquellos territorios.

Pudiendo los moros proveerse con tanta facilidad de armas y municiones, el hecho más insignificante puede convertirse—ya se está convirtiendo—en una campaña seria.

El contrabando es muy antiguo y tiene organización y auxiliares adecuados a su importancia, y de ahí la dificultad de impedirlo...

Acaso detrás de todo esto se esconde un negocio más...

Lo cierto es que hay que impedirlo pese a quién pese y cueste lo que cueste.

En tanto no se haga así España estará expuesta durante muchos años a sostener campañas y más campañas en el Norte de Africa, donde Europa parece haberla impuesto la obligación de actuar de Guardia Civil.

Pero con servicio a la inversa.

Una interesantísima conferencia internacional se ha celebrado en Suiza.

Entre quiénes: entre franceses y alemanes.

A favor de qué? de la paz.

Según leemos, en la Asamblea han representado a Francia diez senadores de la izquierda democrática, un senador socialista y otro unionista (moderado) y 62 diputados (25 socialistas unificados, ocho independientes, 25 radicales y radicales socialistas y cuatro izquierdistas) y a Alemania 23 diputados socialistas, ocho radicales y tres católicos.

Todos los oradores que han intervenido en los debates han expresado la necesidad de unificar su acción, encaminándola a deshacer la labor militarista de los gobiernos de Francia y Alemania y crear en los dos pueblos una situación pacífica permanente que les permita consagrarse serenamente al desenvolvimiento de su progreso efectivo.

El jefe del socialismo alemán, Bebel, sintetizando el pensamiento de los asambleístas, se ha expresado en los siguientes términos:

"Es una jornada histórica, en la que asistimos al generoso esfuerzo de los representantes de Alemania y Francia hacia un régimen de aproxima-

ción e inteligencia. Esta tentativa es una necesidad.

"Hace cuarenta y dos años que se firmó el Tratado de Francfort, que declara la paz permanente entre dos naciones; pero aun no se había secado la tinta con que se escribiera, cuando ya se previó la serie de dificultades que engendraría.

"Así han transcurrido cuarenta y dos años de desavenencias. ¿Puede esto continuar? La Conferencia es la respuesta a esta pregunta.

"No se nos oculta la dificultad de nuestra tarea, y sabemos que nos acechan enemigos para denunciar el fracaso de la empresa; pero todos los comienzos son duros y confiamos en que llegará el día en que nuestros detractores de hoy reconozcan que servimos la causa de la justicia y del bien y se unan a nosotros. Adelante!"

En la última reunión de la Asamblea se dió cuenta de un manifiesto redactado por los socialistas franceses y alemanes, en el cual, después de recordarse los principios afirmados en el Congreso de Basilea de 1912, favorables a una acción común en pro de la paz, se reclama la democratización del ejército.

"Estrechamente solidarias — dice el manifiesto—las clases trabajadoras de ambos países consideran criminal toda tentativa que conduzca a una lucha fratricida. Atenuada, por fortuna, la tirantez creada por el imperialismo entre Alemania e Inglaterra, los socialistas desean ardientemente una aproximación entre Francia y Alemania, aproximación que, según ellos, sería el medio más eficaz de conjurar los peligros de una guerra europea y de realizar, por un acuerdo de Alemania, Francia e Inglaterra, una paz duradera y condiciones favorables para el progreso de la humanidad.

"Los partidos socialistas franceses y alemanes combaten el militarismo y piden que se democratice la organización militar, sustituyendo los ejércitos permanentes por milicias destinadas exclusivamente a la defensa del país, y que permitan a cada pueblo desarrollarse y asegurar a la vez su libertad y su autonomía.

"Piden que todos los conflictos internacionales se resuelvan por medio de Tribunales de arbitraje.

"Las guerras modernas, con sus horrores, sus crueldades, sus indescribibles devastaciones, amenazan también a todas las clases de la burguesía.

"Todos los esfuerzos que las agrupaciones y partidos burgueses dirijan contra las empresas nacionalistas, contra la política de conquista y la locura de los armamentos, pueden contar con el concurso energético de los socialistas de ambos países."

Síntesis de las deliberaciones de la conferencia ha sido una declaración de Bebel que los asambleístas aprobaron por unanimidad.

En la moción se dice que la primera conferencia de parlamentarios franceses y alemanes, reunida en Berna, repudia energicamente toda solidari-

dad con las detestables campañas patrióticas y los culpables manejos que, desde los dos lados de la frontera, amenazan con extraviar el buen sentido y el patriotismo del pueblo.

Proclama que los dos países están perfectamente unidos en un deseo de paz, necesaria para el progreso de la Humanidad, y que se proponen velar por deshacer toda mala inteligencia que pudiera existir.

Agradecen a los diputados de Alsacia y Lorena sus manifestaciones de adhesión, e invitan a los miembros de la Conferencia a trabajar en sus respectivos Parlamentos para que se moderen los armamentos y apoyen la proposición de arbitraje del secretario de Estado americano Bryan, procurando que todas las diferencias que se produzcan sean sometidas al Tribunal de La Haya, con lo cual se logrará, además, la aproximación de los dos grupos de grandes potencias europeas.

La prensa europea ha juzgado la Conferencia con diversidad de criterio, según sus matices, creyendo los menos hostiles que no pasa de ser una reunión inspirada en generosos móviles pero ineficaces.

Jaurés en L'Humanité, saliendo al paso de esta opinión, reconoce que acaso los adversarios de ella tengan razón al negarle un efecto inmediato; pero afirma que su trascendencia es indudable y que es de esperar haga posible la creación de un estado de espíritu nuevo que determine un cambio radical en la política de ambas naciones.

Bryan está de enhorabuena... anticipada.

Pero los franceses que aun sueñan con la revancha ¿se lo perdonarán?...

## DE ARAMBURU

Nuestro querido compañero, el redactor de Baturillo, nos encarga que demos las gracias a los amigos que han comprado un librito de que es autor, creyendo hacerle un favor con ello, porque se ha invocado su nombre para proponerlo.

El señor Aramburu accedió a la súplica de un convecino, permitiéndole reimprimir una novellita que escribió en su juventud, a condición de que constara en las primeras páginas del libro, como así consta, que es completamente ajeno a su edición, que no recibe nada por la propiedad de la obra, que simplemente ha servido a un impresor necesitado de trabajo.

Pero el señor Aramburu ha sabido, porque así se lo comunican, que un agente del editor invoca su nombre cuando a ciertas personas se dirige, y quiere hacer constar que ello ha sido un abuso reprochable.

Nuestro amigo, que no ha explotado a las personas que le quieren con libros de algún mérito, no había de andar resgozando pesetas ahora, con obrita a las que él concede escasa importancia.

En la enfermedad y en la prisión se conoce si es buena la cerveza. Ninguna como la de LA TROPICAL.

9 de Junio.

Mr. Littleton, que es un buen orador y que a su Representante por el Estado de Massachusetts, ha llamado "ocelotas" a varios personajes políticos, en una interview publicada anteayer en la prensa de Londres.

Ha dicho Mr. Littleton que el evangelismo laicista está substituyendo, en la vida pública, a la capacidad sólida. "El mayor peligro—ha añadido—para nuestra civilización anglosajona es el socialismo y el enajenamiento, producido por la unión del soñador y el demagogo. El nuevo tipo de hombre de Estado es el "ocelota", el que solivianta pasiones que no puede calmar, el que despierta esperanzas que no puede realizar, el que finge interés por la gente menos afortunada para convertirse en jefe del pueblo. A esto le ha dado mucha fuerza la energía de Roosevelt, la facilidad de expresión de Wilson, la persistencia asombrosa de Bryan y las campañas arrebatadoras de Lloyd George."

Me parece que Mr. Littleton está injusto al poner al inglés Lloyd George junto con los tres "politicians" americanos. Ese reformador no se contenta con predicar, sino que da trigo; ageno, por supuesto, y propiedad del contribuyente británico; pero es grano y alimenta. Y, así, no se le debe acusar de despertar esperanzas que no puede realizar. Ha hecho pensionistas a miles de ingleses.

Los conservadores o unionistas británicos, que no se opusieron a las medidas "paternalistas" de Mr. Lloyd George—por temor a los electores—y que, luego, protestaron cuando ese ministro propuso que se sacase—y se está sacando—el dinero de la tributación directa, para pagar la cuenta de esos regalos, ahora se van "percatando", como dicen en España, y censuran lo del seguro obligatorio contra la enfermedad y la falta de trabajo. Lord Roberto Cecil, hijo del marqués de Salisbury, anterior jefe de los unionistas, ha pronunciado en estos días un discurso, en un meeting, en el cual ha dicho cosas razonables, pero que llegan tarde.

Hablando como un individualista ortodoxo—especie de la cual no quedan muchos ejemplares—ha sostenido que cuando se decreta por el Estado la previsión obligatoria, se destruye el esfuerzo propio y la confianza del hombre en su energía personal y, además, el espíritu de asociación.

Muy cierto; pero tarde, repito, para volver atrás; y, también, que, Mr. Lloyd George, sicuiera, propone y ejecuta planes que son "gaecables"; mientras que éstos políticos americanos, llamados "ocelotas" por Mr. Littleton, no hacen más que declamar contra el capitalismo y calentar las cabezas y profetizar amenazas vagas. El Presidente Wilson, a poco de ser elegido, hasta dijo que el gobierno tenía el derecho de intervenir en los negocios para procurar que cada individuo no recibiese beneficio, al cual no correspondiese con algo; un acertijo, que nadie ha resuelto, hasta ahora, acaso, ni el autor.

Y, entretanto, están desatendidos muchos asuntos de interés general y

práctico; como el establecimiento de verdaderos presupuestos federales y la limitación de los gastos públicos; y hay problemas, que son ya crónicos, como el de la inmigración y el de la nacionalización, o naturalización de los inmigrantes. Se proponen en el Congreso medidas parciales, que unas veces son aprobadas y otras rechazadas; y ha habido alguna, aprobada por las Cámaras, pero a la cual le puso veto el Presidente Taft—y esto bien puesto—como la que exigía que todo inmigrante supiese leer y escribir.

Con ese "bill" se quería restringir la inmigración, especialmente la que viene del Este y del Sur de Europa; italianos, eslavos, griegos, armenios, etc. El autor del "bill", el senador Dillingham, ha tomado, ahora, otro camino; y lo que propone es que, cada año, el número de inmigrantes de cada nacionalidad, no pueda exceder del diez por ciento de la población de esa nacionalidad, existente en el país—en la época en que se formó el último censo—Como, entonces, había aquí mucha más gente que hoy, del Este y del Sur europeos, entraría bastante menos que la que ha estado entrando en estos últimos diez años; por ejemplo, los italianos "no" podrían pasar de ciento treinta mil y pico, mientras que en esta década su promedio ha sido de doscientos mil; y en cambio, podrían venir doscientos cincuenta mil alemanes, que han tenido, en ese período, un promedio de treinta y cinco mil.

El plan es ingenioso; pero no hay seguridad de que Mr. Dillingham logre hacerlo prevalecer; porque si agrada a los granos obreros, convencidos de que, habiendo pocos brazos, los jornales se pondrán por las nubes y a ciertos "cranks" o chiflados, que consideran preciosas la sangre teutónica, la escandinava y la británica, y despreciables la slávica, la italiana y la hebraica, será combatida por los fabricantes, los propietarios rurales y los contratistas de obras públicas, que necesitan trabajadores.

La demanda de ellos es mayor en unos Estados que en otros; y en algunos tan fuerte, que hay verdadera crisis; pues, por falta de brazos, no es posible desarrollar ciertos ramos de producción y crear otros. Y por esto se ha dicho que en esta materia no hay, en realidad, más que un problema: el de la distribución de los inmigrantes; ya los gobiernos de varios Estados han hecho algo en ese sentido, valiéndose de agentes de propaganda para atraerlos. Pero hay otros problemas y el de la naturalización no es desdeñable; y lo que hace falta es que todos sean estudiados y resueltos, para que se acaben estos "bills" improvisados y estas maniobras electorales y se decida cuál es la inmigración buena y cuál es la mala y se tenga el valor de excluir a la primera; o se proclame que todas son buenas, colectivamente, pero que en todos hay individuos, enfermos o criminales, que no conviene admitir en este país. Eso, y más que eso, fué la ley de inmigración, al principio, y gracias a ella aumentó la población y se fomentó la riqueza.

X. Y. Z.

## Polvo Nadine para el Cutis

Conserva la Complexion Hermosa. Suave, terciopelada, y queda hasta lavarse. Es puro e inofensivo. Si no satisface del todo, devolvemos el dinero. Es purificado por un nuevo procedimiento. Evita las quemaduras del sol y la vuelta del descolor. El aumento de popularidad es sorprendente. Blanco, Encarnado, Rosa, Moreno. Soc. En perfumerías o por correo. NATIONAL TOILET COMPANY, Paris, Tenn.

## DOCTOR GALVEZ GUILLEM

IMPOTENCIA. — PERDIDAS SEMINALES. — ESTERILIDAD. — VENEREO. — SIFILIS Y HERNIAS O QUEBRADURAS.

Consultas de 11 a 1 y de 4 a 6. 49 HABANA 49.

Especial para los pobres de 5/2 a 6. 1908 1-Jn.

## NEUROSINE PRUNIER

Reconstituyente general.

## HOMBRES

Faltos de energías, nervioso-muscular, impotentes, gastados por abusos de Venus, solitarios, alcohólicos, pesares, estudios, & viejos sin años, recobran las fuerzas de la juventud con el VIGOR SEXUAL KOCH de uso externo. Los medicamentos al interior, si son débiles, estropean el estómago y no producen efecto, y si son fuertes matan la salud. El VIGOR SEXUAL KOCH se vende en las boticas bien surtidas del mundo. Conviene que para determinar el grado de DEBILIDAD se pida a la CLINICA MATEOS, Arenal, 1.º, MADRID (España) el GRÁFICO SEXUAL, y lo recibirán gratis por correo, reservadamente.

## MAQUINARIA INDUSTRIAL Y AGRICOLA

DE LA

### The Internacional Harvester Company of America

Motores de Alcohol, Gasolina y Petróleo crudo para toda clase de trabajo que requiera fuerza motriz.

Segadoras, Rastrillos, Cultivadores, Arados, Gradas, Desgranadoras y molinos para maíz y otros granos.

Máquinas para arar, de gasolina y aceite crudo.—Máquinas para izar, llamadas WINCHES o JIGGERES.—Estas máquinas se emplean como trasbordadores para caña.

Carros de carga, grandes y pequeños para fincas y automóviles ligeros para carga.—Hay existencia de piezas de repuesto para todas estas máquinas.

Plantas eléctricas grandes y pequeñas.—Bombas de todas, clases.—Maquinaria para panaderías, tostaderos de café, talleres de maderas, trenes de lavado, sorbeteras para helados y máquinas grandes y pequeñas para hacer hielo.

Importadores: —SEELER, PI Y Cia.—Obrapía 16.—HABANA.

1913 alt. 15-20 M.

## CARTAS A LAS DAMAS

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

Madrid, 13.

Noticias de sociedad.

Hace pocos días tuve la satisfacción, muy honrosa para mí, de conocer a un distinguido paisano nuestro, el señor don Blas Alfonso y Ramirez, persona de agradableísimo trato, que cuenta aquí con generales simpatías en la buena sociedad, y que además me proporcionó otro buen rato: una nueva ocasión de hablar de Cuba.

Los herederos del Marqués del Socorro han vendido en medio millón de pesetas, a un opulento americano, un cuadro de Goya que aquél poseía en su casa de Lequeitio.

Los Marqueses de Viana han dado un magnífico banquete. Fueron los invitados: el Embajador de Italia, el Conde de Romanones y su señora, la

Condesa de Bonin-Longur, la Duquesa y el Duque de Montellanos, la Duquesa viuda de Sotomayor, la Marquesa de Valdeolmos, la Marquesa y el Marqués de Santa Cruz, los señores de Beistegui, Mr. y Mrs. Ronald, las señoras de Heredia y de Silva, el Subsecretario de Estado y la señora de Hontoria, el Duque de Alba, el Marqués de Villavieja, el Conde de la Unión y los señores don Manuel Falco y Escandón y don Luis L. Doriga.

Las damas estaban muy elegantes: de rosa y oro, Mrs. Ronald; de color de oro, la embajadora de Italia; de blanco brochado, con rica diadema Imperio de antiguos brillantes, la joven Marquesa de Santa Cruz; con joyas soberbias de brillantes y rubies, la Marquesa de Valdeolmos; de blanco, con perlas, la señora de Beistegui; de blanco y negro, la Duquesa de Sotomayor, y con rica diadema de brillantes la Condesa de Romanones.

La Marquesa de Viana vestía de negro y llevaba alrededor de la garganta un hilo de brillantes.

Los Marqueses de Tamarit obsequiaron tardes pasadas con un té al Nuncio de Su Santidad, monseñor Ragonessi. Asistieron, además del ilustre prelado y del auditor de la Nunciatura, monseñor Solari, la Duquesa de T'Serclaes-Tilly, la Marquesa y el Marqués del Vadillo, la Condesa de Maceda, la Vizcondesa de Fefinanes, la Marquesa y el Marqués de Pidal, la señorita de Silva, la Marquesa y el Marqués de Santa María de Silvela, la Condesa de Guendulain y la señorita de Mencos, la Condesa de Peñalver, la Vizcondesa y el Vizconde de Val de Erro, la Marquesa de San Juan, la señorita de González Castejón y algunas más.

Anteayer jugóse el "bridge" por la tarde en casa de la Marquesa de Vistabella. Entre otras personas, estuvieron la Duquesa viuda de Sotomayor, las Marquesas de Squilache, Fuente-Hermosa, Valdeleazar, Cacedo y Puebla de Rocamora; las Con-

desas de Vilana, D'Orsay y San Félix; las señoras de Wilde, Icaza, Fernández Henestrosa, Alcalá Galiano, viuda de Cárdenas, y señoritas de Casani, Castellanos y Cárdenas.

Una noble dama que ostenta un título de Castilla, y por cierto muy conocida en Cuba, ha sido agraciada en el último sorteo de la Lotería nacional con un buen premio. No es la vez primera que en breve lapso de tiempo la favorece la fortuna.

La Marquesa viuda de Alava va a ceder el vizcondado de Spihola a su hijo menor, don Carlos de Zulueta y Martos.

A la comida dada anteayer por la Marquesa de Squilache fueron invitados el Ministro de Bellas Artes, el señor Dato, la señora de González Hontoria, el Marqués de Stella, la Condesa del Serrallo, el señor García Prieto, la señora de Rosales, el señor Mellado, la señora de Dato, el Conde

del Serrallo, la Marquesa de Alhucemas, el general Loygorri, el Subsecretario de Estado, el Fiscal del Tribunal Supremo, Sr. Rosales; don Luis Uhagon y los Sres. Escalera ("Monte Cristo") y Halphen ("Madrizi").

Le ha sido concedida la grandeza de España vitalicia al Marqués de Casa-Riera; y el marquesado de Villaurrutia a don Wenceslao Ramirez de Villa-Urrutia, actual Embajador de España en París.

Muy elegante el "té-bridge" son que obsequió anteayer por la tarde a algunos de sus amigos la Condesa de Casa-Valencia.

Asistieron: la reina Victoria y la infanta Beatriz, acompañadas de sus damas, la señorita de Loygorri y la señora viuda de Ruata. Después de servirse en la "sevre" un espléndido té, se organizaron las partidas de "bridge," jugando con la Reina la Duquesa de Montellano, el Embajador de Rusia y el Duque de

Sotomayor, y con la Infanta, la Marquesa de Vistabella y los embajadores de Inglaterra y de Italia.

Al Ministro de Méjico, don Francisco A. de Icaza, le ha sido concedida la gran cruz de la orden civil de Alfonso XIII.

Un periódico participa que se encuentran en Madrid, donde pasarán algunos días, los Duques de Devonshire, pertenecientes a una de las más ilustres familias de la nobleza del Reino Unido, y señores que ocupan importantes puestos en la Corte del rey Jorge.

El Duque actual, Victor Cristian William Cavendish, sobrino del Duque anterior, ocupa una posición en la Alta Cámara por su título de Lord Vavendish. Es mayordomo y tesorer de la Casa Real. Está casado con lady Evelyn Fitzmaurice, dama muy distinguida, que tiene en Palacio el cargo de camarera del guardarropa de la Reina.

Los Duques de Devonshire fueron

# LA RECLAMACION TRIPARTITA

En nuestros anteriores artículos hemos procurado presentar el problema que se ventilaba entre la República cubana y las naciones reclamantes con toda diáfana claridad, para que se pueda formar cabal concepto de su importancia y trascendencia y se sepa de una manera clara a lo que nos podría conducir un empeño opuesto a lo que aconsejan la propia personalidad cubana y el desenvolvimiento de sus intereses materiales. Queremos hoy dar cabida a las siguientes manifestaciones del distinguido publicista señor Juan Gualberto Gómez:

“Los litigios internacionales, dice, no pueden resolverse sino pacíficamente o por la fuerza. La forma última de esta resolución es la guerra. No se concibe que por asunto como el que se discute, haya un solo cubano que piense en la posibilidad de una guerra con las potencias reclamantes. Es absurdo admitir esa hipótesis. Todo lo que se concibe de la civilización, las conveniencias nacionales, el elevado concepto que debemos tener y tenemos de nuestros deberes para con nosotros y para con los demás, excluye semejante idea de ningún cerebro equilibrado. Más aún: Francia, Alemania e Inglaterra, tres poderosas naciones europeas, al gestionar lo que estiman sus derechos, se han abstenido, juiciosamente y correctamente, de hacer la menor insinuación a su poderío, de aludir en lo más mínimo a ninguna actitud belicosa. Nos pondríamos en ridículo pensando en una solución de fuerza para dirimir el pleito pendiente con ellas.

Descartada la solución de guerra, entre las soluciones pacíficas no podríamos elegir, agotada la acción diplomática directa, sino entre la mediación de alguna potencia amiga, la reunión de una conferencia internacional o el arbitraje. Propuesto éste por los tres reclamantes, el Gobierno que presidia el general José Miguel Gómez lo aceptó en principio, y esta aceptación ha creado una obligación moral que difícilmente podremos eludir, que no debemos, en realidad, procurar eludir.

Ni se puede, en efecto, desconocer que el Gobierno anterior adquirió ciertos compromisos, que aunque pendientes de la sanción legislativa, constituyen para las potencias reclamantes una base moral, si no para fundamentar derechos, para abrigar esperanzas y seguridades. Defraudar esas esperanzas debilita esas seguridades, pudiera engendrar disgus-

tos y mal humor en el ánimo de las potencias que con razón las conciben, ya que vienen tratando con la entidad Gobierno cubano, y no con las personas que alternativamente, por el juego de nuestras instituciones y el funcionamiento del cuerpo electoral, lo encarnan y representan en los diversos períodos de nuestra vida nacional.

Parece, pues, conveniente en el estado actual de la cuestión, que la Cámara de Representantes apruebe sin vacilar, y desde luego, antes de suspender sus sesiones actuales, el dictamen de la Comisión Mixta, a fin de que, sancionado por el Presidente, el nuevo Gobierno celebre el tratado de arbitraje para el que se le autoriza, haciendo figurar en él todas las estipulaciones de rúbrica y todas las condiciones que aconseje la prudencia, para que los árbitros determinen concretamente la responsabilidad o la irresponsabilidad de la República de Cuba en las reclamaciones que se le dirigen.

Y es que no hay ya manera juiciosa ni correcta de evitar el arbitraje. Suponer otra cosa, sería admitir o que la República acoge favorablemente las reclamaciones, o que las potencias desisten de formularlas. Ambas hipótesis parecen inadmisibles. Y como Cuba figura entre las naciones que han suscrito un convenio general para someter sus diferencias al juicio de árbitros, tenemos que ser consecuentes, amoldando la conducta a los compromisos adquiridos. A más de esto, téngase en cuenta que el derecho de Cuba parece irrefutable. En el estado actual de la ciencia jurídico-internacional es casi imposible que la sentencia arbitral resulte desfavorable a nuestra República. Debemos ganar el punto debatido, y ser declarados irresponsables.

Pero aún en el supuesto de que el fallo nos fuere adverso, sus consecuencias no serían tan perjudiciales como lo va resultando la prolongación de la controversia entre las tres potencias reclamantes y nosotros. Porque si se declarase la responsabilidad de Cuba, no significaría eso que se nos compeliere a abonar los seis y medio millones de pesos que se nos reclaman, dado que el fallo arbitral habría de limitarse al punto concreto de la responsabilidad. Admitida la nuestra, empezariamos a discutir con cada potencia separadamente el importe de su reclamación; y si por medio de negociaciones directas no se llegase a acuerdo, se constituirían Comisiones mixtas, según las prácticas internacionales, para la justa apreciación de cada una de las reclamaciones presentadas. En

la obra de Moore sobre el arbitraje, se citan muchos ejemplos de las grandes reducciones introducidas por las comisiones mixtas en las reclamaciones, siempre exageradísimas, de los extranjeros que se estiman perjudicados. La Gran Bretaña reclamaba a los Estados Unidos, con motivo de la guerra de Secesión, 96 millones de pesos por daños causados a sus súbditos; la comisión mixta sólo concedió menos de dos millones de pesos. Por los mismos motivos, Francia reclamaba 35 millones de pesos; sólo se le concedieron 625,566 pesos, es decir, menos del dos por ciento de lo reclamado. Los Estados Unidos reclamaron a México por daños a sus conciudadanos, la enorme suma de 470 millones de pesos; la comisión mixta acordó el pago de cuatro millones solamente; esto es, menos del uno por ciento. México reclamó a los Estados Unidos 86 millones de pesos; la comisión mixta redujo la reclamación a 150,000 pesos.

Con tales ejemplos a la vista, podemos admitir la posibilidad de que aún en el supuesto, casi inverosímil, de que saliese de un arbitraje reconocida la responsabilidad de la República de Cuba, los seis millones y medio de pesos que se reclaman pudieran muy bien quedar reducidos al medio millón, o lo que es lo mismo, a una cifra relativamente insignificante, si se compara con los beneficios que habremos de recibir disipando el malestar que el litigio pendiente hace pesar en nuestras relaciones con Francia, Inglaterra y Alemania.

Aunque diplomáticamente esas relaciones se mantienen correctas y hasta amistosas hasta ahora, cabe temer que vayan perdiendo ese carácter a medida que transcurre el tiempo en conversaciones y disputas que puedan hacerse enojosas con la demora, el empleo de medios dilatorios y la repetición cansada, por una y otra parte, de los propios argumentos.

Hay que agregar a esto que la Industria y la Banca de Cuba están interesadas en la pronta solución del litigio. La no cotización de los valores cubanos en las Bolsas europeas, medida adoptada para demostrar el descontento de aquellos Gobiernos por la resistencia cubana a sus peticiones, entorpece nuestro desenvolvimiento económico, ya que para obtener los capitales que reclama el fomento de nuestro país, tropezamos con grandes dificultades, puesto que pudiendo obtenerlos en abundancia y a módico interés en Europa, nos vemos en la imposibilidad de realizarlo, y a duras penas los conseguimos, a un doble precio, con la intervención de la banca americana, que es la que se beneficia de la diferencia de interés, trayéndolos de Europa en buenas condiciones para ella, y traspasándonoslos en condiciones onerosísimas.

Hasta aquí he procurado examinar, agrega, este delicado asunto,

bajo el punto de vista del Derecho Internacional y del interés económico de nuestro país. Mas no diría todo lo que siento, si dejara de considerarlo bajo lo que pudiera llamarse su aspecto patriótico. Declaro ingenuamente que no abrigó el temor de que prolongándose indefinidamente nuestra resistencia a entendernos de modo amistoso con las tres potencias europeas, éstas adopten ninguna resolución violenta contra nosotros, como la que adoptaron, por ejemplo, a fines del año 1902 contra Venezuela; pero sí temo que impacientándose, o desesperanzándose de llegar a un acuerdo directo con nosotros, se dirijan a los Estados Unidos, invocando, no tanto la Doctrina de Monroe como los preceptos de la tremenda y para mí aborrecible Enmienda Platt, y soliciten su intervención para obligarnos a solucionar el asunto. Esa perspectiva me inquieta, me angustia extraordinariamente.

En cambio, experimento cierta altivez patriótica viendo a Cuba tratando directamente, de igual a igual, como nación independiente y libre, con tres de las más grandes y cultas de las naciones del Viejo Continente. Ese hecho constituye una nueva y vigorosa consagración de nuestra personalidad internacional, y robustece todos los precedentes que puedan invocarse en el futuro, para afirmar nuestro carácter de Estado revestido de todos los atributos de la independencia. Estoy firmemente convencido de que el arbitraje no echará carga ninguna sobre Cuba, porque nuestra irresponsabilidad debe surgir del examen imparcial que hagan juristas eminentes del problema sometido a su consideración.

Pero aún en el caso extremo de que algún dinero nos costara, remando a Enrique IV, cuando dijo: “Paris vale bien una misa”, me consolaría y trataría de consolar a todos mis compatriotas, diciendo: — “La reafirmación de la independencia de Cuba bien vale un millón de pesos”.

No se me oculta que se tacharán de románticas estas afirmaciones; pero frecuentemente se han calificado de la misma manera los más grandes ideales acariciados por las generaciones humanas, ansiosas de adelanto y de grandeza moral. No obstante en esta ocasión, de ningún romanticismo adolecen los puntos de vista que mantengo; porque es lo cierto que aún bajo el aspecto puramente material, Cuba perdería menos con lo que costase un fallo adverso en el arbitraje propuesto, que lo que ya está perdiendo, o dejando de ganar, por el entorpecimiento de sus relaciones financieras con Europa.”

La higiene prohíbe el abuso de los alcoholes, y recomienda el uso de la cerveza, sobre todo la de LA TROPICAL.

# LA PRENSA

Mientras Menocal o su Secretario el señor Montoro prepara el documento en que se ha de explicar y definir la situación del gobierno respecto al grupo asbertista y se han de recalcar el programa y los propósitos del Presidente, brotan como es natural los comentarios y conjeturas respecto a la actitud futura del Gobernador Provincial y de los conservadores.

Se repite algo semejante a lo que ocurrió en Chaparra entre Menocal y Asbert. Quizás el resultado sea también para los asbertistas parecido al de aquella entrevista.

El Mundo recoge de un distinguido prohombre conservador las siguientes manifestaciones:

Asbert no va con los conservadores, porque sobre que sus aspiraciones presidenciales no representan ni un cuarto por ciento dentro del Partido Conservador o del que se formase; de manera que por instinto de conservación política, él no quiere venir con nosotros y nosotros nos alegramos de todas esas circunstancias para que haga lo que le plazca; pues de llegar a una finalidad cualquiera, nos encontraríamos con estos dos problemas: uno, inmediato, el de la próxima renovación parcial de la Cámara de Representantes en que, como gobernador de esta provincia querrá seguir haciendo lo que antes hacía y que por hacerlo desorganizó el Partido Liberal algunos momentos en esta provincia. El otro es el de la elección presidencial. Como no es ni puede ser, nuestro candidato para la más alta magistratura de la nación entonces nos hará a nosotros lo que le acaba de hacer a los liberales. Realmente no nos conviene una excisión en el momento de ir a buscar por el sufragio la continuación del Partido en el Poder otros cuatro años más; en cambio, si desde ahora el gobernador de la Habana va a la reorganización del Partido Liberal de acuerdo con el general José Miguel Gómez, y en contra del doctor Zayas, es posible que en 1917 se vuelva a separar del Partido Liberal, nos auxilie en la elección y le demos algunas prebendas parlamentarias.

Tenemos, pues, que Asbert sigue preparando posiciones. Es el político de las posturas el Gobernador Provincial.

Tenemos que, a comienzos del nuevo Gobierno, con cuatro años por delante, piensa ya Asbert en su última y más codiciada postura: la presidencia de la República.

Y tenemos finalmente que en el campo conservador se presenta oscuro y escabroso el camino que lo ha de conducir a Palacio y en el campo liberal está

su amigo el general Gómez mirando de nuevo al sillón presidencial.

Y Zayas contemplando a ambos de reojo sin perder ni uno de sus pasos.

Prosigue la plática de El Mundo con el prohombre conservador:

—Y esas visitas tan continuas de Zayas a Palacio?

—Unas veces va por su voluntad, para defender a viejos *zayistas*; fíjese que no ha defendido a ningún *miguelista*; otras veces va porque lo llaman. Y no se asombre, esa es la política. Nosotros no podremos aliarnos de ninguna manera con los amigos inseparables políticamente del general Gómez, porque eso sería, aunque a medias, la continuación del gobierno interior, por lo menos en algunos de sus procedimientos. No podemos ir con Asbert, por lo que ya le he dicho a usted; en cambio, con Zayas, varía la cuestión de especie. Tiene más elementos que el Gobernador de la Habana, en el Congreso, y descartando a *miguelistas* y *asbertistas*, sumáramos una mayoría parlamentaria en ambas Cámaras. Desde luego, que sería una alianza exclusivamente congresional, a cambio de la cual respetáramos en sus puestos a los amigos del doctor Zayas. De esto poco le puedo añadir porque la cuestión está planteada en principio.

Se espera la respuesta de Menocal a Asbert, para ver el sesgo que toman los acontecimientos políticos; y según resulten éstos, así será la fisonomía del gobierno.

Algo de esa alianza “congresional” o ampliamente política se venía vislumbrando aun antes de subir a Palacio el nuevo Presidente. Fue la que suscitó los fuertes celos de los conjuncionistas por las sonrisas y amabilidades de Menocal a Zayas y de Zayas a Menocal.

Es verdad que después ocurrió el perance del Comité Parlamentario Liberal y la torcolis del Presidente. Y vino luego el brusco grito de retraimiento y revolución del mismo Comité.

Pero estas son fogosidades que se extinguían en cuanto han producido su efecto.

A pesar de ellas quizás Menocal y Zayas lleven más camino de entenderse que el Presidente y Asbert.

“O Cirujano o Secretario.” Tal es el epígrafe del editorial de El Día.

Dice el colega: Todo cuanto hemos dicho es exacto, exactísimo. Es cierto, de toda certeza, que el doctor Enrique Núñez, Secretario

## NUTRE.—ENGORDA

## MALTA Y LUPULO SARRÁ

CERVEZA AGRADABLE NO ALCOHOLICA  
DOCEÑA S1-60 Droguería SARRA Farmacias

## HELADOS DE LA COMPANIA

FRIGORIFICA

SON LOS MAS EXQUISITOS Y ECONOMICOS  
Tortónis, Napolitanos, Bizcochados y Naranjas Glacés a \$1-20 la docena.  
Mantecado, Crema de chocolate y Crema de Guanábana a \$1-50 galón de 30 copas.  
Fresa, Mamey, Piña, Naranja, Melocotón, Albarricoque, etc., a \$1-25 galón de 30 copas. Bisquit Glacé, \$2-00 galón.

Se sirven a domicilio dos veces al día  
INFANTA 44.—TELEFONO A-1164  
C 2005 alt. 6-13

## EMULSION DE CASTELLS

PREMIADA CON MEDALLA DE ORO EN LA ULTIMA EXPOSICION DE PARIS  
Cura la debilidad en general, escrófula y raquitismo de los niños.  
1851 1-Jn.

## QUINA - CACAO - VINO - SARRA

DELICIOSO TONICO POCO ALCOHOLICO  
1 botella... \$ 0.60 cents. Droguería SARRA Y FARMACIAS  
Por 4 botellas... \$ 0.48



UN ALIMENTO SANO ES EL PRINCIPIO Y EL FUNDAMENTO DE LA VIDA.

LA LECHE CONDENSADA

# MAGNOLIA DE BORDEN

ES un magnífico estimulante para los organismos débiles, es una sustancia sana y nutritiva.—Tiene todas las propiedades de los tónicos más energéticos.—Engorda a los niños, nutre a las madres que crían y a las nodrizas.—Su fama está vinculada en la excelente calidad de su crema.

Llega fresca a la Habana cada semana.

siempre personalidades ilustres de la alta aristocracia inglesa y ocuparon estos puestos políticos y palatinos, siendo algunos de ellos Virreyes de Irlanda.

En la historia del arte, el título de Devonshire ha sido immortalizado por insignes artistas del siglo XVIII, como los pintores Reynolds y Gainsborough y el escultor Canova, que copiaron la figura de la duquesa Georgina, hija del Conde Spencer, famosa por su extraordinaria belleza, su ingenio y su talento de escritora. Intervino además en la política y fué muy amiga del célebre Fox. Conoció la anécdota que a este propósito se cuenta de unas elecciones, en las que la famosa Duquesa trabajaba con gran entusiasmo a favor de aquel político. Se dice que para ganar la voluntad de un carnicer, gran elector, la bella Duquesa le permitió que le diera un beso a cambio del voto.

Poseen los Duqueses de Devonshire en su palacio de Londres y en el de Chatsworth y alguna otra residencia,

un verdadero museo de obras de arte, que uno de sus antepasados adquirió a gran precio, en los principales países del Continente.

**Bodas.**  
En Montevideo se ha celebrado la de la señorita Isabel Amy, hija de Mr. Walter C. Amy, con el señor don Alfonso Danvila, distinguido escritor y diplomático, y actualmente Secretario de la Legación de España.

En Sevilla se ha verificado la boda de la señorita María Castillo, Marquesa de Benavente, don don Manuel de la Lastra, hijo de los Marqueses de Torrenueva.

Oliva, que desde hace pocos días lleva el título de Vizcondesa de San Antonio.

Ha sido pedida la mano de la señorita María Fernández de las Cuevas, para el joven don Emilio Fernández de Gamboa y Pruneda.

También ha sido pedida la mano de la señorita Carmen Alfaro y López Lerdo, para el doctor don Daniel S. de Rivera y Moret.

En el templo del Asilo de Huérfanos del Sagrado Corazón de Jesús se ha celebrado la boda de la lindísima señorita Rosario González Labarga con don Eduardo de Laiglesia y Romeu. Fueron padrinos la madre de la novia y el padre del novio. Actuaron como testigos el Duque de Tovar, el Conde de Malladas, el académico don Adolfo Bonilla San Martín, el catedrático don Clemente de Diego, don Antonio Aristides Pardo, don Manuel Benedito, don Agustín y don Antonio González Labarga. La maravillosa hermosura de la desposada atrajo desde el primer momento a expecta-

ción de la numerosísima y selecta concurrencia que llenaba el templo.

Más bodas.  
La de la señorita Dolores Izquierdo con el capitán de Artillería don Miguel Calderón y Suárez.

Y, en fin, ha sido pedida la mano de la señorita María Fernández de Heredia, hija de los Condes de Torre Alta, para el oficial del ejército don Luis Martín Gordo.

Anunciase una “garden party” y una verbena en la residencia de los Marqueses de Argüelles, y una verbena en el hotel de la señora viuda de Muguiró Cerrajería.

La empresa del Teatro Real emprendió hace días su viaje al extranjero para preparar la próxima temporada de 1913-14, contratando artistas, además de los ya escriturados, que forman un “elenco” digno de los prestigios de nuestro regio coliseo. A propósito de esto, un conocido cronista adelanta una buena noticia a los

“giletanti” madrileños: el eminente maestro Mancinelli ha firmado su escritura para toda la temporada 1913-14. El insigne autor de “Hero y Leandro” viene al Teatro Real como director artístico y de orquesta.

La muerte del notable escritor don Luis Morote ha causado general sentimiento. Su labor periodística es enorme, y algunos de los libros en que ha recopilado una exigua parte de sus brillantes artículos revelan la gran cultura de su autor. En su labor periodística descuellan las notables crónicas que envió desde Cuba durante la última campaña, las interesantes entrevistas que celebró hace algunos años con los principales políticos de Francia y las informaciones que llevó a cabo en Rusia a raíz de la guerra con el Japón. Ha muerto en plena actividad, pues su pluma no podía permanecer ociosa y los periódicos de Madrid, de provincias y de América encontraban en él un grandísimo colaborador. Descanse en paz!

Anteayer falleció el Marqués del Baztán, hijo del ilustre general Martínez Campos. Era un excelente caballero y un dignísimo jefe del Ejército, en el que había logrado, con su brillante historial, llegar al grado de teniente coronel. El afecto y la consideración general de que gozaba, eran el justo premio de sus dotes exquisitas de carácter y de trato. Su muerte ha producido sincero pesar en cuantas personas lo conocieron.

Han muerto, causando también más triste sentimiento su pérdida, el Marqués de Cobatillas, el Conde de Caspe, doña Ana María Motta, esposa del general don Eusebio Calonge; la señora doña Adelaida Retorillo y Pañera, viuda de don Pedro Pastor y Landero; la señora doña Ana de la Viesca y de la Sierra y el Marqués de Casa Arnao.

Personas todas que dejan en sus testos las tratoron inborrable recuerdo.

SALOME NUÑEZ Y TOPEET.

no de Sanidad, distrae la mayor parte de su tiempo en atender a su numerosa clientela y en practicar, en su clínica o a domicilio, operaciones quirúrgicas con grave abandono de sus deberes como miembro del gobierno.

Es cierto, clarísimo, que las horas que los demás Secretarios del Despacho dedican al estudio de los asuntos públicos, los emplea el doctor Núñez en ejercer su profesión de médico-cirujano con fines lucrativos, como la delicada operación que acaba de practicar a la distinguida señora Dolores Valcárcel de Morales. Para dedicarse a estas ocupaciones, por las cuales percibe crecidos emolumentos, descuida el doctor Núñez sus deberes de Secretario de Sanidad y se enfurece cuando los políticos o los aspirantes a destinos le retienen en su despacho. No quiere que nadie lo moleste para disponer el mayor tiempo posible a fin de atender a su clínica, a sus enfermos, a su clientela, con lo cual crea a su favor un irritante privilegio, pues los demás Secretarios no se permiten ese doble juego de ejercer primera y principalmente su profesión y a ratos perdidos ocuparse de las atenciones de su cargo en el gobierno.

Ello es una nueva prueba de que el doctor Núñez tiene más cariño, mucho más cariño a sus operaciones quirúrgicas que a las de su Secretaría.

Lo comprendemos. El es un hábil y excelente cirujano.

Pero, según parece, esta habilidad quirúrgica no implica la que se necesita para la Secretaría de Sanidad.

Escrito lo anterior, vemos que el doctor Núñez ha presentado la renuncia de su cargo.

Entre la clínica y la Secretaría ha elegido la primera.

Se ha dado cuenta, sin duda de que sus ocios, de tres cuartos de hora, según *El Día*, no bastan para el desempeño de su puesto.

Además está agobiado.

¿Y quién le ha de quitar el derecho a descansar?

La prensa publica la carta de renuncia del doctor Núñez.

A pesar de los términos resueltos y francos con que está redactada, el Presidente no accede a los deseos del Secretario de Sanidad. Nos dicen, sin embargo, que éste ha de insistir.

En cuanto a las alusiones de la carta a determinada "fracción" (la de los conservadores) suponemos que ya la recogerán los interesados.

"El Triunfo"—que es ahora diario de la tarde—muestra su cariño de siempre al general Gómez con las siguientes frases de despedida:

En su viaje acompaña al insigne estadista su ilustre esposa, la noble dama que ha sabido conquistar en el corazón de nuestras masas lugar preferentísimo, el que da derecho a poseer la grandeza de alma, la generosidad sin desmayos y la caridad inextinguible, junto a la más pura, más digna y más señorial democracia; que las almas bien nacidas saben conservar incólumes los prestigios de su posición sin humillar a los que por casos del

destino tienen en sociedad y en la vida puestos inferiores.

Con los próceres ilustres embarcan sus hijos, tan queridos y estimados en nuestra sociedad.

Y a dar el adiós por breve tiempo a esos viajeros acudirá mañana el pueblo entero de la Habana, las innumerables masas liberales, los elementos neutrales y aún no pocos adversarios que pueden hoy apreciar lo que valía y significaba al frente del poder ejecutivo un hombre ecuaníme, imparcial, y justo, lleno de afable democracia, bondadoso y tolerante que supo tener abiertas siempre las puertas del Palacio para todos los ciudadanos, sin más restricción que la voluntad del visitante.

Todo cuanto se diga sobre las virtudes de la excelente compañía del general Gómez, nos parece poco.

Respecto al ex-Presidente, encima de todas las censuras y los dierios apasionados que sobre él han caído, ha de alzarse risueña y triunfadora esa "afable democracia, esa bondad y tolerancia" que ensalza "El Triunfo" y que ya empiezan a echar de menos aún no pocos de sus enemigos.

En Oriente y en las Villas hay especial empeño en declarar a Santiago de Cuba y Cienfuegos, no "puertos francos" como han dicho algunos colegas sino "zonas francas."

Esta es al menos la diferencia que establece "La Discusión."

Veamos cómo lo explica.

El establecimiento de esas zonas no modificaria, en lo más mínimo, el sistema arancelario de nuestro país, ni haría de los puertos en que se implantaran localidades privilegiadas para sus habitantes y su comercio; pues se trata meramente de aislar indicadas fajas de terrenos, que, debidamente acondicionados, puedan servir de grandes depósitos o almacenes destinados al volumen inmenso de las mercaderías que, procedentes de los puertos del Pacífico, a través del Canal de Panamá, no hayan sido expedidas por demandas o a mercados determinados, y de las que, salidas de Europa en iguales condiciones, constituyan grandes almacenes—"stocks"—capaces de abastecer a los mercados europeos y americanos en el intercambio de sus respectivos productos.

El aislamiento de esas "zonas francas" ha de ser tan riguroso, que para penetrar en ellas los comisionistas, apoderados o consignatarios de las mercaderías depositadas, deberán necesitar autorización especial del jefe de las zonas, y aun los propios empleados y obreros llamados a intervenir en la descarga y manipulación de las mercancías, también deberán estar sometidos a la misma rigurosa medida; siendo así de todo punto imposible, amén de las demás disposiciones que al efecto se tomen, que puedan tener ingreso en nuestro territorio para el uso y consumo de sus habitantes sin el previo pago de los respectivos derechos arancelarios corrientes, los más insignificantes artículos procedentes de esas "zonas francas."

Según esta aclaración no parece tan manifiesto el peligro del monopolio que los citados puertos pudieran ejercer con grave detrimento de los demás ni el perjuicio que a las otras

aduana de la Isla había de ocasionar la declaración de "zonas francas."

De todas suertes es tan complejo y delicado el proyecto que dudamos mucho de su virtualidad práctica y de su consistencia.

**NOTAS PERSONALES**

**Don Modesto Parajón**

Hoy celebra sus días nuestro querido amigo don Modesto Parajón, socio gerente del gran almacén de sedería y quinceañal, del que es socio principal nuestro no menos querido amigo y vicepresidente de la Directiva del DIARIO DE LA MARINA, don Maximino Fernández Sanfeliz.

A las muchas felicitaciones que, con tan grato motivo, recibirá hoy el señor Parajón, una la nuestra muy sentida y cariñosa.

**Silvia Beltrón y Chamorro**

Esta inteligentísima y muy bella señorita que apenas cuenta 15 años, hija promogénita de nuestro querido amigo don José C. Beltrón, Secretario de Fabricantes de Tabacos y Cigarros, se ha examinado el 13 en el Instituto de segunda Enseñanza, de una manera brillantísima, de las asignaturas de Gramática, Literatura y Geografía, alcanzando la honrosa nota de sobresaliente, siendo muy felicitada por cuantos presenciaron el examen.

A la bella Silvia y a sus amantes padres, nuestra enhorabuena.

**Despedida**

Hoy embarcará en el vapor francés *Espagne* nuestro buen amigo, el señor Eduardo Pérez, gerente del acreditado almacén de ropas *La Nueva Granja*.

El señor Pérez va a Francia, desde donde saldrá para Inglaterra. Y recorrerá también otros varios países europeos.

En todos ellos hará compras para su importante casa.

Le deseamos un dichoso viaje.

**B**

Hoy embarcan para New York en el vapor "Havana," la señora Angélica Cortiñas de Lyon y su hermana la señorita Beatriz Cortiñas que piensan permanecer una corta temporada en la gran ciudad americana.

**Gratitud**

El doctor Plasencia, médico del Hospital Número Uno, ha realizado una difícil operación quirúrgica, cuyo resultado culminó en el éxito más completo.

No es esto, en verdad, nada extraordinario tratándose del doctor Plasencia, pues cuenta ya en su vida profesional no pocos triunfos de esta índole; pero es el caso que ante una madre apenada, sin recursos y con su hijo enfermo de gravedad, el doctor Plasencia hubo de reconocerlo en su propio domicilio, gestionando por sí mismo, en vista de la gravedad del caso, el ingreso del enfermo en el hospital.

Una madre agradecida, la señora Mercedes Peñón de Martínez, nos ruega enviemos al caritativo doctor la expresión de su gratitud al ver a su hijo adorado bueno y salvo, gracias a sus nobles sentimientos.

**Despedida**

Nuestro muy querido amigo don Agustín Alonso se embarca hoy en el "Espagne."

Le acompañan sus distinguida esposa y sus seis hijos.

El señor Alonso es un acreditado

comerciante de la plaza de Marianao, donde cuenta, lo mismo que en la Habana, numerosas simpatías.

Va a España, a Santander, a su Montaña del alma, que es la tierra en

que nació, en busca de reposo y de salud.

Le deseamos un viaje felicísimo y esperamos verle pronto completamente repuesto.

**POR LA MUJER Y PARA LA MUJER**

**UN CENTRO DE CULTURA Y DE TRABAJO**

**La Academia de Tipógrafas y Encuadernadoras. Una buena obra más de Doña Amélica Arias. Las que trabajan y los que las protegen. Feminidad, divino tesoro....**

El periodista que esto escribe ha tomado la pluma con febril inquietud... No sabe—lectores—cómo interesarlos, ni siquiera cómo, al menos, retener vuestra atención breves instantes. Imaginamos su apuro: no va a decirnos nada de la cuestión política, que es, indudablemente, lo único que hoy al público preocupa.

No va a hacernos tampoco una crónica, más o menos amena, sobre los crímenes del capitán Sánchez....

¿Cómo, así, lograr que le sigais leyendo?

Tiene, no obstante, un interés vivísimo en obligaros a leerle.

Quiere hablaros de una buena obra, que vosotros podéis y habéis de mejorar.

Paciencia, pues, unos momentos, y escuchadle.

Va a referirse, despreocupado y ligero, pero con una intensa volubilidad que es toda ella corazón, a un admirable centro de cultura y trabajo, en el que todo, por todo, y para todo es obra de manos de mujer....

No hace aún cuatro años—el 13 de Diciembre de 1909—fue fundada la Academia de Tipógrafas y Encuadernadoras, establecida entonces en la casa número 79 de la calle de la Merced, y trasladada poco después al antiguo edificio de Correos, en la Plaza de Armas, donde aún hoy se encuentra.

Doña América Arias de Gómez—cuyo nombre se ha hecho ya inolvidable—fue la fundadora de este simpático centro femenino, creado para las humildes que quisieran trabajar en un muy culto oficio, y por el que ganarse, honradas, la vida....

La señora Domitila García, viuda de Coronado, dirigió en sus comienzos la Academia, enseñando en ella el arte tipográfico a unas cuantas muchachas.

El ya finado don Rafael Castañeda sustituyó por algunos meses a la señora García.

Y al señor Castañeda—al morir aquel hombre inteligente y bueno—le reemplazó su hermana, la distinguida señorita María Castañeda Cañizares, modelo de discreción y de laboriosidad, cuyas enseñanzas, hábil y amablemente defendidas, solo aplausos y apoyo merecen.

He visitado esta Academia, y he recorrido sus departamentos de Imprenta y Encuadernación, donde están matriculadas como alumnas una treintena de señoritas.

De entre sus nombres recuerdo los de Teresa Acosta, Magdalena Bazán, Esther Bravet, Mercedes Castañeda, Carmen Colado, Consuelo Díaz, Hortensia Delfin, María L. Echেমendia, María J. García, Ana M. González, María L. González, Ofelia Granados, Araceli Lara, Adolfinia Luaces, América Misquiar, Ana Pacheco, Aurelia Rodríguez, Francisca Rodríguez,

Mercedes Santistuy, Dulce M. Valea, Angelina Vegas, Rosa Vegas, María Zayas....

Todas ellas—cuál más, cuál menos—trabajan asiduamente, y cobran, como es justo, su trabajo, aunque el Reglamento de la Academia no dispone precisamente que a las alumnas se les pague.

Su artículo 20. dice que la mitad de las utilidades se repartirá proporcionalmente entre ellas....

Después se pensó en que para estimular y proteger a las muchachas, principiantes aún en el oficio muchas de ellas, era mejor y más práctico pagarlas, a cuenta de tales utilidades, según fueran adquiriendo conocimientos e idoneidad.

Pronto, algunas, trabajando como obreras, obtuvieron retribuciones mensuales equivalentes a un regular sueldo....

¿Vais—lectores—vislumbrando la importancia y trascendencia de este centro de cultura y trabajo, cuyas modestas proporciones de hoy quién sabe hasta dónde se pueden engrandecer mañana?

A ello han contribuido—y contribuyen—material y moralmente, siguiendo las huellas de doña América Arias, las no menos bondadosas señoras de Freyre de Andrade, actual Presidenta de la Junta Protectora, de Cárdenas, de Upmann, de Arnol'son, de Sánchez Puentes, de G. Kohly, de Junco, de Jiménez Lanier, de Esnaril, de Moré, de Dhrer, de Mendieta, de Arango de Gómez Méndez, de Morales, de Martínez Ortiz, y algunas otras cuyos nombres siento no recordar.

Protectoras de la Academia son también los señores Muvé Marqués de Estaban, Upmann, Junco, Sánchez de Puentes, Angulo, Arango y Mantilla, García Kohly, Iglesia, Mendieta, Lanier, Catalá, Ramírez, Moré, Arnoldson, Martínez Orta, Morales Díaz, Esnaril y otros.

Durante la visita vi cómo las alumnas trabajaban—ellas de manos tan lindas!—y vi cómo una Babcock daba a luz impresos, flores del espíritu....

La Mujer, en vigoroso alarde de independencia honrada y culta, se imponía al trabajo, vencedora.

Su función ya no es, como dijo un filósofo, tan pobre cual la de la flor, cuyo perfume aspiramos para arrojarla después de que sus pétalos quédanse marchitos....

No. La Mujer es algo más que una flor bella: es una colaboradora utilísima del hombre, al que supera muchas veces.

Tendámosla nuestra mano.

Ella—la que, vista por mí en esta Academia, se acerca hasta nosotros—no es una aberración del mal llamado feminismo; es la Feminidad, es la Mujer—mujer, no la Mujer-hombre.

Por ella y para ella os pido—lectores y

lectores—en poco de atención y otro poco de apoyo.

La Academia de Tipógrafas y Encuadernadoras necesita y merece la protección interesadamente desinteresada de cuantos rendimos un respetuoso culto a la Mujer.

Vosotras—mis admiradas compañeras en Letras—podéis hacer que mi pobre y pecadora voz de hombre no se pierda en el desierto....

A vosotras: Blanche Z. de Baralt, Carmela Nieto, Marina Castillo, Elisa Bordas, Memy de Betancourt, Mercedes Hernández.... A todas cuantas a diario escribís por la Mujer y para la Mujer, me permito replicaros que ejerzais un poco de vuestra influencia en favor de vuestras hermanas.

Ellas os lo ruegan con mi pluma, que yo, por ellas, bien quisiera mojar en la sangre de mi corazón....

MIGUEL DE ZARRAGA

**La Diócesis de Matanzas**

14—VI—8 y 30 p. m.

A las seis de la tarde llegó el Obispo de la Habana para asistir mañana a la misa que se celebrará en la iglesia parroquial y proclamar la nueva diócesis leyendo la Bula pontificia en que se erige el nuevo Obispado.

El obispo Estrada alójase en el colegio de los Paúles.

Linares.

**ALZADA**

El Lcdo. Gabriel Camps ha establecido recurso de alzada ante la Comisión del Servicio Civil contra el Decreto del señor Presidente de la República que declaró extinguidos sus servicios como Director de Justicia.

**De "La Gaceta"**

En la Gaceta de ayer se han publicado las siguientes resoluciones.

**DECRETOS**

Modificando los artículos 13 y 14 del Reglamento dictado para la organización de la Junta de Puertos, en los términos que ya concuerdan nuestros lectores.

Dejando sin efecto la resolución Presidencial de 24 de Agosto de 1912, y en su consecuencia dar por revisado y en vigor alguno, el Presupuesto Ordinario del Ayuntamiento de Sancti Spiritus del actual ejercicio de 1912 a 1913.

Reconociendo al señor Luis Muñoz los derechos de que había venido disfrutando de modo pacífico y no interrumpido durante 20 años en el aprovechamiento de un muelle que poseía en el puerto de la Isabela de Sagua, el cual fué destruido con motivo de los rellenos allí ejecutados con los productos del dragado practicado por el Estado.

**PATENTES DE INVENCIÓN**

Concediendo patentes de invención a la "Real & Merrill Inc.", por "Un molde" al señor Andrés Balaguer, por "Un nuevo sistema de aparatos para la filtración de guarapo defecado en la elaboración de azúcar de caña", y a los señores J. M. Manzanilla, Francisco de la Cuesta y Ricardo Moré, por "Mejoras en los asientos de tranvías, ferrocarriles y vehículos en general".

**CITACIONES JUDICIALES**

Juzgados de primera instancia.—Del Este, a D. José Antonio Peña y Pérez. De Gilmes, a doña María del Carmen y don José de Jesús Navarro y Pérez. De Ciego de Avila, a doña Angela Fernández Custer y Aylón.

Juzgados Municipales.—Del Norte, a D. Manuel Díaz y Díaz, y D. Domingo López Campanony. De Jovellanos, a don Manuel Serafin Alvarez Ruelian, a don Pablo Justo Juan, don Luis María Teodoro, y don Eduardo José Bernardo Pereda y Elordi, o a sus sucesiones. De Santo Domingo, al penado Domingo Amador o sus herederos.

**PALUDISMO --FIEBRES-- PILDORAS DE CHAGRES**

EXÍJASE LAS LEGÍTIMAS  
Droguería SARRA, fabricante. TENIENTE-REY  
HABANA En todas las Farmacias. Y COMPOSTELA

**"EL ENCANTO"**

Acaba de recibir de nuevo, telas exquisitas para el verano.

Crepés rizados, Ratinées, Tela toalla, Cortes de vestido, Guarnición blanca y en colores, especialmente el color Búlgaro, última expresión del chic parisién

Las damas elegantes deben apresurarse á conocer las preciosidades que les ofrece

**EL ENCANTO. Solis, Hno. y Cía.**  
GALIANO Y SAN RAFAEL

C 1994 alt. 2-12

**SIN OPERACION CURA DEL CANCER**

LUPUS, HERPES, ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES.

HABANA 49. Consultas de 11 á 1 y de 4 á 5

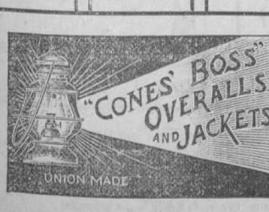
Especial para los niños de 5% a 6

**"CONES BOSS"**

UNION MADE.



Overalls.  
\$ 2.00



UNICO Agente para Cuba: **MORRIS HEYMANN, MURALLA 119**  
**APARTADO 205.—HABANA**

**Obreros, Mecánicos, Maquinistas**

¡Lo barato sale siempre caro!  
Compre el artículo bueno y le resulta más barato

La ropa de obrero marca CONES BOSS, es la MAS FUERTE, MEJOR HECHA, MAS HOLLGADA y MAS DURADERA que se fabrica.

Cuando necesite OVERALLS azules como este dibujo, pídale con esta etiqueta:

**SEÑOR TENDERO,** Pídame muestras y precios al por mayor de ropa de obreros, si Vd. quiere dejar satisfechos á sus marchantes.

**MORRIS HEYMANN, MURALLA 119**  
**APARTADO 205.—HABANA**

**"EL ENCANTO"**

Acaba de recibir de nuevo, telas exquisitas para el verano.

Crepés rizados, Ratinées, Tela toalla, Cortes de vestido, Guarnición blanca y en colores, especialmente el color Búlgaro, última expresión del chic parisién

Las damas elegantes deben apresurarse á conocer las preciosidades que les ofrece

**EL ENCANTO. Solis, Hno. y Cía.**  
GALIANO Y SAN RAFAEL

SIN OPERACION CURA DEL CANCER

LUPUS, HERPES, ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES.

HABANA 49. Consultas de 11 á 1 y de 4 á 5

Especial para los niños de 5% a 6

# CORREO DE ESPAÑA

Madrid, 1 Junio.

## Careo del capitán y María Luisa

Esta diligencia, que desde hace varios días se venía anunciando, esperándose de ella la aclaración de algunos puntos que no habían sido esclarecidos, se celebró por fin anoche.

A las nueve menos veinte paró al lado derecho de la puerta de Prisiones, un coche de Sanidad Militar, apeándose del vehículo dos guardias civiles; detrás bajó María Luisa, y por último un cabo de la Guardia Civil.

María Luisa, que vestía traje de levita azul obscuro, daba muestras de gran abatimiento y temor, por tener que verse frente a su padre, y más de una vez, en el camino, manifestó a los guardias y más tarde al Juzgado, que tuviera cuidado de ella, cuando estuviera con su padre.

### El careo

El Juzgado estaba constituido en la sala de jueces de Prisiones Militares. El juez, señor Bernard, ocupó el centro de la mesa, teniendo a su izquierda al señor Villanueva, y en el frente al cabo escribiente; María Luisa se sentó a la derecha del juez.

Poco después penetró el capitán Sánchez, conducido por dos soldados, siendo colocado entre el señor Villanueva y el cabo escribiente.

El juez, después de las preguntas generales de la ley, dijo:

—María Luisa, usted ha hecho en sus manifestaciones algunos cargos contra su padre, que es necesario sostener ahora; ¿conocía usted a Jalón, capitán?

—Ya he dicho que no.

—¿Que no le conocía?—interrumpió María Luisa.

—No—insistió él.

—Ah, sí! El sistema de negativa que, según tú, daría buenos resultados, ¿verdad? Pero es inútil. Tú sabes perfectamente que yo hablé con Jalón, sin que tú intervinieras

# LOS CRÍMENES DEL CAPITÁN SÁNCHEZ

## El careo entre el capitán y su hija María Luisa. Esta acusa ferozmente a su padre. Sánchez se limita a negar. Impresiones favorables a María Luisa. Un incidente importante. El capitán, llora. Un himnotista se propone arrancar a Sánchez la confesión de sus crímenes.

para nada; te lo conté a ti porque él me lo indicó. Te creía mejor que lo que eras. Tú me dijiste que lo llevases a casa, y yo, no obstante saber hasta dónde llegabas, le llevé a la Escuela de Guerra, para acabar de una vez con lo que yo miraba como la mayor desgracia de mi vida.

—Ya lo oye usted—intervino el juez—su hija afirma que fué Jalón a su casa, ¿qué ocurrió después?

—No sé; ella lo sabrá, puesto que lo afirma.

—¿Que yo lo sabré? Tú sabes que caí junto a él. ¿Qué pasó después? ¿Por qué ese miedo cuando yo pregunté que en qué habíais quedado? ¿Por que me íbas a matar si te preguntaba más por él?

El capitán Sánchez, ante estas preguntas imperativas, que eran otras tantas acusaciones, lanzaba sobre su hija amenazadoras miradas. Las manos se crispaban nerviosas.

El juez le cedió que contestara, y sólo dijo que no tenía que contestar a lo que decía aquella perdida.

—Tiene razón, perdida—prosiguió María Luisa;—pero ¿por quién! Cuéntale al señor juez todas las infamias que conmigo cometiste. Tú eres el único perdido y aún quieres

arrastrarme a mí en tu perdición. —Capitán—preguntó el Sr. Bernard, —¿qué ha hecho usted de Jalón?

—Te figurarías que eran de Jalón. —¿Que no le conoces? ¿Entonces, cómo le hallaron en nuestra casa desuartizado, si allí sólo tú podías cometer el crimen? ¿Cómo he visto yo las ropas de Jalón, manchadas de sangre?

—Te figurarías que eran de Jalón. —¿No sabes que las conocía muy bien?

Sigue María Luisa enérgicamente las acusaciones contra su padre, manifestando que él la obligó a que fuera a cambiar la ficha, diciendo que se la había dado Jalón; la aconsejó que no pidiera más que quinientas pesetas, y que acabara pronto.

María Luisa dijo que se atrevería a dibujar la ficha que tantas lágrimas le había costado, dice, y así lo hizo en un trozo de papel que le entregó el señor Bernard.

El interrogatorio continuó en los mismos términos, lanzando la joven acusaciones contra su padre y reforzando sus argumentos con minuciosos detalles.

El capitán Sánchez, anonadado,

apenas si tenía fuerzas para contestar; pero negaba, negaba siempre.

A partir de este punto, la sensación de miedo se adueñaba visiblemente del capitán, que, acorralado, se limitaba a negar, sin entrar en detalles; negaba con obstinación, como viene haciendo desde el primer día.

Otro punto importante que en el careo hubo de tocarse fué el relativo a las relaciones incestuosas.

Luisa lo afirmó sin titubeos. Sánchez negó.

—Oh, Dios mío... yo... con mi hija! ¿Qué abominación!

Luisa se revolvió más dolorida que furiosa.

—Sí, papá; si tú sabes que es verdad, que he tenido dos hijos. ¿Cómo te atreves a decir que es mentira?

Agobiado por la firmeza de Luisa, el ex-conserje de la Escuela de Guerra tuvo un grito que fué una confesión, a pesar suyo.

—Dios mío, todo se conjura contra mí!

### El capitán llora

Ya no negaba, ni siquiera hablaba; astuto, aun acobardado, abrumado por las afirmaciones rotundas de su hija, Sánchez rompió a llorar, y sus sollozos era lo único que durante algu-

nos minutos se oyó en el recinto del Juzgado militar.

El careo se prolongaba indefinidamente. Los procesados se mantenían en la misma actitud. Cada vez más fuerte la hija, lloroso y asustado el capitán; pero obstinado en negar, como si la idea de la confesión pusiera espanto en su ánimo.

Como una fiera acorralada, Sánchez se revolvió contra Luisa y la apostrofó en términos de gran violencia.

La procesada, a la cual la excitación del momento no la había permitido comprender que cada afirmación suya era un cargo que condenaba a su padre, tuvo un arranque muy humano, de cariño filial, a pesar de que era aquél quien la hizo conocer el deshonor y el que la ponía en la situación en que se encuentra, y exclamó:

—¿Daría mi vida por salvar a mi padre!

Luego, serenados ambos, cuando el Juzgado militar, satisfecho de lo conseguido, creyó oportuno dar por terminado el careo, Luisa, dirigiéndose a su padre, musitó:

—Me perdonas, papá? ¡Perdón!

Sánchez permaneció en silencio, y luego de haber firmado la declaración, cuando se hallaba ya a punto de ser

reintegrado a su calabozo, se volvió hacia su hija y le dijo:

—Dame la mano. Luisa tuvo un arranque de cariño vehemente, con emoción en sus palabras, exclamó:

—La mano, no, papá! ¡Un beso! Y juntando los dedos, llevó su dedo beso que envió al capitán Sánchez.

La diligencia duró hasta las diez en punto de la noche. En seguida fue escoltada por la Guardia Civil, fué María Luisa otra vez trasladada a la Cárcel de Mujeres.

### La impresión del juzgado

Lo único que en concreto el señor Villanueva manifestó a los periodistas, es que la escena del careo fué de una enorme grandeza dramática, impresionándose las duras y firmes acusaciones que aquella hija lanzaba contra su padre.

Respecto al resultado se mostraba satisfechísimo pues el misterio llenó camino de concretarse y aclararse.

La figura de María Luisa, además comienza a desprenderse de las sombras que la rodeaban, y es posible que las gentes, tan hostiles a ella desde un principio, hayan de modificar su opinión cuando se conozcan los detalles que concurren en la realización del horrible suceso.

El capitán Sánchez queda abrumado por los cargos hechos en forma terminante por María Luisa, y es presumible que ante nuevas acusaciones como la de anoche, se sientan acorralado que no tenga más remedio que confesar toda la verdad.

### El capitán Sánchez

Sigue su incomunicación. Ocupa, como ya hemos dicho, la celda número 5, que sólo tiene una ventana pequeña, defendida por gruesos barrotes, que da a un corredor.

Su habitación es de las que corresponden a oficiales.

En su misma galería existen dos dormitorios: uno de la escala de reserva y otro de la guardia civil.

# JOVENES y VIEJOS

## HOMBRES MADUROS



Hombres que estén para casarse! Hombres que estén enfermos! Hombres que estén aislados y tristes! Hombres que estén alejados de la sociedad; entregados a la desmoralización y al vicio! Hombres privados de los placeres de la vida! Todos estos hombres debían de tener en sus manos uno de nuestros libros gratis. Este libro explica claramente como los hombres arruinan sus vidas, como las enfermedades vienen a sus organismos y porque no deben casarse encontrándose en tales condiciones.

Este libro le explica a Ud. en lenguaje sencillo como, los hombres que padecen de Sangre Impura ó Sífilis, Gonorrea, Debilidad, Pérdida General de Vigor, Pérdida de Fluido Vital, Emisiones Nocturnas, Reumatismo, Enfermedades Orgánicas, Estómago, Riñones, Vejiga, Etc., pueden ser curados en su propia casa, secretamente, y a un costo reducido.

Miles de hombres han obtenido su perfecta salud, fuerza y vigor anterior, por medio de los consejos de este valioso libro. Este es un tesoro de sabiduría y contiene todos los grandes secretos que el hombre debe conocer.

No debe Ud. malgastar su dinero, ni tomar tratamientos ineficaces, si no ha leído primeramente el libro que le ofrecemos. El le explicará satisfactoriamente porque sufre Ud. y la mejor manera de obtener una cura permanente y segura. Recuerde Ud. que el libro es ENTERAMENTE GRATIS. Nosotros pagamos el correo. Sirvas escribir su nombre y dirección claramente, en el CUPON adjunto. Cortelo y remítanoslo hoy mismo por correo. Nosotros haremos el resto.

# 50,000 LIBROS GRATIS PARA LOS HOMBRES

### Cupon para el libro gratis.

Mandelo por correo hoy mismo.

DR. JOS. LISTER & CO.

Sp. 309, 22 FIFTH AVE., CHICAGO.

MUY SRES. MIOS:—Estoy interesado en su Oferta del Libro Gratis y los agradeceré se sirvan mandarme inmediatamente un ejemplar.

Nombre completo.....

Calle y número.....

Ciudad ó Villa.....

Distrito..... Estado..... País.....

## UNA VIDA FELIZ Y CONTENTA

Asegurada con una cucharada todas las mañanas

# MAGNESIA SARRÁ

EFERVESCENTE—SABROSA

DRUGUERÍA SARRÁ Y FARMACIAS

NO EXPERIMENTE.

VAYA SOBRE SEGURO.

ÚNICO FERRUGINOSO DE ÉXITO COMPROBADO PARA NIÑOS, ADULTOS Y PERSONAS DÉBILES

# JARABE SARRÁ

s/l. Dupasquier

YODURO HIERRO INALTERABLE

EN TODAS LAS FARMACIAS EXLJA DE SARRÁ

DRUGUERÍA SARRÁ FABRICANTE

Un Frasco, á \$0-80

Por 4 Frascos, á \$0-64

## PARA ENGORDAR

URGE ALIMENTARSE SIN CANSAR EL ESTÓMAGO

ALIMENTO PREDIGERIDO

# VINO PEPTONA BARNET

30 AÑOS EXTC

DRUGUERÍA SARRÁ Y FARMACIAS

## VEJEZ PREMATURA

Pérdida del vigor, pérdida de la memoria y desencanto de la vida, esá menudo el resultado ó rastro que dejan las enfermedades largas agotantes, y el exceso ó abuso de los placeres.

### “Ner-Vita del Dr. Huxley”

Es un jarabe de glicero-fosfatos ácidos organizados, que contiene las materias fosfáticas necesarias para la alimentación, y las cuales una vez absorbidas por la sangre la enriquecen, vitalizando y rejuveneciendo por tanto, todo el sistema orgánico general.

De venta en todas las farmacias y droguerías

ANGLO-AMERICAN PHARMACEUTICAL CO., Ltd.

## PIEDRAS DE DOS VISTAS SIN RAYA NI PEGAMENTO, UNICOS FABRICANTES DE LAS LEGITIMAS EN CUBA

Forma antigua.

Con espejuelos modernos.

Forma moderna.

Con el sistema antiguo.

FIJENSE en estos grabados y verán que elegante luce una persona con piedras de dos vistas sin raya ni pegamento; sucediendo lo contrario con las de sistema antiguo. Si a la vez tienen en cuenta que las primeras conservan la vista, es de creer que los interesados en conservar el maravilloso aparato humano visitarán nuestros expertos ópticos para que después de un exámen concluzado de sus ojos, GRATIS, le adapte un par de estas maravillosas piedras que, como únicos fabricantes, ni de clase igual, ni del mismo precio las hallarán en Cuba.—No confundan nuestros artículos de óptica con los de vidrieras y casas de poca importancia; ni confundan nuestros ópticos con vendedores de espejuelos.

### “EL ALMENDARES” Obispo 54, entre Habana y Compostela

Aquel está pendiente de un fallo del Supremo; éste cumple un arresto por una falta leve.

Las celdas de estos oficiales, como la mayoría de aquella galería, tienen amplios ventanales a un patio interior por donde entra a raudales la luz.

Ya hemos dicho que la que ocupa Sánchez López es diferente.

Desde la mirilla de la puerta se ve el lecho; pero es imposible divisar la mesa apoyada en la pared al pie de la cama.

Sánchez se acuesta de diez a once y se levanta después de las nueve.

Almuerza generalmente tarde. Hoy, por ejemplo, pidió que le trajeran 10 céntimos de vino para comer restos de las viandas que le llevaron anoche, y cuando hacía poco que acababa de comerse le trajeron la comida, que consumió con buen apetito.

A ratos pasea; pero ni lee ni habla. Los primeros días intentó entablar conversación; pero desistió, en vista de la inutilidad de su esfuerzo.

También el primer día, haciéndose el inocente y como si lo solicitado fuese la cosa más natural del mundo, pidió que le compraran dos periódicos de la noche y dió 10 céntimos.

También le salió fallida la maniobra.

Sánchez, cuando le cansan los paseos, se sienta, apoya sus brazos en la mesa y se queda con la mirada fija en la pared y de espaldas a la ventana. Así permanece largos ratos.

Si el calor aprieta, Sánchez se quita la americana, que vuelve a ponerse inmediatamente cuando llega la hora en que el ilustre coronel gobernador de la Prisión, señor Maroto, recorre el recinto, operación que efectúa a diario varias veces.

Sánchez López es un hombre de buena estatura, de aspecto joven, de robustez grande. Sus ojos son grandes. Su bigote, grande y negro, le da aspecto donjuanesco. Viste de paño.

Su barba, espesa, no afeitada hace días, obscurece sus mejillas. Su voz es suave, dulce, que denuncia su procedencia galaica. Se expresa quedo, peso sin que en la voz se note desmayo.

Habla con firmeza, y en sus ojos se refleja la curiosidad siempre que se le hace alguna pregunta.

Un discípulo de Lombroso se compromete a hacer declarar a Sánchez.

El médico italiano profesor James Mapelli ha hablado con los periodistas, afirmando que él se compromete a lograr una amplia declaración del capitán Sánchez. Para conseguirlo someterá al asesino del desventurado Jalon a la sugestión, luego a la imposición de la voluntad y por último al hipnotismo.

El profesor Mapelli es discípulo de Lombroso, dedicándose durante varios años al estudio de la criminología. Afirma que el caso de Sánchez López es una forma clara y definida de sadismo.

James Mapelli logró, a petición de un juez de Milán, sugestionar a un procesado, al que arrancó importantes revelaciones.

Es de esperar que los jueces que entienden en este sensacional proceso aprovechen este servicio, que desde luego, si no favorece la averiguación de los hechos que se persiguen, no perjudicará al sumario.

# POR LAS OFICINAS

## Palacio

### ENTREVISTA

El doctor Alfredo Zayas acompañado de los generales Dubois y Palencia, y del representante señor González Clavel, estuvo ayer tarde en Palacio, gestionando la reposición del general Camacho, que ha sido declarado cesante recientemente.

### LAS HORAS DE OFICINAS

En el Consejo de Secretarios que se celebrará el lunes en Palacio, se dará cuenta con la solicitud de la Asociación de Empleados del Estado, sobre las horas de oficinas durante el verano.

### A MARIANO

Del 18 al 20 del actual se trasladará probablemente el jefe del Estado con su familia, a la quinta de Duración, en Marianao, donde pasará el verano. Créese que para esa fecha ya estarán terminadas las reparaciones que se están realizando en dicha finca.

### EL SR. JEREZ VARONA

Encuéntrese en esta ciudad nuestro distinguido amigo el señor Ernesto Jerez Varona, Secretario de la Audiencia de Camagüey.

Después de haber almorzado el día de ayer en compañía del señor Secretario de Justicia el referido letrado, ambos señores estuvieron en el Palacio presidencial.

El señor Laguardia presentó al señor Jerez Varona, al general Menocal, recibiendo del Jefe del Ejecutivo el referido señor, señaladas muestras de atenciones y simpatías durante la corta visita.

Sánchez López es un hombre de buena estatura, de aspecto joven, de robustez grande. Sus ojos son grandes. Su bigote, grande y negro, le da aspecto donjuanesco. Viste de paño.

Su barba, espesa, no afeitada hace días, obscurece sus mejillas. Su voz es suave, dulce, que denuncia su procedencia galaica. Se expresa quedo, peso sin que en la voz se note desmayo.

Habla con firmeza, y en sus ojos se refleja la curiosidad siempre que se le hace alguna pregunta.

Un discípulo de Lombroso se compromete a hacer declarar a Sánchez.

El médico italiano profesor James Mapelli ha hablado con los periodistas, afirmando que él se compromete a lograr una amplia declaración del capitán Sánchez. Para conseguirlo someterá al asesino del desventurado Jalon a la sugestión, luego a la imposición de la voluntad y por último al hipnotismo.

El profesor Mapelli es discípulo de Lombroso, dedicándose durante varios años al estudio de la criminología. Afirma que el caso de Sánchez López es una forma clara y definida de sadismo.

James Mapelli logró, a petición de un juez de Milán, sugestionar a un procesado, al que arrancó importantes revelaciones.

Es de esperar que los jueces que entienden en este sensacional proceso aprovechen este servicio, que desde luego, si no favorece la averiguación de los hechos que se persiguen, no perjudicará al sumario.

El doctor Alfredo Zayas acompañado de los generales Dubois y Palencia, y del representante señor González Clavel, estuvo ayer tarde en Palacio, gestionando la reposición del general Camacho, que ha sido declarado cesante recientemente.

En el Consejo de Secretarios que se celebrará el lunes en Palacio, se dará cuenta con la solicitud de la Asociación de Empleados del Estado, sobre las horas de oficinas durante el verano.

Del 18 al 20 del actual se trasladará probablemente el jefe del Estado con su familia, a la quinta de Duración, en Marianao, donde pasará el verano. Créese que para esa fecha ya estarán terminadas las reparaciones que se están realizando en dicha finca.

Encuéntrese en esta ciudad nuestro distinguido amigo el señor Ernesto Jerez Varona, Secretario de la Audiencia de Camagüey.

Después de haber almorzado el día de ayer en compañía del señor Secretario de Justicia el referido letrado, ambos señores estuvieron en el Palacio presidencial.

El señor Laguardia presentó al señor Jerez Varona, al general Menocal, recibiendo del Jefe del Ejecutivo el referido señor, señaladas muestras de atenciones y simpatías durante la corta visita.

Sánchez López es un hombre de buena estatura, de aspecto joven, de robustez grande. Sus ojos son grandes. Su bigote, grande y negro, le da aspecto donjuanesco. Viste de paño.

Su barba, espesa, no afeitada hace días, obscurece sus mejillas. Su voz es suave, dulce, que denuncia su procedencia galaica. Se expresa quedo, peso sin que en la voz se note desmayo.

Habla con firmeza, y en sus ojos se refleja la curiosidad siempre que se le hace alguna pregunta.

Un discípulo de Lombroso se compromete a hacer declarar a Sánchez.

El médico italiano profesor James Mapelli ha hablado con los periodistas, afirmando que él se compromete a lograr una amplia declaración del capitán Sánchez. Para conseguirlo someterá al asesino del desventurado Jalon a la sugestión, luego a la imposición de la voluntad y por último al hipnotismo.

El profesor Mapelli es discípulo de Lombroso, dedicándose durante varios años al estudio de la criminología. Afirma que el caso de Sánchez López es una forma clara y definida de sadismo.

James Mapelli logró, a petición de un juez de Milán, sugestionar a un procesado, al que arrancó importantes revelaciones.

Es de esperar que los jueces que entienden en este sensacional proceso aprovechen este servicio, que desde luego, si no favorece la averiguación de los hechos que se persiguen, no perjudicará al sumario.

## LINEAS TELEFONICAS

Se ha autorizado al señor Feliciano R. Risech para hacer varios tendidos de líneas telefónicas, particulares entre el ingenio "Araujo" y el paradero Sardiñas, en Manguito.

Ha sido legalizada una línea telefónica particular a los señores Canal, Prieto y Compañía entre Contreras y las colonias de su propiedad San Pablo y San Antonio, en Cárdenas.

Se ha concedido permiso al Administrador del ingenio "Jatibonico," para una línea telefónica entre dicho ingenio y la casa de un empleado.

## CANALIZACION ELECTRICA

A la "Havana Central" se le ha concedido permiso para una canalización eléctrica con objeto de proporcionar fluido por fuerza motriz en Alquizar y su distrito y en Güira de Melena.

## AUTORIZACION

Se ha concedido autorización a los señores Queral y Compañía, de Puerto Padre, para instalar una línea telefónica particular entre su oficina y el almacén de madera que allí posee.

## QUEMADURAS

En Jovellanos sufrió quemaduras graves la mestiza Manuela Castro. El hecho fué casual.

## Secretaría de Hacienda

### INSPECTORES DEL IMPUESTO

Ayer se nombró Inspectores del Impuesto a los señores siguientes: Miguel Carbonell Castillo, José Fernández Acosta, José Alayo Torres, Recaredo Répide, Eduardo García Ferrer, Manuel Oliva, Francisco Rodríguez y Rodríguez, Gonzalo Cabrales, Fernando Estrada, Guillermo Valls, Regalado, Rafael Rodríguez Caderín, Magín Puig, Cándido Delgado, Rafael Matute, Blas González, Juan J. Camps, Isidro del Campo, Alonso Martínez Barreras, Luis Pardo Machado, Agustín de la Vega, Juan Manuel Fag, Florentine Fuentes, Alber Infante y Rodríguez, Manuel Núñez Mesa, José Cotilla, Lauro Mario Monteagudo, Diego Millán Puerta, Francisco Pascual Gómez, Carlos Loyola, Enrique López, Manuel Valdés, Juan Campiñón, Fernando Estidido, Pedro Ramírez Tamayo, Juan M. Morales, Sixto López Miranda, Antonio Canton, Oscar Sánchez, Arturo Fernández de Castro, Marciano Muro, Francisco Aspuru, Manuel Antelo, Wenceslao López, y Angel Ruiz de Quevedo.

### NOMBRAMIENTOS

El señor Luis Suárez, secretario particular del general Emilio Núñez, ha sido nombrado jefe de la sección de Agricultura, en lugar del señor Fabio Freire, quien pasará a ocupar el puesto de jefe del Negociado de Personal. El señor Suárez continuará desempeñando el cargo de secretario particular.

## Secretaría de Agricultura

### NOMBRAMIENTOS

El doctor Sebastián López ha sido nombrado Comprobador de Pesas y Medidas.

### LA BANDA MUNICIPAL

Por tratarse de un acto político el Alcalde no ha accedido a la petición que se le hizo para que la Banda Municipal amenizara el almuerzo que darán hoy sus amigos al señor Antonio Pardo Suárez, Presidente de la Asamblea Municipal conservadora.

### REUNION

El Presidente del Ayuntamiento ha citado a los concejales para que concurren mañana, a las dos de la tarde, a su despacho, con objeto de cambiar impresiones sobre los presupuestos municipales que se discutirán en breve.

### ENTREVISTA

El doctor Fernando Méndez Capote celebró ayer tarde una entrevista con el Alcalde, tratando sobre los

proyectos de beneficencia pública que tiene en cartera el general Freyre.

## RESULEVO

Dejar sin efecto la autorización a que se refiere el expresado Decreto Presidencial número 228, de fecha 19 de febrero de 1913, para nombrar un Inspector de Material en la Provincia de Santa Clara, con el sueldo mensual de ciento cincuenta pesos (\$150.00.)

Dado en el Palacio de la Presidencia, a trece de junio de mil novecientos trece.

(f) M. G. Menocal, Presidente.  
(f) Ezequiel García, Secretario de Instrucción Pública y Bellas Artes.

## NMBRAMIENTO

Vacante la plaza de Directora de la Escuela Normal de Kindergarten, por haberse aceptado la renuncia que presentó de ese cargo la señora Teresa Rivero de Brito, el señor Secretario de Instrucción Pública y Bellas Artes, por decreto de fecha de ayer, se ha servido nombrar para el citado cargo a la señora María L. Mesa viuda de Vega, la cual se hará cargo de la mencionada escuela Normal.

## INCALIFICABLE ABANDONO

El señor Superintendente Provincial de Escuelas de Pinar del Río, informa que la impresión recibida en la visita que ha girado al distrito de Mariel ha sido desastrosa.

La Junta carece en lo absoluto de mobiliario. El Secretario no tiene mesa en que escribir ni escarapate para guardar la documentación. Cuando se celebra sesión hay que pedir prestadas algunas sillas, para que los señores Vocales puedan sentarse.

Los edificios donados para escuelas por los señores Balsinde están en ruinas.

Algunas aulas han sido abandonadas, y si no se reparan rápidamente las restantes, habrá que abandonar todo el edificio.

Se trata de la mejor casa-escuela de la provincia, construída con todos los adelantos modernos.

## Secretaría de Agricultura

### NOMBRAMIENTOS

El doctor Sebastián López ha sido nombrado Comprobador de Pesas y Medidas.

### LA BANDA MUNICIPAL

Por tratarse de un acto político el Alcalde no ha accedido a la petición que se le hizo para que la Banda Municipal amenizara el almuerzo que darán hoy sus amigos al señor Antonio Pardo Suárez, Presidente de la Asamblea Municipal conservadora.

### REUNION

El Presidente del Ayuntamiento ha citado a los concejales para que concurren mañana, a las dos de la tarde, a su despacho, con objeto de cambiar impresiones sobre los presupuestos municipales que se discutirán en breve.

### ENTREVISTA

El doctor Fernando Méndez Capote celebró ayer tarde una entrevista con el Alcalde, tratando sobre los

proyectos de beneficencia pública que tiene en cartera el general Freyre.

## LOS RESTAURANTS

Con motivo de no haber sido incluidos oportunamente en presupuesto los créditos para llevar a la práctica los proyectos del Alcalde sobre establecimiento de restaurantes económicos, montes de piedad, etc., no podrán inaugurarse éstos hasta fin de año, puesto que dichos créditos tendrán que consignarse en un presupuesto extraordinario, que no podrá formarse hasta el mes de Octubre.

## ECONOMICOS

Hoy concurrirá el Alcalde al almuerzo que ofrecen al señor Pardo Suárez sus amigos y correligionarios, y a la fiesta que se celebrará por la tarde en el "Yacht Club."

## EL ALCALDE

Hoy concurrirá el Alcalde al almuerzo que ofrecen al señor Pardo Suárez sus amigos y correligionarios, y a la fiesta que se celebrará por la tarde en el "Yacht Club."

## ASUNTOS VARIOS

Para la pobre anciana ciega de Gloria 98, una persona caritativa que firma M. G., nos ha remitido dos pesos oro americano, y otra, que oculta su nombre, nos ha enviado dos pesos plata española.

## LIMOSNA

Para la pobre anciana ciega de Gloria 98, una persona caritativa que firma M. G., nos ha remitido dos pesos oro americano, y otra, que oculta su nombre, nos ha enviado dos pesos plata española.

## PROFESIONES

Médico de Tuberculosos y de Enfermos del pecho. Médico de niños. Elección de nozdrizas. Consultas de 12 a 3, CONSULADO 128, entre Virtudes y Animas. 6822 26-10 Jn.

## RAIMUNDO CABRERA

ABOGADO  
Ha trasladado su residencia a Jovellar núm. 27, frente a la Universidad. Teléfono A-8471. Bufete: Galiano 79, bajos. Consultas de 1 a 4 p. m. C 1944 26-6 Jn.

## RAMIRO CABRERA

ABOGADO  
Galiano núm. 79, bajos. Teléfono A-3590. De 9 a 5 p. m. C 1945 26-6 Jn.

## RAULIN CABRERA

ABOGADO  
Galiano núm. 79, bajos. Teléfono A-3590. De 9 a 5 p. m. C 1945 26-6 Jn.

## DR. HERNANDO SEGUI

CATEDRÁTICO DE LA UNIVERSIDAD  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Neptuno 102, de 12 a 3, todos los días excepto los domingos. Consultas y operaciones en el Hospital Mercedes, lunes, miércoles y viernes a las 7 de la mañana. 1829 1-1 Jn.

Dr. Gustavo G. Duplessis  
DIRECTOR DE LA CASA DE SALUD DE LA ASOCIACION CANARIA  
CIRUGIA GENERAL  
Consultas diarias de 1 a 3.  
Lealtad núm. 34. Teléfono A-4458. 1-1 Jn.

## Laboratorio del Dr. Plasencia

AMARGURA NUM. 59  
Teléfono A-3150  
C 1779 26-1 Jn.

## Dr. G. Casariego

Médico de visita Especialista de la Casa de Salud "Covadonga," del Centro Asturiano de la Habana.  
Cirujano del Hospital Número 1 y del Dispensario Tamayo. Tratamiento de las afecciones del aparato Génito-Urinario. Consultas y Clínica, de 3 a 5 P. M. Virtudes 138. Teléfono A-3176.—Habana. 1839 1-1 Jn.

## Dr. Francisco J. de Velasco

Enfermedades del Corazón, Pulmones, Nerviosas, Piel y Venéreas-sifilíticas. Consultas de 12 a 2. Los días laborables. Trocadero 14, antiguo. Teléfono A-5418. 1840 1-1 Jn.

## DR. EMILIO ALFONSO

Enfermedades de niños, señoras, y Cirugía en General. CONSULTAS: de 12 a 2. Cerro núm. 519. Teléfono A-3715. 1843 1-1 Jn.

## DR. PALACIO

Enfermedades de señoras. Vías urinarias. Cirugía en general. Consultas de 12 a 2 en San Lázaro núm. 246. Domicilio particular: 11 entre 4 y 6 núm. 27, Vedado. Teléfono F-2505. 1842 1-1 Jn.

## DR. ARMANDO DE CORDOVA

Catedrático Auxiliar de Enfermedades Nerviosas y Mentales. Jefe del Servicio de Alienados del Hospital núm. 1. Consultas de 1 a 3. Neptuno 74. Teléfono 4464. 208 166-5 E.

## DR. ADOLFO REYES

Estómago e Intestinos. Exclusivamente. Lamparilla 74.—Teléfono A-3582. C 1804 26-3 Jn.

## DOCTOR H. ALVAREZ ARTIZ

Enfermedades de la Garganta, Nariz y Oídos. Consultas de 1 a 2. Consulado 114. 1845 1-1 Jn.

## Dr. Gonzalo Pedroso

Vías urinarias, sífilis y enfermedades venéreas. Exámenes uretroscópicos y cistoscópicos. Inyecciones intravenosas del "606" ESPECIALISTA DEL HOSPITAL NUMERO UNO Consultas de 12 a 3 en Aguilá núm. 65 Domicilio: Tulipán número 20. 6441 156-2 Jn.

## CLINICAS ELECTRO-DENTALES Y MEDICA

CONCORDIA 35 Y O'REILLY 56  
Cuentan con número suficiente de profesores para que el público NO TENGA QUE ESPERAR, y con los aparatos necesarios para realizar las operaciones por la noche.—EXTRACCIONES Y OPERACIONES ABSOLUTAMENTE SIN DOLOR.

PRECIOS  
Extracciones, desde. . . \$1.00  
Limpietas, desde. . . 2.00  
Empastes, desde. . . 2.00  
Orificaciones, desde. . . 3.00  
PUENTES DE ORO, desde \$4-24 pieza. TRABAJOS GARANTIZADOS. Consultas de 7 a 9 p. m. Domingos y días festivos, de 2 a 3 p. m. C 1781 26-1 Jn.

## Dr. Félix Pagés

Cirujía en general; Sífilis, enfermedades del aparato genito urinario. Sol 55, altos. Consultas de 2 a 4, teléfono A-3370. C 1628 26-14 M.

## Dr. Núñez

CIRUJANO DENTISTA  
HABANA numero 110  
ESPECIALIDAD EN DENTISTIA

Polvos, extractos, élixir, espumas.  
CONSULTAS: DE 7 A 5. 5980 26-23

## Dr. Ignacio Remirez

Dr. Claudio Remirez  
ESTUDIO Y NOTARIA, CUBA 29.  
Asuntos judiciales. Contencioso administrativo. Colocación de capitales. Administración de bienes. Compra y venta de inmuebles. 7025 52-14 Jn.

## S. GANCIO BELLO Y ARANGO

ABOGADO  
Habana núm. 72  
Teléfono A-703  
1844 1-1 Jn.

## Pelayo García y Santiago

NOTARIO PUBLICO  
Pelayo García y Orestes Ferrara  
ABOGADOS  
CUBA NUM. 52. TELEFONO 518  
DE 3 A 11 A. M. Y DE 1 A 5 P. M.  
1826 1-1 Jn.

## DR. JUAN PABLO GARCIA

ESPECIALIDAD VIAS URINARIAS  
Consultas: Los núm. 15, de 12 a 3.  
1829 1-1 Jn.

## DR. LAGE

VIAS URINARIAS, SIFILIS, VENEREO, LUPUS, HERPES, TRATAMIENTOS ESPECIALES. REINA NUM. 30. ALTO. CONSULTAS DE 1 A 4. C 1705 26-22 My.

## DR. JUSTO VERDUGO

Jefe Cirujano de la Facultad de París. Especialista en enfermedades del estómago e intestinos, según el procedimiento de los profesores doctores Hazem y Winter, de París, por el análisis del jugo gástrico. Examen directo del intestino interior. Consulta: de 12 a 3. Prado 76. 1846 1-1 Jn.

## DR. J. DIAGO

Vías Urinarias, Sífilis y Enfermedades de Señoras. Cirugía. De 11 a 3. Empeдрado núm. 19. 1841 1-1 Jn.

## LABORATORIO

CLINICO-QUIMICO  
DEL DR. RICARDO ALBALADEJO  
Compostela núm. 101.  
Entre Moravia y Puente Rey.  
Se practican análisis de orina, esputos, sangre, leche, vinos, licores, aguas, abono mineral, materias, grasas, azúcares, etc. Análisis de orinas (completo), esputos, sangre o leche, dos pesos (\$2). TELEFONO A-3344. 1824 1-1 Jn.

## DR. E. FERNANDEZ SOTO

Garganta, Nariz y Oídos.—Especialista del Centro Asturiano.—Consultas, de 3 a 4. Compostela 25, moderno. Teléfono A-4465. 1839 1-1 Jn.

## Dr. R. Chomat

Tratamiento especial de Sífilis y enfermedades venéreas. Curación rápida. CONSULTAS DE 12 A 3. Luz núm. 40. 1831 Teléfono A-1346. 1-1 Jn.

## Sanatorio del Dr. Malberti

Establecimiento dedicado al tratamiento y curación de las enfermedades mentales y nerviosas. (Único en su clase.) Cristian 38. . . . . Teléfono A-2828. 1837 1-1 Jn.

## Dr. Juan Santos Fernández

OCULISTA  
Consultas y operaciones de 9 a 11 y de 1 a 3 PRADO NUM. 105 1832 1-1 Jn.

## Doctores Ignacio Plasencia e Ignacio B. Plasencia

Cirujano del Hospital Número Uno. Especialista en Enfermedades de Mujeres, Partos y Cirugía en general. Consultas de 1 a 2. Empeдрado 66. Teléfono 295. 1843 1-1 Jn.

## DR. ALVAREZ RUELLAN

Medicina general. Consultas de 12 a 4 Acosta núm. 29 altos. 1828 1-1 Jn.

## DR. PERDOMO

Vías urinarias. Estrechez de la orina. Venéreo. Hidrocele. Sífilis tratada por la inyección del "606". Teléfono A-5443. De 12 a 3, Jesús María número 32. 1829 1-1 Jn.

## DR. C. E. FINLAY

PROFESOR DE OFTALMOLOGIA  
Especialista en Enfermedades de los Ojos y de los Oídos. Galiano 50. De 11 a 12 y de 2 a 4.—Teléfono A-4611. Domicilio: F. núm. 16, Vedado. TELEFONO F-1178. 1834 1-1 Jn.

## Sanatorio del Dr. Pérez Vento

Para enfermedades nerviosas y mentales. Se envía un automóvil para transportar al enfermo. Barreto 62.—Guanabacoa.—Teléfono 5176. Habana 32.—Habana.—De 12 a 2. TELEFONO A-3646. 1829 1-1 Jn.

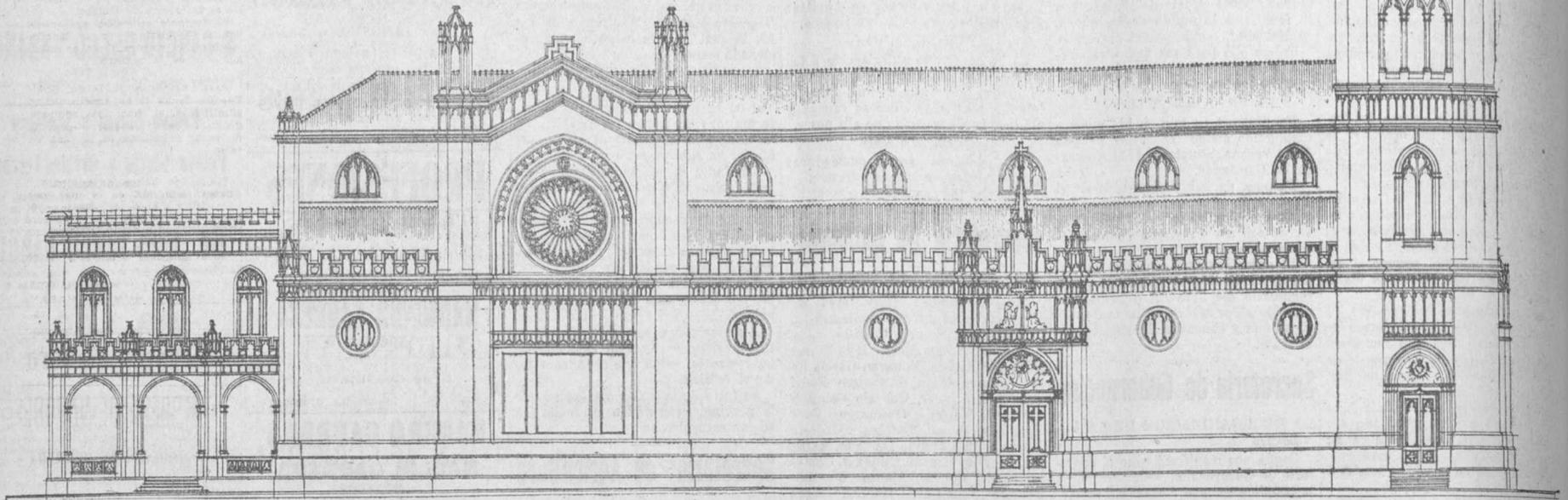
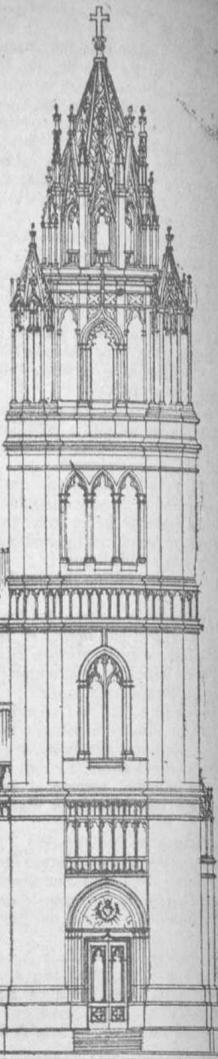
## DR. RICARDO ALBALADEJO

MEDICINA Y CIRUGIA  
Consultas de 12 a 4. Pobres gratis. Especialidad en: Sífilis, corrientes de alta frecuencia, corrientes galvánicas, Faradización, Massage vibratorio, duchas de aire caliente, etc. Teléfono A-3544. COMPOSTELA 101 (hoy 108) 1826 1-1 Jn.

## ALLI SOLAMENTE

# POR LA VIRGEN DE LA CARIDAD

*Un rescripto de la Sagrada Congregación de Ritos y una iglesia que cambia de nombre. La fiesta de hoy. La historia del proyecto. La Virgen del Cobre es proclamada Patrona de Cuba, a petición de Doña América Arias de Gómez. Un anhelo cubano que se realiza.*



A las nueve de la mañana de hoy, el presbítero Pablo Folchs, cura párroco de la Iglesia de la Salud, leerá el siguiente rescripto, en latín y en castellano:

“Puesto que los fieles de la ciudad de la Habana, lo mismo que todo el país, con suma piedad y devoción rinden culto a la Bienaventurada Virgen María, Madre de Dios, bajo la advocación de ‘Nuestra Señora de la Caridad’, cuya imagen desde antiguos tiempos se venera cerca de la ciudad de Santiago de Cuba, en el lugar denominado El Cobre, el Ilustrísimo y Reverendísimo Obispo de la Habana, don Pedro González Estrada, secundando los deseos así del clero como de las principales familias de la Habana, elevó sus fervientes súplicas a Nuestro Santísimo Padre el Papa Pío X, a fin de que se dignase cambiar el título de la iglesia parroquial, dedicada al Señor en honor de la S. V. M., bajo la advocación de nuestra Señora de Guadalupe, por el muy deseado de la Caridad del Cobre.

Por lo tanto, Su Santidad, acogiendo con agrado dichas peticiones, que le fueron presentadas por el infrascripto Cardenal Prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos, tuvo a bien constituir y declarar, en virtud de su suprema autoridad, Titular del mencionado templo parroquial de la ciudad de la Habana, a la Bienaventurada Virgen María, Madre de Dios de la Caridad, otorgándole todos los privilegios y honores que de derecho pertenecen a los titulares de las Iglesias.

No obstante otra cosa cualquiera en contrario.

Fr. S. Card. Martinelli Praes. — Petrus La Fontaine, Cpi: Charystien Secreta.”

A continuación se leerá la confirmación siguiente:

“Habana...”

Visto el anterior rescripto de la Sagrada Congregación de Ritos, por cuanto reúne los requisitos canónicos para ser recibido como auténtico, lo aceptamos en tal concepto y lo aceptamos, y tan pronto las circunstancias permitan su publicación, el señor Cura párroco de la Iglesia, a que el mismo se refiere, procederá a cambiar el sello que hará en conformidad con lo prevenido en el anterior rescripto, haciendo constar en todos los asientos de partidas parroquiales, certificaciones y demás documentación pertinente a la parroquia, el nuevo título concedido por S. S.—Publíquese.

El Obispo.

Por mandato de S. I. R., Dr. Alberto Méndez”.

El Decreto se leerá al principio de la Misa solemne.

Y al terminarse la Misa, se cantará el himno a la Caridad del Cobre, llevándose en tanto su imagen en procesión por las naves y atrio del templo.

Luego se colocará en el altar mayor.

El panegírico está a cargo del Padre Alberto Méndez, Secretario del Obispado

Esto es lo que se hará hoy, a fin de cambiarle el nombre a la iglesia del barrio de la Salud

Después, comenzarán las obras de

ampliación y adaptación del nuevo edificio: obras tan completas, casi tan radicales, que el templo parecerá nuevo totalmente.

Los planos son debidos a los arquitectos señores Joaquín Chalons, Hilario del Castillo y Francisco Centurión.

La nueva construcción será de estilo gótico

Para atender a las obras, se ha nombrado una comisión ejecutiva.

La preside el señor don José Arias y Suárez Bárcena: son presidentes de honor el general Menocal, el general Gómez y el señor Obispo.

Y son vocales las señoras Natividad doctor José del Barrio, don Nicolás Rivero y Alonso; don Gabriel Blanco y don Jesús L. Falcón.

Y componen la comisión auxiliar de señoras:

Como presidentas de honor doña Mariana Seva de Menocal y doña América Arias de Gómez.

Como presidenta efectiva, la señora Patria Tió de Sánchez Fuentes

Y son vocales, las señoras Navidad Valdés Pita de López Algarra, Dolores Rodríguez de Olivares, Consuelo

Cabello de Betancourt e Isábel Machado de Díaz Albertini.

Y por fin se verá realizado el anhelo cubano de hacer una casa santa para su augusta patrona la Virgen del Cobre, como decía la señora López Algarra, en elocuente carta en que apelaba a la piedad y bondad de la señora América Arias de Gómez.

Anhelo que tiene historia, porque es de hoy ni de ayer: porque es de siempre.

Así se lo expuso un día la señora Rosario M. viuda de Menocal, que había realizado anteriormente gran número de gestiones encaminadas a este mismo fin, a la distinguida dama que fué en los cuatro años últimos la primera de toda la República.

La señora América Arias acogió el proyecto con entusiasmo. Y pidió a los poderes eclesiásticos que la Virgen de la Caridad del Cobre fuera proclamada Patrona de Cuba.

El Papa accedió a la petición.

Y se señaló la iglesia de la Salud para instaurar en ella el nuevo templo.

Esta es la historia de la hermosa idea, que ha culminado en un templo.

## EL TIEMPO

### OBSERVATORIO NACIONAL

Observaciones a las 8. m. del mediodiano de Greenwich:

Barómetro en milímetros: Pinar del Río, 760.53. Habana, 761.00. Matanzas, 761.70. Isabela, 761.76. Camagüey, 762.32. Songo, 760.00.

Temperaturas: Pinar del Río, del momento, 25.8; máxima, 34.2; mínima, 22.8. Habana, del momento, 26.0; máxima, 27.2; mínima, 23.0. Matanzas, del momento, 25.0; máxima, 30.0; mínima, 21.6. Isabela, del momento, 27.5; máxima, 31.0; mínima, 22.3. Camagüey, del momento, 24.5; máxima, 32.8; mínima, 21.3. Songo, del momento, 25.0; máxima, 33.0; mínima, 21.0.

Viento, dirección y fuerza en metros por segundo: Pinar del Río, N.E. 5.0. Habana, S.E. flojo. Matanzas, calma. Isabela, S.E., flojo. Camagüey, E., idem. Songo, E., idem. Lluvia en milímetros: Habana, 24.0. Matanzas, 13.5. Isabela, 11.0. Camagüey, llovizna.

Estado del cielo: Pinar del Río, Habana, cubierto. Matanzas, nublado. Isabela y Camagüey, despejado. Songo, parte despejado.

Ayer llovió en Bahía Honda, San Cristóbal, Quebra Habra, Guanajay, Orozco, Mariel Paso Real de San Juan, Arroyos de Mántua, en toda la provincia de la Habana excepto en Arroyo Arenas y Punta Brava; en la provincia de Matanzas, en Valdecrucijada, Corrallo, Rancho de Carahatas, Sagua, Santo Domingo, Yaguajay, Vega Alta, Camajuaní, Yaguajay, Remedios, Caibarién, Matanzas, Lajas, Remedios, Caibarién, Sagua, Yaguajay, Fomento, Calabazar, Santa Clara, Minas, Contramaestre, Florida, San Jerónimo, Martí, Francisco, San Juan, Guáimaro, Camagüey, Palma Soriano, La Maya, Tiguabos, Jaima, Cristo, Dos Caminos, Palmarito, Santiago y en toda la parte occidental de la provincia.



...fachada principal...

Esc. de P. 22. 1. 06



# BURLA BURLANDO

### Intercambio... ¿de qué?

Por aquello de la "unión espiritual y material de la raza ibérica" de que vienen hablando algunos hombres insignes y de alma vidente, yo me apresuré a colocar en la grande obra mi granito de arena y... fabriqué un libro; un libro del cual han dicho que era bueno plumas honradas, plumas ilustres... ¡Que Dios se lo pague!

Y al recibir entre mis manos de manos del editor aquel hijo de mi alma, a ratos llorón, a ratos alegre, pero siempre amable a mis ojos, mi primer pensamiento fué ofrendarlo ante mi única divinidad terrena: ante el altar de la Patria.

—Es menester que exista entre los españoles del viejo solar y los que residen en el Nuevo Continente un "intercambio" de ideas puras, de sentimientos puros—gritan acá y allá aquellos hombres insignes.

—Pues allá va mi ofrenda de ideas puras y de sentimientos puros—dijo entre mi y, acto continuo, me dediqué a la dulce tarea de "fajar" al recién nacido, es decir, a empaquetar cuarenta o cincuenta ejemplares que remití inmediatamente, por el correo, a los amigos, a los parientes y a muchos periódicos de la madre España, en particular a la prensa de Madrid.

Y proseguí en mi soliloquio—cuando un autor acaba de publicar un libro siempre anda hablando solo—y proseguí: mi libro es bien intencional... En España me lo recibirán como pan bendito... Es un libro de la América, un libro que va a "intercambiar" ideas y sentimientos... El Gobierno español, tan interesado en eso del "intercambio," habrá ordenado ya a la Administración de correos que los impresos y los libros que vayan de la tierra americana sean acogidos y tratados como cosa santa.

¡Ay!... pasó un mes... Pasaron dos meses sin que llegase a mis ojos ni a mis oídos la menor noticia de aquel mensajero del "intercambio," mas, al fin, todo llega en esta vida, sobre todo las cartas fastidiosas, y comencé a recibir algunas referentes a mi libro. Un amigo residente en Asturias me dice en la suya:

"Tu libro se encuentra en mi poder por milagro. Llegó con la faja toda rota y amarrado con una cuerda... Tenía algo de reo o de loco. Es muy posible que haya caído en manos de algún tabacalero el cual habrá confundido el libro con algún paquete de picadura."

Otro amigo de Santander me dice: "Tu libro llegó a mis manos con la cubierta y algunas hojas arrancadas. Además, venía manchado como de aceite y con un marcado olor a merluza fresca. Tal vez haya pasado por el fieltro y lo habrán tomado por cecina, por chocolate o alguna otra cosa de comer."

Luego abrí otra carta de Astorga donde me dicen: "De tu libro no ha llegado ni la sombra... si es que alguna traía. ¡Qué correos! ¡Qué Gobierno!"

Iba a darme al diablo con estas noticias, pero me contuvo aún la esperanza de alguna buena nueva. Hay que confiar—me dije—en que el libro habrá llegado a Madrid. De seguro que no tardaré en recibir periódicos de Madrid donde le darán a mi libro de "intercambio" graciosa y efusivamente la bienvenida.

Por fin, ¡ay!... Perdóne el amable lector tanta quejumbra... Estas cosas le tienen a uno constantemente en un ¡ay! Por fin, pude leer en un periódico de la corte: "Ha llegado a nuestra redacción un libro titulado "Burla Burlando" de un apreciable escritor bastante conocido en la Habana. Muchas gracias por el envío."

¡No hay de qué!... Confieso que tanta frialdad y tanta indiferencia estuvieron a punto de agostar para siempre la flor de mis optimismos. Por fortuna, parece que esta flor está destinada a morir sólo cuando yo muera. Será tal vez porque creo en Dios... Tal vez porque creo en la inmortalidad de mi raza.

Y la demostración de que el buen Dios se ha servido otorgarme un optimismo a toda prueba está en que aún sobrevive a pesar de estas otras dos cartas que he recibido poco después. Yo había mandado algunos ejemplares de mi libro a mi tierra nativa confiando en que de allí me vendrían caricias y halagos... He aquí algo de lo que me vino:

"Mi más estimado amigo: El libro que me remitiste y que me dices que es tuyo no acaba de convencerme, y me fundo para decirte esto, en que tú, cuando ibas conmigo a la escuela, eras uno de los más rocines, y yo ya sabes que no creo en milagros. Con franqueza: ¿a cómo pagaste esos cuentos uno con otro?"

"Mi más estimado sobrino: Recibí el librito que me mandaste y la verdad es que lo encuentro muy majo, sobre todo, aquellos dibujos que le pusieron en la cubierta. Pero a mí lo que en realidad me está haciendo mucha falta no son letrinas de molde sino una letrina de tres o cuatrocientos reales para salir de ciertos apuros."

Estas "correspondencias" de "los mos" aún pesaron más sobre mi corazón que los desdenes de la prensa cortesana; y por ahí me andaba una tarde de estas rumiando mi desconsuelo cuando me encontré con mi amigo Pancho Pimentón, hombre de entendimiento claro, aunque de índole un poco socarrona y maldiciente.

—Nunca te vi con tanta "morriña," ¿qué te pasa "burión?"

Le referí a Pimentón mis pesares:

# La caricatura en el extranjero

## La edad de las mujeres



—Es una mujer bonita. ¿Qué edad tiene?  
—¡Oh! Una mujer tiene siempre tres edades: la que ella se da, la que presenta y la que concia en su fe de bautismo. De las tres la tercera es la única invariable.

(L'Amour, de París.)

## El matrimonio de Berlín



El amor, que ha triunfado de las disputas dinásticas, abolirá las querellas políticas.

(La Gazette de Hollande.)

## Perspicacia



—En la cocina ha estado un hombre, Rosalía!  
—¿Cómo lo ha sabido la señora?  
—Porque tú eres rubia y he encontrado en la sopa un cabello castaño.

(Frou-Frou, de París.)

le leí las cartas que anteceden y, por fin, le dije:

—Ya ves...

—Está bien; pero a mí no me vengas con tus, tus porque yo soy perro viejo. Tú mandaste el libro a Madrid para que allí te dieran la patente de autor ilustre, y, como la cosa no era para tanto, lo que te dieron fué la llamada por respuesta y ahora al despecho...

—Alto ahí, señor Pimentón! Mi libro es aquí lo de menos y no se trata de un asunto "personal" sino de un asunto "continental." No es de mi li-

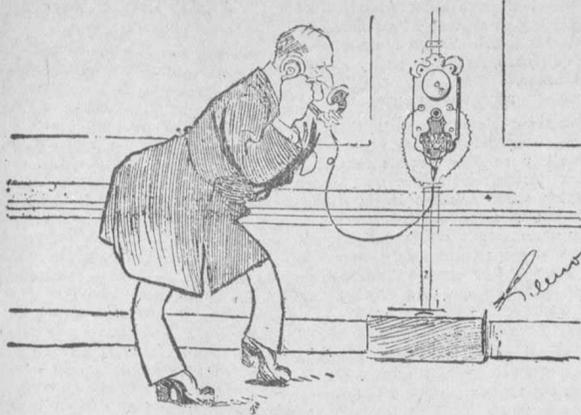
bro de quien se trata sino del libro de América; del periódico de América; del alma de América...

—¡Ta, ta, ta! ¡Y eres tú el hombre corrido y el hombre experimentado en las cosas de la vida? ¿A quien se le ocurre mandar libros a Madrid, sobre todo, libros escritos en el Otro Mundo?

—Y eso del "intercambio?"

—Eso no sé lo que será; por de pronto me parece un infundido. Tú gyeme a mí, cándido palomo. Cuando por casualidad alguno de aquellos sublimes ingenios cortesanos te envíe un libro,

## Weyler no quiere el Coisón



—¡Por Dios, don Valeriano: nara si es libre de gastos!...

(Heraldo de Madrid.)

## Camino del cementerio



—¿Cómo se habrá muerto tan joven?  
—Porque le hizo daño el régimen que seguía para no envejecer.

(Rire, de París.)

## Lección de Anatomía



No es solamente en la clase donde el estudiante puede adelantar en la asignatura que estudia.

(Puck, de Nueva York)

## Precedentes

(En el primer banquete dado al Cuerpo diplomático por Mr. Bryan, no se sirvió vino, dando por razón el secretario de Estado, que en la mesa de su padre nunca habían figurado mas bebidas que el agua y el té.)



—Caballeros pueden ustedes quitarse la casaca, por que en la casa de mi padre y en la de mi abuelo siempre se comió en mangas de camisa!

(Life, de Nueva York.)

# TRIBUNALES

### EN EL SUPREMO

#### "HABEAS CORPUS"

El Lcdo. Pedro Herrera Sotolongo ha presentado escrito interesando en la expedición de mandamiento de "Habeas Corpus" a favor de David Tapia, su representado, que se encuentra recluido en el Presidio, a su entender injustamente, toda vez que la pena que le fué impuesta le ha sido indultada por el Sr. Presidente de la República.

La Sala de lo Criminal del Supremo resolvió después no acceder a expedir el referido mandamiento.

#### EL RECURSO DEL SEÑOR

##### GONZALEZ ARANGO

El Teniente Fiscal del Supremo, señor Figueredo, ha dictaminado en el recurso de inconstitucionalidad que estableció el Lcdo. Herrera Sotolongo en representación de Ramón González Arango, ex-Juez Municipal de esta ciudad.

En dicho dictamen se deniega la solicitud de suspensión del Decreto número 68, dictado en este asunto por el señor Presidente de la República.

#### SENALAMIENTOS

##### PARA MAÑANA

#### SALA DE LO CRIMINAL

Infracción de ley.—Enrique Vega Costa, por disparo frustrado.—Ponente: Sr. Gutiérrez. Fiscal: Sr. Figueredo. Letrado: Sr. Carreras.

Infracción de ley.—Joaquín Nilla Toledo, por estafa, procedente de la Audiencia de la Habana.—Ponente: Sr. Diviño. Fiscal: Sr. Figueredo. Letrado: Sr. Rodríguez Cáceres.

Quebrantamiento de forma e infracción de ley.—El Ministerio Fiscal contra Juan de la Cantera Chappottin, por cohecho.—Ponente: Sr. Ferrer. Fiscal: Sr. Bidegaray. Letrado: Sr. Herrera Sotolongo.

#### SALA DE LO CIVIL Y

##### CONTENCIOSO

No hay.

#### EN LA AUDIENCIA

##### SENTENCIAS

Se han dictado en materia criminal las siguientes:

—Condenando a Antonio Rodríguez, por raptó, a un año, 8 meses y 21 días de prisión correccional y accesorias.

—Condenando a Joaquín Artidiano y a José Oliva, por infracción del Código Postal: el primero a 100 pesos de multa y el segundo a 31 pesos de la misma pena.

—Condenando a Angel Pérez, por hurto, a 180 días de encarcamiento.

—Condenando a Luis Hernández Alvarez, por falsedad en documento mercantil, a dos años, 4 meses y un día de presidio y multa de 1,250 pesetas.

—Absolviendo a Eliseo Sarria, en causa por robo.

#### SENALAMIENTOS

##### PARA MAÑANA

#### SALA PRIMERA

Causa contra José Fanego, por disparo.—Defensor: Sr. Mañach.

—Contra Manuel Fernández (casado) por estafa.—Defensor: señor Corzo.

—Contra Miguel Parcél, por autos.—Defensor: Sr. Pino.

#### SALA SEGUNDA

Contra Juan Ballinas, por atentado.—Defensor: Sr. Herrera Sotolongo.

—Contra Alfredo Monnar, por falsedad.—Defensor: Sr. Jiménez.

#### SALA TERCERA

Contra Agustín Domínguez, por lesiones.—Defensor: Sr. Herrera Sotolongo.

—Contra Jesús Delgado, por asalto.—Defensor: Sr. Castañeda.

#### SALA DE LO CIVIL

Para mañana están señaladas en esta Sala las siguientes vistas:

Juzgado del Este.—Testimonio de lugares del juicio de mayor cuantía seguido por Manuel del Riego contra Luciano Peña y otros.—Ponente: Sr. Edelmann. Letrado: Sr. Fernández Criado.

Oeste.—Casto A. Rasco contra G. Hempel.—Mayor cuantía.—Ponente: Sr. Valle. Letrados: Sres. Fernández Criado y García Echarte.

Audiencia.—José Molina y Quintanilla contra resolución de la Comisión del Servicio Civil.—Contencioso administrativo.—Ponente: Sr. Corzo. Letrados: Sres. Troncoso y Molina. Sr. Fiscal.

#### NOTIFICACIONES

Tienen notificaciones, mañana, las siguientes personas:

—Letrados.—Miguel F. Vionilla, Alfredo Zayas, Angel Radillo.

—Procuradores.—Sterling, Barral, D. Ruiz, Leanes, Toscano, Barral, Luis Hernández, López Aldazola, Luis Castro, Zayas, Pereira, G. Vilez.

—Mandatarios y partes.—Ramón Hla, F. Tariche, Rafael Vélez, Benítez, Fernández, José M. Massana, Ramón Piedra, Mario M. Martínez, Ramón G. Rous, Juan N. Martínez, Sr. Doniphe, Tomás Radillo, J. Sotolongo, José de F. Velasco, Francisco Díaz, Francisco G. Ferraguz.

M. ALVAREZ MARRON:

# TEATROS Y ARTISTAS

## Payret

La función organizada a beneficio de la sociedad regional "Valencia y Murcia" fué un triunfo grandísimo en lo económico.

Interpretando "La Toma de Posesión o Liborio en los festejos", fué muy aplaudida la Compañía de zarzuela que dirige Regino López, hábil empresario y popular actor.

Cantó luego el tenor Jiménez, que se ofreció galantemente para sustituir a Battain, y fué aplaudido.

El tenor de la Compañía de ópera que iba a tomar parte en la función no pudo hacerlo, a pesar de sus buenos deseos, porque se hallaba muy fatigado.

Una parte del público que ignoraba seguramente que los cantantes habían realizado un viaje de Cienfuegos a la Habana, protestó de que no se cumpliera el programa, y la protesta tomó mayor vuelo por la prolongación del entreacto, debida a que los artistas de Albisu que debían actuar en "El Dño de la Africana", no llegaban—por no haber terminado su labor en el coliseo de la Plaza de Monserrate.

Explicado el asunto al público, este procediendo con la mayor corrección, tuvo la paciencia de esperar que llegaran los cantantes y se vistieran y prepararan para salir a escena.

"El Dño de la Africana" fué el "clon" de la noche.

Pereñó hizo magistralmente el "Querubini". La "diva" encarnó la "Antonelli" de manera encantadora.

La señora Blanch de Sanguin y el tenor Dominici desempeñaron sus papeles con verdadera discreción.

La concurrencia, que era muy numerosa, aplaudió con grandísimo entusiasmo el "Himno de la Exposición" del maestro Serrano, que fué cantado al final por el coro de Albisu.

Lucrecia Bori fué aclamada por sus conterráneos varias veces en el curso de la función de noche.

La artista levantina debe estar satisfecha de sus grandes triunfos en Cuba.

A pocos artistas se les han hecho en la Habana tan cordiales demostraciones de admiración y simpatía como a la señorita Bori.

Y no hay duda de que por los teatros de esta capital han pasado grandes figuras del arte lírico y del arte dramático.

Hoy, en "matinée", se representará en el rojo coliseo "Regino por la Isla", "La Toma de Posesión" y "El 20 de Mayo".

Por la noche, "La Casita Criolla" y "La Toma de Posesión".

## Albisu

En "El Puño de Rosas" y en "Dolorettes" obtuvo anoche un nuevo triunfo el notable actor Jesús Ojeda. Este artista, en la interpretación del papel de "Targu", revela su aptitud para dar con propiedad, sin exageraciones ridículas, la nota dramática.

Hoy, en "matinée", se representará "La Carne Flaca", "El Puño de Rosas" y "Los Puritanos", y, por

labares", "El Huso Cañizares", "La Carne Flaca".

MARTI.—Compañía de zarzuela de Noriega.—"Matinée": "La Última Copla" y "Los Guapos". Función nocturna: "El Escalo", "Las Bribonas" y "La Marcha de Cádiz".

HEREDIA.—Compañía de zarzuela dirigida por Palomera y del Campo.—"Matinée": "Molinos de Viento", "Tabardillo". Función nocturna: "Molinos de Viento", "Tabardillo", "La Reja de la Dolores".

GRAN TEATRO DEL POLITEAMA.—Compañía dramática de Alejandro Garrido.—"Matinée": "El Perro del Ruso", "El Rey de la Casa". Función nocturna: "Rafles".

MOLINO.—Compañía de zarzuela cubana de Francisco Soto.—"Los baños modernistas", "El Ho del camirino" y "La casa del misterio".

ALHAMBRA.—Compañía de zarzuela de Bas.—"Matinée": "La Muerte Chiquita" y "Pepita". Función nocturna: "Quemado por sí mismo", "La Geisha", "Pepita".

NOHMA.—Cinematógrafo y concierto.

PLAZA GARDEN.—Cinematógrafo. Estrenos diarios.

GRAN TEATRO DEL POLITEAMA.—Compañía dramática de Alejandro Garrido.—"Matinée": "El Perro del Ruso", "El Rey de la Casa". Función nocturna: "Rafles".

MOLINO.—Compañía de zarzuela cubana de Francisco Soto.—"Los baños modernistas", "El Ho del camirino" y "La casa del misterio".

ALHAMBRA.—Compañía de zarzuela de Bas.—"Matinée": "La Muerte Chiquita" y "Pepita". Función nocturna: "Quemado por sí mismo", "La Geisha", "Pepita".

NOHMA.—Cinematógrafo y concierto.

PLAZA GARDEN.—Cinematógrafo. Estrenos diarios.

GRAN TEATRO DEL POLITEAMA.—Compañía dramática de Alejandro Garrido.—"Matinée": "El Perro del Ruso", "El Rey de la Casa". Función nocturna: "Rafles".

MOLINO.—Compañía de zarzuela cubana de Francisco Soto.—"Los baños modernistas", "El Ho del camirino" y "La casa del misterio".

ALHAMBRA.—Compañía de zarzuela de Bas.—"Matinée": "La Muerte Chiquita" y "Pepita". Función nocturna: "Quemado por sí mismo", "La Geisha", "Pepita".

NOHMA.—Cinematógrafo y concierto.

PLAZA GARDEN.—Cinematógrafo. Estrenos diarios.

GRAN TEATRO DEL POLITEAMA.—Compañía dramática de Alejandro Garrido.—"Matinée": "El Perro del Ruso", "El Rey de la Casa". Función nocturna: "Rafles".

MOLINO.—Compañía de zarzuela cubana de Francisco Soto.—"Los baños modernistas", "El Ho del camirino" y "La casa del misterio".

ALHAMBRA.—Compañía de zarzuela de Bas.—"Matinée": "La Muerte Chiquita" y "Pepita". Función nocturna: "Quemado por sí mismo", "La Geisha", "Pepita".

NOHMA.—Cinematógrafo y concierto.

PLAZA GARDEN.—Cinematógrafo. Estrenos diarios.

GRAN TEATRO DEL POLITEAMA.—Compañía dramática de Alejandro Garrido.—"Matinée": "El Perro del Ruso", "El Rey de la Casa". Función nocturna: "Rafles".

MOLINO.—Compañía de zarzuela cubana de Francisco Soto.—"Los baños modernistas", "El Ho del camirino" y "La casa del misterio".

ALHAMBRA.—Compañía de zarzuela de Bas.—"Matinée": "La Muerte Chiquita" y "Pepita". Función nocturna: "Quemado por sí mismo", "La Geisha", "Pepita".

NOHMA.—Cinematógrafo y concierto.

PLAZA GARDEN.—Cinematógrafo. Estrenos diarios.

GRAN TEATRO DEL POLITEAMA.—Compañía dramática de Alejandro Garrido.—"Matinée": "El Perro del Ruso", "El Rey de la Casa". Función nocturna: "Rafles".

MOLINO.—Compañía de zarzuela cubana de Francisco Soto.—"Los baños modernistas", "El Ho del camirino" y "La casa del misterio".

ALHAMBRA.—Compañía de zarzuela de Bas.—"Matinée": "La Muerte Chiquita" y "Pepita". Función nocturna: "Quemado por sí mismo", "La Geisha", "Pepita".

labares", "El Huso Cañizares", "La Carne Flaca".

MARTI.—Compañía de zarzuela de Noriega.—"Matinée": "La Última Copla" y "Los Guapos". Función nocturna: "El Escalo", "Las Bribonas" y "La Marcha de Cádiz".

HEREDIA.—Compañía de zarzuela dirigida por Palomera y del Campo.—"Matinée": "Molinos de Viento", "Tabardillo". Función nocturna: "Molinos de Viento", "Tabardillo", "La Reja de la Dolores".

GRAN TEATRO DEL POLITEAMA.—Compañía dramática de Alejandro Garrido.—"Matinée": "El Perro del Ruso", "El Rey de la Casa". Función nocturna: "Rafles".

MOLINO.—Compañía de zarzuela cubana de Francisco Soto.—"Los baños modernistas", "El Ho del camirino" y "La casa del misterio".

ALHAMBRA.—Compañía de zarzuela de Bas.—"Matinée": "La Muerte Chiquita" y "Pepita". Función nocturna: "Quemado por sí mismo", "La Geisha", "Pepita".

NOHMA.—Cinematógrafo y concierto.

PLAZA GARDEN.—Cinematógrafo. Estrenos diarios.

GRAN TEATRO DEL POLITEAMA.—Compañía dramática de Alejandro Garrido.—"Matinée": "El Perro del Ruso", "El Rey de la Casa". Función nocturna: "Rafles".

MOLINO.—Compañía de zarzuela cubana de Francisco Soto.—"Los baños modernistas", "El Ho del camirino" y "La casa del misterio".

ALHAMBRA.—Compañía de zarzuela de Bas.—"Matinée": "La Muerte Chiquita" y "Pepita". Función nocturna: "Quemado por sí mismo", "La Geisha", "Pepita".

NOHMA.—Cinematógrafo y concierto.

PLAZA GARDEN.—Cinematógrafo. Estrenos diarios.

GRAN TEATRO DEL POLITEAMA.—Compañía dramática de Alejandro Garrido.—"Matinée": "El Perro del Ruso", "El Rey de la Casa". Función nocturna: "Rafles".

MOLINO.—Compañía de zarzuela cubana de Francisco Soto.—"Los baños modernistas", "El Ho del camirino" y "La casa del misterio".

ALHAMBRA.—Compañía de zarzuela de Bas.—"Matinée": "La Muerte Chiquita" y "Pepita". Función nocturna: "Quemado por sí mismo", "La Geisha", "Pepita".

NOHMA.—Cinematógrafo y concierto.

PLAZA GARDEN.—Cinematógrafo. Estrenos diarios.

GRAN TEATRO DEL POLITEAMA.—Compañía dramática de Alejandro Garrido.—"Matinée": "El Perro del Ruso", "El Rey de la Casa". Función nocturna: "Rafles".

MOLINO.—Compañía de zarzuela cubana de Francisco Soto.—"Los baños modernistas", "El Ho del camirino" y "La casa del misterio".

ALHAMBRA.—Compañía de zarzuela de Bas.—"Matinée": "La Muerte Chiquita" y "Pepita". Función nocturna: "Quemado por sí mismo", "La Geisha", "Pepita".

NOHMA.—Cinematógrafo y concierto.

PLAZA GARDEN.—Cinematógrafo. Estrenos diarios.

GRAN TEATRO DEL POLITEAMA.—Compañía dramática de Alejandro Garrido.—"Matinée": "El Perro del Ruso", "El Rey de la Casa". Función nocturna: "Rafles".

MOLINO.—Compañía de zarzuela cubana de Francisco Soto.—"Los baños modernistas", "El Ho del camirino" y "La casa del misterio".

ALHAMBRA.—Compañía de zarzuela de Bas.—"Matinée": "La Muerte Chiquita" y "Pepita". Función nocturna: "Quemado por sí mismo", "La Geisha", "Pepita".

NOHMA.—Cinematógrafo y concierto.

PLAZA GARDEN.—Cinematógrafo. Estrenos diarios.

GRAN TEATRO DEL POLITEAMA.—Compañía dramática de Alejandro Garrido.—"Matinée": "El Perro del Ruso", "El Rey de la Casa". Función nocturna: "Rafles".

MOLINO.—Compañía de zarzuela cubana de Francisco Soto.—"Los baños modernistas", "El Ho del camirino" y "La casa del misterio".

ALHAMBRA.—Compañía de zarzuela de Bas.—"Matinée": "La Muerte Chiquita" y "Pepita". Función nocturna: "Quemado por sí mismo", "La Geisha", "Pepita".

NOHMA.—Cinematógrafo y concierto.

José Camiño, Fraga, de San Isidro 63½, y Luciano Ricarde Hernández, del mismo domicilio, se presentaron anoche en la segunda estación de policía, manifestando el último que de un escritorio que tiene en su cuarto y que dejaba cerrado con llave, la cual se guardaba en el bolsillo, notó que le venía faltando dinero, no explicándose la causa, hasta que el segundo le dijo ayer que había sorprendido al primero sacando dinero del cajón con una llave, y que al interrogarle a éste le negó el hecho y le dijo que Camiño también había cogido dinero, y al hacer un cálculo notó que le faltaban de 140 a 160 pesos, creyendo sean los autores los otros individuos.

Los acusados negaron el hecho.

SUICIDIO FRUSTRADO  
En la casa de salud "La Purísima" ingresó ayer Ignacio Terrera Romero, vecino de Oficios 80, para ser asistido de una herida infectada, como de seis centímetros de extensión y de dirección transversal, situada en la parte anterior del cuello, siendo su estado grave.

Dicho individuo se produjo la herida que presenta hace varios días, con el propósito de suicidarse, por encontrarse enfermo.

El hecho ocurrió en alta mar, a bordo de la goleta "Carmita," navegando a la altura de Pinar del Río.

El lesionado llegó a bordo del vapor "Antoñín del Collado" en el día de ayer.

CAIDA  
Al sufrir una caída en el patio de su domicilio, se produjo una contusión en la región frontal Carlos Rincón, vecino de Villegas 6.

Fué asistido en el primer Centro de Socorros por el doctor Sagarroa. Su estado es grave.

LE FALLO EL PIE  
Encontrándose trabajando en la casa en construcción San Rafael 23, le falló un pie que tenía apoyado en una viga y cayó desde una altura de ocho metros, el obrero Tomás Riera Rodríguez, vecino del número 241 de la misma calle.

En la caída se causó varias contusiones y desgarraduras graves, de las que fué asistido en el primer Centro de Socorros por el médico de guardia. El hecho fué casual.

CONTRA UN CAPITAN DE POLICIA  
En la Jefatura de la Policía Secreta se presentó ayer tarde Enrique Valdés Camel, Inspector de Aduana y vecino de Pereira 19, en Regla, denunciando que encontrándose de servicio en la mañana de ayer, pasaba por la calle de Faicelo esquina a Maceo, en dicho barrio, donde se encuentra instalada la Jefatura de Policía de Regla, fué conducido al interior de dicha Jefatura por el capitán señor Juan Martínez, que se encontraba en la esquina de la citada calle, y una vez dentro de las oficinas fué desarmado, atropellado e insultado y remitido a la Casa de Socorros para que fuera curado de las lesiones que sufriera; pero como el médico no se encontraba allí no pudo ser reconocido; que con fecha 13 presentó en la Secretaría de Gobernación una comunicación manifestando que era perseguido por el citado capitán e insultado y amenazado.

El denunciante fué reconocido por el médico de guardia, doctor Boada, presentando una erosión en la región zigomática, de pronóstico leve.

En el acta de la policía no se expresan los motivos que tuvo dicho capitán para cometer ese delito en la persona del Inspector.

HURTO  
Los blancos José Lorenzo Avila Rodríguez, vecino de San Miguel 87;

## NO SE DESCUIDE UD.

Los varios síntomas de una condición debilitada que toda persona reconoce en sí misma, es una advertencia que por ningún concepto debería pasar desapercibida, pues de otra manera los gérmenes de enfermedad tomarán incremento con gran peligro de fatales consecuencias. Los gérmenes de la tisis pueden ser absorbidos por los pulmones a cualquiera hora echando raíces y multiplicándose, á no ser que el sistema sea alimentado hasta cierto punto que lo facilite resistir sus ataques. La PREPARACION DE WAMPOLE que es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos directamente de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofositos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, fortifica el sistema contra todos los cambios de temperatura, que producen invariablemente Tos, Catarro, Asma, Bronquitis, Tisis y todas las enfermedades emanadas por debilidad de los pulmones y constitución raquítica. Tomada á tiempo evita la tisis; tomada á tiempo la cura. "El Sr. Profesor Bernardo Urqueta, de la Botica Frizac en la Ciudad de México, dice: Por la presente tengo el gusto de participar á Uds. que he usado en mi hijo, enfermo de Mal de Pott y por indicación del Dr. Rafael Lavista, la Preparación de Wampole, que Uds. preparan y además de que le ha hecho mucho bien, su estómago la tolera muchísimo mejor que las otras preparaciones de aceite de hígado de bacalao. Igual cosa ha pasado con algunos otros niños á quienes les he recomendado que usen la medicina de Uds." No importa qué clase de tratamiento haya tenido mal éxito en el caso de Ud. no se desespere hasta que la haya probado. Eficaz desde la primera dosis. Nadie sufre un desengaño con esta. En las Boticas.

LIQUIDACION DE JOYAS  
EL DOS DE MAYO  
ANGELES 9

LIQUIDAMOS CIENTO MIL PESOS en relojes y joyería francesa alta novedad, oro 18 quilates con brillantes, zafiros, esmeraldas, rubíes, perlas, etc., todo se ha rebajado un sesenta por ciento de sus precios, para liquidar en este mes.

Damos factura de garantía. En joyería corriente oro de 14 y 18 quilates, tenemos grandes existencias estilos modernistas, al alcance de todas las fortunas.

Relojes para caballeros, 1, 2 y 3 tapas, oro 18 quilates, patente suizas, de áncora legítimas, á 3, 4, 5 y 6 centenas en adelante.

Relojes de señora, 3 tapas, oro 18 quilates, con diamante y brillantes, suizos, á 2, 4 y 6 centenas. Valen el doble.

Anillos ajustadores, macizos, oro de 14 y 18 quilates, á uno, dos, tres y cuatro pesos. Valen el doble.

No compren antes de ver precios, relojes, joyas y brillantes de esta casa importadora de brillantes y joyería.

EL DOS DE MAYO de N. BLANCO  
HABANA.—ANGELES N. 9

GIROS DE LETRAS  
ZALDO Y COMP.  
CUBA NUMS. 76 Y 78.

Hacen pagos por cable; giran letras á corta y larga vista sobre todas las capitales y ciudades importantes de los Estados Unidos, México y Europa, así como sobre todos los pueblos de España. Dan cartas de crédito sobre New York, Filadelfia, New Orleans, San Francisco, Londres, París, Hamburgo, Madrid y Barcelona.

J. A. BANCES Y CA  
BANQUEROS  
Teléfono A-1740 Obispo núm. 21.

J. BALCELLS Y CA  
(S. en C.)  
AMARGURA NUM. 34

Hacen pagos por el cable y giran letras á corta y larga vista, sobre New York, Londres, París y sobre todas las capitales y pueblos de España e Islas Baleares y Canarias. Agentes de la Compañía de Seguros contra incendios "ROYAL".

G. LAWTON CHILDS Y CIA. LTD  
BANQUEROS.—O'REILLY 4.

Hacen pagos por el cable, facilitan cartas de crédito y giran letras á corta y larga vista.

N. GELATS Y COMP  
105, AGUIAR 105, esquina a AMARGURA

Hacen pagos por el cable, facilitan cartas de crédito y giran letras á corta y larga vista.

Sobre Nueva York, Nueva Orleans, Veracruz, Méjico, San Juan de Puerto Rico, Londres, París, Burdeos, Lyon, Bayona, Hamburgo, Roma, Nápoles, Milán, Génova, Marsella, Havre, Lilla, Nantes, Saint Quintin, Dieppe, Tolouse, Venecia, Florencia, Turin, Masino, etc.; así como sobre todas las capitales y provincias de

ESPAÑA E ISLAS CANARIAS

CONTRA EL ESTREÑIMIENTO y sus consecuencias  
Jaqueca, Malestar, Pesadez Gastrica, etc.

Exíjase los VERDADEROS GRANOS de SALUD del D'FRANCK  
PURGATIVOS, DEPURATIVOS Y ANTISEPTICOS  
T. LEROY, 96, Rue d'Amsterdam, PARIS y todas las Farmacias.

OBRAS ESTRUCTURALES DE AGERO LAMINADO  
PARA TODOS LOS USOS

Puentes, Mercados, Techos, Lucernarios, Armazones para Ingenios, Almacenes, Torres y Plataformas para Maquinaria. Especialidad en la fabricación de armazones para casas particulares.

Hacemos estudios de proyectos y levantamos planos gratis, suministrando cotizaciones por la fabricación e instalación de las obras.

NUEVA INDUSTRIA CUBANA  
AMERICAN STEEL COMPANY OF CUBA  
INGENIEROS Y FABRICANTES

EMPEDRADO Núm. 17. HABANA. APARTADO Núm. 654

1913 1-Jn.

# SI USTED NO EXCEDE SU TALLA

PODREMOS VESTIRLE con ROPA HECHA, a su gusto y con más satisfacción que pudiera hacerlo a la medida, el sastre más renombrado.

TRAJES DE PURA LANA más ligeros que las mariposas, últimos modelos, hechuras correctísimas y precios más que populares.

TRAJES DE PALM BEACH de dibujos completamente distintos a los que otros venden y a precios MAS BAJOS que los demás establecimientos por permitirlo nuestro sistema.

# IMPERMEABLES

SURTIDO COMPLETO, precios bajos, calidad superior.

J. PASCUAL BALDWIN,  
OBISPO, 99-101.



# HABANERAS

Lolita Hechavarría.  
Un nombre que pasó siempre entre elogios por las crónicas habaneras.  
Bella señorita.  
Un prestigio, por su nombre, por su hermosura y por su distinción, de esa privilegiada tierra oriental que frecuentemente nos sorprende con ejemplares de la gallardía, gracia y elegancia de sus mujeres.

Lolita Hechavarría, tan conocida y tan celebrada en los salones habaneros, acaba de contraer matrimonio en Santiago de Cuba con un joven perteneciente a una de las más distinguidas familias de aquella sociedad, Federico Fernández Casas.

En la elegante morada de los padres de la novia, y ante un artístico altar levantado en un gabinete, tuvo celebración la nupcial ceremonia.

Resultó brillantísima.  
Una orquesta de cuerdas colaboró en su lucimiento ejecutando una melodía preciosa.

Padrinos de la boda fueron la distinguida dama Dolores de la Pezuela de Hechavarría, madre de la desposada, y el padre del novio, el acaudalado caballero don Federico Fernández Rosillo, dueño del gran central América, en la jurisdicción de Oriente.

Testigos.  
Los de la señorita Hechavarría fueron el rico hacendado y persona muy estimada en los mejores círculos sociales de Santiago de Cuba, señor Carlos V. Schumann, y un amigo y antiguo confín, el inolvidable cronista de El Figaro doctor Alfonso Duque de Heredia, abogado y notario que ha sabido hacerse una reputación en el foro oriental.

Y, por el novio, el doctor José A. Ortiz y el señor Angel Garri.

La concurrencia, escogidísima.  
Lo mejor, lo más selecto de Santiago de Cuba, cuanto vale y cuanto brilla en aquella sociedad, estaba en la boda.

Toda fué obsequiada con un buffet en el que corrió el champagne con abundancia.

Un verdadero derroche.  
Por noticias particulares que tengo, recibidas directamente, puedo hablar del *trousseau* de Lolita Hechavarría para ponderar su gusto, lujo y valor.

Fué traído de París.  
Cuanto a los regalos, cuya relación resultaría muy extensa, merece señalarse preferentemente el del novio a su bella prometida.

Consistió en un collar de perlas.  
También recibió la señorita Hechavarría de los padres del novio una pulsera y sortija de alto valor.

En la magnífica posesión que en el Cristo tiene el señor Luis Hechavarría, padre de la gentil Lolita, pasarán los nuevos esposos quince días.

Después vendrán a la Habana para tomar el vapor que ha de llevarlos a Europa en el más delicioso de los viajes.

En plena luna de miel.

..

Sobre otra boda.  
De ella habla extensamente Enrique I. Cruell, el simpático cronista cardenense, haciéndola resaltar como un acontecimiento de aquella culta sociedad.

Los novios?  
Fueron la señorita María Fabia, la gentil Cuca Faz, "una linda y delicada figurita, graciosa y adorable, blonda como un trigo," y Pepe Caragall, un joven simpático, muy correcto y muy distinguido.

En la parroquia de Cárdenas, y con las bendiciones del Padre Tomás, de la Orden Trinitaria, tuvo celebración la ceremonia.  
Durante la misma, y desde lo alto del coro, cantó la preciosa melodía *El*

*Libro Santo* la señora Nieves Medina de Parravicini.

La novia, muy interesante.  
Completaba el encanto de su *toilette* con un primoroso ramo de nuestro jardín de Mariano, *El Clavel*, que le regalaban, como poética ofrenda nupcial, las señoritas Josefina y Lolita Badía.

Padrinos de la boda fueron los distinguidos esposos Carmela García y Miguel Lluvia, actuando como testigos por parte de la novia los señores Octavio Verdeja, Joaquín N. Vilá y Franck Smith y Mora.

Y como testigos del novio los señores Juan M. Faz, Fernando Comas y Leopoldo Abreu.

La sociedad más distinguida de Cárdenas estaba congregada en la boda.  
Resultó esta lucidísima.

En las pintorescas playas del Varadero, en *Villa-Carmela*, pasan los novios esta primera y dulce etapa de su luna de miel.

Felicidades!

..

Libros que llegan a mis manos.  
Uno, acompañado de cariñosas dedicatorias, es el *Florilegio de Escritoras Cubanas* que acaba de dar a la estampa quien, como el doctor Antonio González Curquejo, tiene ya dadas repetidas pruebas de su amor a las letras cubanas.

No se habrá olvidado que él se debe, desde fecha no muy remota, la publicación de las obras de Montoro.

Este tomo del *Florilegio de Escritoras Cubanas*, que lleva un bello prólogo de Dulce María Borrero de Luján, es el segundo de la serie inaugurada en 1910 y que desde entonces quedó interrumpida, según declara el propio doctor González Curquejo, por múltiples ocupaciones suyas, "de naturaleza muy distintas a las literarias," para decirlo con sus mismas palabras.

Otro de los libros que recibo es sobre el Torneo Internacional de Ajedrez celebrado en la Habana del 15 de Febrero al 6 de Marzo de 1913.

Contiene la colección completa de las partidas jugadas en dicho torneo con notas analíticas de José Raul Capablanca, el Campeón de Cuba, y un retrato, al frente, del Alcalde de la Habana, "quien ha prometido coadyuvar desde su alto cargo para la realización de grandes torneos de ajedrez anuales en la capital de Cuba."

Está de venta en *El Figaro* y en las principales librerías de la Habana.

Los que deseen adquirir del mismo remesas de ejemplares pueden dirigirse a la librería *Cervantes* en Galiano 62.

Y de propias manos de su autor, el joven e inspirado poeta Valentín Barras, he recibido el tomo de versos que con el título de *Nocturno* acaba de salir a la publicidad.

Lo leeré muy gustosamente.

..

Una nueva academia musical.  
Acaba de ser abierta en la Víbora, en el número 558 de la calzada, bajo la dirección de la señora Regina Xiqués de Santisteban.

Ha sido incorporada al Conservatorio de Música y Declamación de la Habana.

Prosperidades!

..

Cartel del día.  
La fiesta del *Yacht Club* para inauguración de la temporada.  
Será un acontecimiento.  
Las matinales teatrales, entre éstas, la de Albus, que promete estar muy concurrida y muy animada.

El paseo.  
Las retretas de la noche en el Malecón, por la Banda del Cuartel Gene-

ral, y en el Parque Central, por la Banda Municipal.

El baile de la sociedad *Dinorah*.  
Y el espectáculo favorito de la sociedad habanera en la noche de los domingos, que es *Miramar*, el alegre *Miramar* con su cine, sus conciertos y sus acertijos.

Entre los de esta noche habrá uno de la Joyería de Campignon con un bonito regalo como premio.

Se estrenará una película.  
Lleva por título *Congreso de educación física en París* y es muy interesante.

Y cantará el tenor Romero.  
ENRIQUE FONTANILLS.

## Crónica Religiosa

DIA 15 DE JUNIO

Este mes está consagrado al Sacratísimo Corazón de Jesús.

Jubileo Circular.—Su Divina Majestad está de manifiesto en la Iglesia de Montserrat.

La semana próxima estará el Circular en la Catedral.

Santos Vito y Modesto, mártires; Bernardo de Mentón, Balduino y Laudelino, confesores; santas Crescencia, Libia, Beñide y Leonida, mártires.

Vida de la Santísima Virgen María, por el P. Croslet.

Últimos años de la vida de la Santísima Virgen.

Es cierto que toda la vida de la Santísima Virgen fué una serie continuada de maravillas y que fué todopoderosa sobre la tierra, como lo fué al presente en el cielo por el valimiento que logra con Dios.

Toda su vida tuvo el don de milagros en un grado mucho más excelente que le han tenido todos los santos. ¿Qué favor, qué efecto maravilloso rehusó Dios jamás a sus solos deseos, a la menor insinuación de su voluntad y a su palabra! Todo el infierno la miraría con terror, y podía toda la naturaleza no obedecer a la Madre de Dios? ¿Había una pura criatura tan santa y tan agradable a los ojos de Dios como María? ¿Había quien fuese tan poderosa para con Dios? Si no tenemos una relación pasmosa de sus milagros, ni una historia de todos los prodigios que obró durante su vida, es porque a la verdad su eminente santidad, su augusta e incomparable dignidad de Madre de Dios, no tenían necesidad de este realce, ni de estos hechos maravillosos para merecer nuestra veneración y autorizar nuestro culto.

Los milagros son unas obras de la omnipotencia de Dios, y unos efectos extraordinarios y maravillosos sobre las fuerzas de la naturaleza, los que hace Dios para manifestar su amor o su poder sin límites, y muchas veces para manifestar el mérito y la gloria de los santos, por eso no se canoniza ningún santo, sin que antes se hayan verificado sus milagros. La Santísima Virgen no tuvo necesidad de este testimonio; su inmaculada concepción, y lo que la fe nos enseña de la elección que el Señor hizo de ella para ser Madre de Dios, la plenitud de gracias y dones del Espíritu Santo que poseyó; en fin, lo que debemos a su maternidad divina, todo brilla bastante por sí mismo, sin que sea necesario añadirle ningún lustre extraño. Esto sería añadir a la más brillante luz del sol de melodía la débil luz de una candela.

### FIESTAS EL LUNES

Misas Solemnes, en la Catedral y demás iglesias las de costumbre.

Corte de María.—Día 15.—Corresponde visitar a la Asunción en la Santa Iglesia Catedral.

### EL JUBILEO CIRCULAR

Condiciones u obras que han de practicarse para ganar el Jubileo Universal en memoria de la paz dada a la Iglesia por el Emperador Constantino.

Habiéndose dado lectura el domingo 8 del actual, en las iglesias de la diócesis de la Habana a las Letras Apostólicas promulgando el Jubileo Universal en memoria de la paz dada a la Iglesia por el Emperador Constantino el Grande, Letras que ya conocen los lectores del DIARIO DE LA MARINA por haberlas publicado en el mes de Abril de este año. Asimismo se dió lectura al siguiente Decreto del señor Obispo, en el que manda dar cumplimiento a las mismas:

"Habana, 10 de Mayo de 1913.  
"Para dar exacto cumplimiento a lo dispuesto por Su Santidad en las anteriores Letras Apostólicas, los señores Curas Párrocos y encargados de Iglesia de esta Diócesis, darán lectura a las mismas y a estas Nuestras disposiciones en la Misa Mayor el primer día festivo después de haberlas recibido.

"Todos los fieles que deseen ganar el Jubileo han de confesar y comulgar con las debidas disposiciones dentro del plazo señalado, orando por las intenciones del Sumo Pontífice al hacer las visitas y dando alguna limosna o ejercitando algún acto de piedad.

"En uso de las facultades que Nos concede en las anteriores Letras Apostólicas fijamos las Iglesias Parroquiales de esta ciudad y las Parroquias de las poblaciones del interior.

"En los lugares en donde exista más de una parroquia quedan habilitadas todas, para las visitas de referencia.

"Dado en Nuestra residencia Episcopal de la Habana, fecha ut supra.

### El Obispo de la Habana.

Son muchos los que nos preguntan cuáles son las condiciones necesarias para ganar.

Estas condiciones son:  
1.—Confesión y comunión, visita de Iglesia, con oración en ellas, y limosna. No se prescriben ayunos.

Confesión. Es necesaria, aun para aquel que sólo tenga pecados veniales, y no basta la confesión anual; se requiere una especial, aunque se tenga la costumbre de confesar cada semana.

Comunión. También es necesaria; se ha de hacer dentro del plazo señalado para el Jubileo. No sirve tampoco a este efecto la comunión pasual.

Visitas. En la Habana han de hacerse en las Iglesias Parroquiales. Pueden hacerse en una sola, saliendo y entrando seis veces en el templo parroquial, o visitando seis parroquias distintas. Para cada visita es preciso entrar y salir de la Iglesia, si es una sola, como se acostumbra a practicar en el Jubileo de la Porciúncula. En el resto de la Diócesis, si hay una sola Parroquia visitése seis veces, y si más de una pueden dividirse entre todas hasta seis, que son las visitas necesarias. No hay inconveniente en hacer todas las visitas en un día.

Oración.—Ha de ser vocal, no basta la mental. Es suficiente en cada visita rezar cualesquiera oración; por ejemplo, cinco Padre nuestros, Ave Marías y Gloria Patria, aplicándolas por la intención de Su Santidad, y pueden rezarse alternando unos con otros.

Limosna.—Deben hacer los fieles una limosna a los pobres o a causas pías. Esta limosna ha de ser proporcionada a las facultades de cada uno. Dar un pedazo de una moneda de a centavo será bastante para un pobre, más no para el rico. Además, los pobres pueden obtener de su confesor conmutación de la limosna por otra obra. A las religiosas bastará unir su intención a la limosna que haga el Superior en nombre de la Comunidad.

### Gracias que se conceden

Indulgencia plenaria de todos sus efectos en forma de Jubileo general, aplicable a modo de sufragio por las almas del Purgatorio.

### Privilegios y facultades

1o.—Para dispensar de la Comunión a los niños que no hayan hecho la primera y conmutar a los imposibilitados las visitas y la limosna por obras de piedad que puedan practicar.

2o.—Para absolver de pecados y censuras.

3o.—Para dispensar de irregularidad.

4o.—Para conmutar votos.

### Tiempo que dura

Hasta la festividad de la Concepción Inmaculada de la Virgen Madre de Dios, inclusive.

Quedan satisfechos los interesados y nosotros muy agradecidos al Ilustrado Secretario de Cámara del Obispo, doctor Alberto Méndez, quien con gran amabilidad nos ha resuelto las dudas que nos habían expuesto algunos fieles.

Acudan todos a ganar esa gracia, tan singular, durante la cual se derraman en mayor abundancia los tesoros de Nuestra Santa Madre la Iglesia y en cualquiera duda atéganse a lo que disponga el confesor.

UN CATOLICO.

C 2028 alt. 15 Jn.

**MONTANÉ**  
ZAPATERO  
EMPLA LOS MEJORES MATERIALES  
HABANA 81 ENTRE ORRIPÍA Y LAMPARILLA

C 2028 alt. 15 Jn.

**LEON ICHASO**  
LICENCIADO EN FILOSOFIA Y LETRAS

Da lecciones de Primera y Segunda Enseñanza y de preparación para el Magisterio. Informarán en la Administración de este periódico, o en Acosta núm. 99, antiguo.

C 2028 alt. 15 Jn.

## Pobre del hombre tímido

Hay más hombres, de lo que generalmente se supone uno, que no tienen el valor suficiente para declarar la verdad de sus males.

Constantemente se ven personas demasiado orgullosas que no admiten su debilidad o que no quieren revelar la causa de ella.

En estos casos es cuando viene en su ayuda la sabiduría del Oriente.

Cualquiera que sea la causa que haya traído este decaimiento o debilidad en los nervios, se curará con la Esencia Persa para los Nervios.

Puede usted hacer la prueba a nuestro riesgo.

Si el tratamiento completo de seis cajas de la Esencia Persa para los Nervios no efectúa la cura, le devolveremos su dinero.

Con mucha frecuencia, es suficiente una sola caja.

De venta en todas las Boticas o se remite por correo, porte pago, al recibo de \$1.00 oro la caja, o \$5.00 oro por el tratamiento completo de seis cajas.

THE BROWN EXPORT CO.,

95 Liberty St., Nueva York, N. Y., E. U. A.

C 1781 alt. 26-27 Jn.

DINERO. LO DOY EN HIPOTECA...  
compro y vendo casas, solares y terrenos.  
Pulsarín, Aguilar 72, teléfono A-584.  
7017

SE DAN DOS MIL PESOS EN HIPOTECA...  
informar en la calle 19 núm. 22, Vedado.  
6824

AGENCIA LAKE  
Dinero para hipotecas en todas capitales, ciudades y barrios, \$45 y \$5 por millares. Diríjase con títulos, Prado 191, entre Pasaje y Teniente Rey. Lago Lacalle. Teléfono A-5500. 6851

DINERO.—Con interés módico, en todas cantidades, sobre prendas, muebles y toda clase de objetos de valor; grandes existencias de "Los Tres Hermanos," Consulado 94 y 96, entre Colón y Trocadero. Teléfono A. 4775. 6251

FRESCO Y CONFORTABLE PARA LOS CUBANOS EN NEW YORK

Un hotel esmeradamente dirigido y de una magnífica instalación, situado en la parte más pintoresca de la metrópoli. Este hotel cuenta con las mejores familias de la Isla de Cuba, entre su numerosa clientela.—El plato de palmas del Hotel Endicott, es famoso.  
50 habitaciones recientemente amuebladas con 300 baños.  
Habitación con uso de baño, \$1.00  
Habitación con baño, \$1.50  
Suite, habitación y baño, \$2.50  
Precios especiales para familias.  
Restaurant a la carta a un \$5 por día más económico que en cualquier hotel de primer orden en la ciudad.  
Música.—Se habla español.—Cocina española.

JOHN F. GARRETY, Director,  
HOTEL ENDICOTT  
Columbus Ave. and 81 St., New York City.  
C 1781 alt. 26-27 Jn.

ENSEÑANZAS

EXCELENTE PROFESORA DE PRIMERA y segunda enseñanza en español y en francés, con inimitables recomendaciones, da clases a domicilio. M. T. C. Gallano número 72, teléfono 1-1283. 6-15

COLEGIO SAN FRANCISCO DE PAULA DE PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA

Concordia 18 Teléfono A.4174  
Director: Pablo Mimó

Este plantel admite pupilos, medio puros y extranjeros. Continúa sus clases de pintura y segunda enseñanza durante los meses de verano, pudiendo prepararse en el asignaturas de Segunda Enseñanza para examinarse en el mes de Septiembre.  
C 2020 alt. 28-15 Jn.

LAURA L. DE BELIARD  
Clases de Inglés, Francés, Teoría de Libros, Mecanografía y Piano.—SPANISH LESSONS.  
Corrales número 141, antiguo.  
6781 alt. 28-8 Jn.

PARA BUENOS COLEGIOS CONSULTESE LA AGENCIA DE BEERS

Agente especial de St. James College Whitsett College Oxford Military Col. CUBA 37, Havana

DROGUERIA Y PERFUMERIA

PANACEA BLENNORRAGICA

Curación radical por crónica que sea la enfermedad.  
PRECIO \$ 6.00  
DE VENTA, EGIDO 8  
Farmacia y laboratorio  
TELEFONO A 2425. HABANA  
C 1768 alt. 1 Jn.

¿QUÉ PERFUME TAN FRESCO?

Chateaux, 19 de agosto de 1913.  
"Muy Señor mío: Entremente satisfecho de su Denrol, y no creo que exista otro perfume tan sano."  
"¡Hallazgo! me atacaba un fuerte dolor de muelas: unas cuantas gotas de Denrol aplicadas con el interior de un dedo, destruyeron el dolor, me dio un poco de alivio en el momento. Bastaron para calmarlo inmediatamente. Igualmente certifico que la Pasta Denrol destruye la caries de los dientes."  
"¡Y el perfume tan fresco que deja en la boca!... Mi más cumplida enhorabuena por su Denrol. Firmado: M. BALLIN, rue de Fonds, en Chateaux."  
(Indre).  
"El Denrol (agua, pasta y polvo) es un efecto, un denífrico que, además de ser soberanamente antiséptico, está dotado de un perfume, como ningún otro agradable."  
"Creo de conformidad con los trabajos de Pasteur, destruye todos los microbios de la boca; impide, por tanto, el curando—eruramciones de los dientes, las inflamaciones de las encías y los males de la garganta. En unos pocos días comunica a los dientes una blancura sorprendente, destruye el sarro y deja en la boca una sensación de frescura deliciosa y persistente."

# LUCRECIA BORI y el AGUARDIENTE RIVERA



La eminente diva  
LUCRECIA BORI,  
 hace grandes elo-  
 gios del  
AGUARDIENTE RIVERA

léase su carta y au-  
 tógrafo al pie.

Unico  
 legítimo  
 puro  
 de UVA  
**RIVERA**

Pídase en  
 Bodegas y  
 Cafés.



## TEATRO PAYRET

TEMPORADA EXTRAORDINARIA DE OPERA ITALIANA  
 DIRECCION: MISA Y VALENZUELA

Sr. Angel Fernandez. Habana 10 de Mayo de 1913-

Presente.

Muy Sr. mio:

He probado en Madrid el afamado AGUARDIENTE DE UVA RIVERA y me ha causado grata sorpresa el encontrarlo en la Habana.

No titubeo en recomendársele á las damas como eficazísimo para lo que generalmente lo emplean las señoras, así como para los dolores del estómago.

Lo que me complace en hacerle presente, aprovechando la oportunidad para ofrecerse de Vd. atentamente,

*Lucrecia Bori*

UNICO IMPORTADOR  
 EN CUBA:  
**Angel Fernández**  
 SOL 15% HABANA

### ¡¡FIJESE BIEN!!

UVA RIVERA, es el  
 aguardiente afamado,  
 rechace imitaciones y  
 exija que le vendan  
 de la botella cuyo di-  
 seño es adjunto. :: ::  
 LLEVA la palabra

## RIVERA

en letras blancas so-  
 bre una bandera es-  
 pañola. :: :: :: ::

### ¡¡ES EL LEGITIMO!!

# LA NOTA DEL DIA

CUENTO DEL DOMINGO

Caballero en un momento, el criminal Pepe Lora, caminaba hacia la horca escuchando muy atento, de cuando en cuando, de la abrida letanía:— ¡Hijo mío, le decía, enseñándole una cruz, ve a la muerte sin temor, aparta el alma del suelo, y hoy cenarás en el cielo con Cristo Nuestro Señor. Este mundo es un bañan y en movimiento continuo por diferente camino, un Alíen y otros van, amice, hijo mío, no advierte, amice es advertencia amarga, que la vida, corta o larga, tiene su fin con la muerte? Tú vas preparado y listo; sube con paso seguro al tablado, y yo te juro que irás a cenar con Cristo. Para presenciar el caso fue tan grande la apretura que ni el pollino ni el cura adelantaban un paso. Alza la frente serena, y al pueblo que no lloras. Váncos, hijo, que a estos horas ya Dios prepara la cena. Cansoso de tal cantar respondió Lora:—Discurro Padre, que al paso del burro... no llegamos ni a almorzar.

# AVISOS RELIGIOSOS

**Parroquia del Espíritu Santo**  
15 DE JUNIO  
Fiesta solemne a San Antonio  
A las cinco de la tarde saldrá la Procesión amenizada por la Banda de música de la Beneficencia y recorrerá las calles de Acosta, Compostela, Jesús María y San Ignacio.  
8983 3-12 3m-13

# IGLESIA PARROQUIAL DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

En el próximo domingo, día 15, a las 9 de la mañana, se dará cumplimiento al Decreto de Su Santidad el Papa Pío X, por el cual pasa a ser esta Iglesia de Nuestra Señora de la Caridad, leyéndose al principio de la Misa solemne el Decreto y al terminarse la Misa se cantará el himno a la Virgen de la Caridad, levantándose mientras tanto su imagen en procesión por las naves y atrio del templo, quedando colocada en el centro del Altar Mayor. Esta Misa será de gran orquesta y el pánegrico a cargo del M. I. señor Secretario del Obispaño, Rvdo. P. Alberto Méndez.  
El Párroco,  
Presbítero Pablo Felchs.  
7030 2-13 1m-14

# Muy Ilustre Archicofradía del Santísimo Sacramento Erigida en la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe.

Habana, Junio 12 de 1913.  
A la hora y forma acostumbradas, celebrará esta Corporación el día 15 del actual la festividad reglamentaria de "Domingo tercero." En dicha fiesta se procederá a la lectura del Breve de S. S. Pío X, por el cual, en lo sucesivo, esta Iglesia parroquial, estará bajo la advocación de la Santísima Virgen de la Caridad del Cobre, cuyo título será el de esta Parroquia, donde continuará erigida esta Archicofradía. En la fiesta predicará el elocuente orador sagrado señor Pbro. Dr. Alberto Méndez y Neñes, cofrade y Secretario de Cámara del Obispaño de la Diócesis. Los señores Párroco y Rector, suplican la asistencia a los expresados cultos a los fieles y hermanos.  
El Secretario,  
A. L. Pereira.  
C 2002 3-13

# DE LIBROS E IMPRESOS

**TALONES DE RECIBOS PARA ALQUILERES** de casa y habitaciones con tablas de alquileres liquidadas y talones de recibos en blanco aplicables a cualquier cosa a 20 centavos o seis por un peso. Obispo número 88, librería. 7042 4-14

# NOCTURNO

Poesías por nuestro distinguido colaborador, don Valentin Baras.  
Acaban de ponerse a la venta en las principales librerías de esta ciudad, al módico precio de cincuenta centavos el tomo.

# COMPRAS

**VICTOR A. DEL BUSTO**  
compra fincas en el campo, censo, derechos de hipoteca y facilita dinero en hipotecas en todas cantidades al 8 y medio, 7 y 8 por 100, en todos los barrios y repartos. Diríjase con títulos a Víctor A. del Busto, calle de la Habana 89, Tel. A-2850.  
8797 8-10

# POLINOMIO

Desea comprar casas y solares. Un buen corredor es indispensable para comprar y vender bien. Compáezalo a los que en su egoísmo de ahorrarse veinte pesos de comisión por quererlo todo, pierden \$200 por una mala venta o compra. Para lograr una buena operación de compra o venta se necesitan conocimientos, carácter apropiado, simpática habilidad. En dos palabras: fuerza sugestiva. Reunien estas condiciones los del trato directo? Alguna vez, pero pocas. Cuando usted quiera hacer una venta o compra y salir satisfecho, vea a Polinomio, Obrajía 14, Apartado 1695, teléfono A-5123.  
8725 2-8-8 Jn.

# ARTES Y OFICIOS

**Para las Damas**  
Señoras que quieran llevar las uñas limpias y brillantes, que se pasen por Concordia núm. 1, alto, donde vive una **manicure** que por el módico precio de 50 cts, las deja divinas. También pasa a domicilio previo aviso, cobrando 80 cts. a domicilio.  
6977 4-13

# COMERCIALES BANQUEROS Y DEMAS OFICINAS IMPORTANTES

Se desea tener en máquina de escribir. Se vende en el número 12 de la calle de Acosta, Habana.  
7042 4-14

# De comestibles y bebidas.

**MANIN**  
Este bien situado establecimiento acaba de recibir cosas frescas de la tierra, en fajas de la granja, Lacunas, Jamones Chorrizos, Longanizas, Queso Cabrales, Sidra Natural y el exquisito vino de mesa "Manin" que se destila en \$1-30 garrafón y 30 centavos botella. Se sirve a domicilio. Teléfono A-5727.—OLRAPIA NÚM. 90. C 1776 4-14

# ALQUILERES

**SE ALQUILA** los altos de Lamparilla núm. 25, esquina a Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**SE ALQUILA** los altos de Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

# EX PRADO NUM. 71, altos del Centro de Veteranos, se alquilan inmejorables habitaciones con o sin muebles, desde dos literas. Suban arriba, no pregunten abajo. Carmen García. 7011 4-14

**SE ALQUILA**, en \$34, los bajos de la casa, Obispo núm. 14, moderno, con sala, comedor, tres habitaciones, servicios sanitarios, fabricación moderna. Informan en el número 5, fábrica de mosaicos. 7024 8-14

**SE ALQUILA**, con o sin muebles, los magníficos altos de la casa número 12 de la calle de Aguilera (antes Maloja). Informan en los bajos. 7046 4-14

**SE ALQUILA** los altos de Lamparilla núm. 25, esquina a Compostela, compuestos de 3 cuartos, sala, comedor y servicios modernos. Informan en los bajos, café. Ganan 10 centavos. 6999 4-13

**OFICINAS.—SE ALQUILAN DOS EN TENIENTE REY Y CUBA, ALTOS DE INCLAN.** 6997 4-13

**VEDADO.—Simpática casa con 5 habitaciones, servicio para automóvil, con una habitación al fondo, construcción a prueba de bomba. Llaves en los altos, L. 34, entre 10 y 21, Muralla 123, teléfono A-2773. 6924 4-13**

**CASA DE FAMILIA.** Única en su clase en la zona alta. Excelente, compuestas de 4 cuartos, sala, comedor, dos de sus mejores habitaciones, con todo servicio. Galiano núm. 75, teléfono A-5004. 4-13

**VIBORA.—En lo mejor una esquina moderna para familia de gusto, con grandes comodidades, en la misma Calzada. Informan en la calle de Aguilera núm. 11, teléfono 12 centavos. 6921 4-13**

**VEDADO.—Se alquila, por 3 meses, una casa de esquiná amueblada. Tiene cinesca, gas, luz eléctrica, abundante agua, dos baños, gran portal y jardín. Puede verse todos los días de 8 a. m. a 2 p. m. Calle 13 núm. 12, esquina a 11. 6987 4-13**

**CASA DE FAMILIA.** Única en su clase en la zona alta. Excelente, compuestas de 4 cuartos, sala, comedor, dos de sus mejores habitaciones, con todo servicio. Galiano núm. 75, teléfono A-5004. 4-13

**VIBORA.—En lo mejor una esquina moderna para familia de gusto, con grandes comodidades, en la misma Calzada. Informan en la calle de Aguilera núm. 11, teléfono 12 centavos. 6921 4-13**

**VEDADO.—Se alquila, por 3 meses, una casa de esquiná amueblada. Tiene cinesca, gas, luz eléctrica, abundante agua, dos baños, gran portal y jardín. Puede verse todos los días de 8 a. m. a 2 p. m. Calle 13 núm. 12, esquina a 11. 6987 4-13**

**CASA DE FAMILIA.** Única en su clase en la zona alta. Excelente, compuestas de 4 cuartos, sala, comedor, dos de sus mejores habitaciones, con todo servicio. Galiano núm. 75, teléfono A-5004. 4-13

**VIBORA.—En lo mejor una esquina moderna para familia de gusto, con grandes comodidades, en la misma Calzada. Informan en la calle de Aguilera núm. 11, teléfono 12 centavos. 6921 4-13**

**VEDADO.—Se alquila, por 3 meses, una casa de esquiná amueblada. Tiene cinesca, gas, luz eléctrica, abundante agua, dos baños, gran portal y jardín. Puede verse todos los días de 8 a. m. a 2 p. m. Calle 13 núm. 12, esquina a 11. 6987 4-13**

**CASA DE FAMILIA.** Única en su clase en la zona alta. Excelente, compuestas de 4 cuartos, sala, comedor, dos de sus mejores habitaciones, con todo servicio. Galiano núm. 75, teléfono A-5004. 4-13

**VIBORA.—En lo mejor una esquina moderna para familia de gusto, con grandes comodidades, en la misma Calzada. Informan en la calle de Aguilera núm. 11, teléfono 12 centavos. 6921 4-13**

**VEDADO.—Se alquila, por 3 meses, una casa de esquiná amueblada. Tiene cinesca, gas, luz eléctrica, abundante agua, dos baños, gran portal y jardín. Puede verse todos los días de 8 a. m. a 2 p. m. Calle 13 núm. 12, esquina a 11. 6987 4-13**

**CASA DE FAMILIA.** Única en su clase en la zona alta. Excelente, compuestas de 4 cuartos, sala, comedor, dos de sus mejores habitaciones, con todo servicio. Galiano núm. 75, teléfono A-5004. 4-13

**VIBORA.—En lo mejor una esquina moderna para familia de gusto, con grandes comodidades, en la misma Calzada. Informan en la calle de Aguilera núm. 11, teléfono 12 centavos. 6921 4-13**

**VEDADO.—Se alquila, por 3 meses, una casa de esquiná amueblada. Tiene cinesca, gas, luz eléctrica, abundante agua, dos baños, gran portal y jardín. Puede verse todos los días de 8 a. m. a 2 p. m. Calle 13 núm. 12, esquina a 11. 6987 4-13**

**CASA DE FAMILIA.** Única en su clase en la zona alta. Excelente, compuestas de 4 cuartos, sala, comedor, dos de sus mejores habitaciones, con todo servicio. Galiano núm. 75, teléfono A-5004. 4-13

**VIBORA.—En lo mejor una esquina moderna para familia de gusto, con grandes comodidades, en la misma Calzada. Informan en la calle de Aguilera núm. 11, teléfono 12 centavos. 6921 4-13**

**VEDADO.—Se alquila, por 3 meses, una casa de esquiná amueblada. Tiene cinesca, gas, luz eléctrica, abundante agua, dos baños, gran portal y jardín. Puede verse todos los días de 8 a. m. a 2 p. m. Calle 13 núm. 12, esquina a 11. 6987 4-13**

**CASA DE FAMILIA.** Única en su clase en la zona alta. Excelente, compuestas de 4 cuartos, sala, comedor, dos de sus mejores habitaciones, con todo servicio. Galiano núm. 75, teléfono A-5004. 4-13

**VIBORA.—En lo mejor una esquina moderna para familia de gusto, con grandes comodidades, en la misma Calzada. Informan en la calle de Aguilera núm. 11, teléfono 12 centavos. 6921 4-13**

**VEDADO.—Se alquila, por 3 meses, una casa de esquiná amueblada. Tiene cinesca, gas, luz eléctrica, abundante agua, dos baños, gran portal y jardín. Puede verse todos los días de 8 a. m. a 2 p. m. Calle 13 núm. 12, esquina a 11. 6987 4-13**

**CASA DE FAMILIA.** Única en su clase en la zona alta. Excelente, compuestas de 4 cuartos, sala, comedor, dos de sus mejores habitaciones, con todo servicio. Galiano núm. 75, teléfono A-5004. 4-13

**VIBORA.—En lo mejor una esquina moderna para familia de gusto, con grandes comodidades, en la misma Calzada. Informan en la calle de Aguilera núm. 11, teléfono 12 centavos. 6921 4-13**

**VEDADO.—Se alquila, por 3 meses, una casa de esquiná amueblada. Tiene cinesca, gas, luz eléctrica, abundante agua, dos baños, gran portal y jardín. Puede verse todos los días de 8 a. m. a 2 p. m. Calle 13 núm. 12, esquina a 11. 6987 4-13**

**CASA DE FAMILIA.** Única en su clase en la zona alta. Excelente, compuestas de 4 cuartos, sala, comedor, dos de sus mejores habitaciones, con todo servicio. Galiano núm. 75, teléfono A-5004. 4-13

**VIBORA.—En lo mejor una esquina moderna para familia de gusto, con grandes comodidades, en la misma Calzada. Informan en la calle de Aguilera núm. 11, teléfono 12 centavos. 6921 4-13**

**VEDADO.—Se alquila, por 3 meses, una casa de esquiná amueblada. Tiene cinesca, gas, luz eléctrica, abundante agua, dos baños, gran portal y jardín. Puede verse todos los días de 8 a. m. a 2 p. m. Calle 13 núm. 12, esquina a 11. 6987 4-13**

**CASA DE FAMILIA.** Única en su clase en la zona alta. Excelente, compuestas de 4 cuartos, sala, comedor, dos de sus mejores habitaciones, con todo servicio. Galiano núm. 75, teléfono A-5004. 4-13

**VIBORA.—En lo mejor una esquina moderna para familia de gusto, con grandes comodidades, en la misma Calzada. Informan en la calle de Aguilera núm. 11, teléfono 12 centavos. 6921 4-13**

**VEDADO.—Se alquila, por 3 meses, una casa de esquiná amueblada. Tiene cinesca, gas, luz eléctrica, abundante agua, dos baños, gran portal y jardín. Puede verse todos los días de 8 a. m. a 2 p. m. Calle 13 núm. 12, esquina a 11. 6987 4-13**

**CASA DE FAMILIA.** Única en su clase en la zona alta. Excelente, compuestas de 4 cuartos, sala, comedor, dos de sus mejores habitaciones, con todo servicio. Galiano núm. 75, teléfono A-5004. 4-13

**VIBORA.—En lo mejor una esquina moderna para familia de gusto, con grandes comodidades, en la misma Calzada. Informan en la calle de Aguilera núm. 11, teléfono 12 centavos. 6921 4-13**

**VEDADO.—Se alquila, por 3 meses, una casa de esquiná amueblada. Tiene cinesca, gas, luz eléctrica, abundante agua, dos baños, gran portal y jardín. Puede verse todos los días de 8 a. m. a 2 p. m. Calle 13 núm. 12, esquina a 11. 6987 4-13**

**CASA DE FAMILIA.** Única en su clase en la zona alta. Excelente, compuestas de 4 cuartos, sala, comedor, dos de sus mejores habitaciones, con todo servicio. Galiano núm. 75, teléfono A-5004. 4-13

**VIBORA.—En lo mejor una esquina moderna para familia de gusto, con grandes comodidades, en la misma Calzada. Informan en la calle de Aguilera núm. 11, teléfono 12 centavos. 6921 4-13**

**VEDADO.—Se alquila, por 3 meses, una casa de esquiná amueblada. Tiene cinesca, gas, luz eléctrica, abundante agua, dos baños, gran portal y jardín. Puede verse todos los días de 8 a. m. a 2 p. m. Calle 13 núm. 12, esquina a 11. 6987 4-13**

**CASA DE FAMILIA.** Única en su clase en la zona alta. Excelente, compuestas de 4 cuartos, sala, comedor, dos de sus mejores habitaciones, con todo servicio. Galiano núm. 75, teléfono A-5004. 4-13

**VIBORA.—En lo mejor una esquina moderna para familia de gusto, con grandes comodidades, en la misma Calzada. Informan en la calle de Aguilera núm. 11, teléfono 12 centavos. 6921 4-13**

**VEDADO.—Se alquila, por 3 meses, una casa de esquiná amueblada. Tiene cinesca, gas, luz eléctrica, abundante agua, dos baños, gran portal y jardín. Puede verse todos los días de 8 a. m. a 2 p. m. Calle 13 núm. 12, esquina a 11. 6987 4-13**

**CASA DE FAMILIA.** Única en su clase en la zona alta. Excelente, compuestas de 4 cuartos, sala, comedor, dos de sus mejores habitaciones, con todo servicio. Galiano núm. 75, teléfono A-5004. 4-13

**VIBORA.—En lo mejor una esquina moderna para familia de gusto, con grandes comodidades, en la misma Calzada. Informan en la calle de Aguilera núm. 11, teléfono 12 centavos. 6921 4-13**

**VEDADO.—Se alquila, por 3 meses, una casa de esquiná amueblada. Tiene cinesca, gas, luz eléctrica, abundante agua, dos baños, gran portal y jardín. Puede verse todos los días de 8 a. m. a 2 p. m. Calle 13 núm. 12, esquina a 11. 6987 4-13**

**CASA DE FAMILIA.** Única en su clase en la zona alta. Excelente, compuestas de 4 cuartos, sala, comedor, dos de sus mejores habitaciones, con todo servicio. Galiano núm. 75, teléfono A-5004. 4-13

**VIBORA.—En lo mejor una esquina moderna para familia de gusto, con grandes comodidades, en la misma Calzada. Informan en la calle de Aguilera núm. 11, teléfono 12 centavos. 6921 4-13**

**VEDADO.—Se alquila, por 3 meses, una casa de esquiná amueblada. Tiene cinesca, gas, luz eléctrica, abundante agua, dos baños, gran portal y jardín. Puede verse todos los días de 8 a. m. a 2 p. m. Calle 13 núm. 12, esquina a 11. 6987 4-13**

**CASA DE FAMILIA.** Única en su clase en la zona alta. Excelente, compuestas de 4 cuartos, sala, comedor, dos de sus mejores habitaciones, con todo servicio. Galiano núm. 75, teléfono A-5004. 4-13

**VIBORA.—En lo mejor una esquina moderna para familia de gusto, con grandes comodidades, en la misma Calzada. Informan en la calle de Aguilera núm. 11, teléfono 12 centavos. 6921 4-13**

# HABITACIONES CON TODA ASISTENCIA, desde un peso diario. Hay tres juntas, interiores, y dos juntas con balcón a la calle. Abandonados a la mesa \$21. Unos con 50 cts. Aguilar 72, altos. Tel. A-8864. 7018 4-13

**MONSERRATE NUM. 7.** moderno, alto. Habitaciones muy frescas, vista al mar, casa moderna y de familia decente, con muebles o sin ellos, baño moderno, alumbrado eléctrico y comida si se desea. 6945 10-12

**VEDADO**  
Se alquila, por tres meses, con muebles, unos altos frescos y de esquiná, con sala, gabinete, sala, comedor, cuarto de baño, cocina, antecocina y cuatro habitaciones grandes, más dos pequeñas para criados. Informan en la Lonja del Comercio número 413 y 414, de 9 a 11 a. m. y de 2 a 4 p. m.

# LA SALIDA DEL "ESPAGNE"

## Numero y distinguido pasaje

A las diez de la mañana de hoy se embarca a la mar el vapor correo francés "Espagne", llevando más de mil doscientos pasajeros, entre ellos un grupo de distinguidas personalidades.

Figura en primer término el ex-Présidente de la República general José Miguel Gómez, que tiene tomados tres "apartaments" en el puente.

Con el general Gómez van su distinguida esposa, sus hijas Marina y Narcisca y su hijo el doctor Miguel Mariano Gómez.

El Coronel Julio Morales Coello, jefe de la Marina Nacional; su esposa, señora Manuelita Gómez de Morales Coello y su hermoso niño Julio.

Y el doctor Manuel Menéndez, Director de la Casa de Beneficencia; su esposa, señora Petronila Gómez de Menéndez, y su linda hija Josefina.

El general Gómez y sus hijos políticos han sacado pasaje hasta Saint Nazaire, de donde seguirán viaje a París.

Visitarán luego Suiza, Italia, España y alguna otra nación europea y en el mes de Octubre estarán de regreso en la Habana.

El general Gómez embarcará por el muelle de Caballería a las 9 de la mañana.

También se embarcaron en el "Espagne".

La distinguida dama señora Silvia Alfonso viuda de Terry, que también va en un camarote de lujo, en el puente, hasta Saint Nazaire, para dirigirse a su habitual residencia en París.

El Excmo. Sr. D. Julián del Arroyo y Moret, que hasta ahora ha sido Ministro de España en Cuba y que regresa a Madrid para tomar posesión de un alto cargo en el Ministerio de Estado.

El señor Arroyo y Moret va primero a París, y después de una breve estancia en la capital francesa, se dirigirá a la Villa y Corte.

El Registrador de la Propiedad del Oeste de esta capital, doctor Dámaso Pasalodos, acompañado de su distinguida esposa, señora Elvira Feñales, y de sus hijos Dámaso, Armando, Luis Fernando, Eloísa y Antonio.

También se dirige el doctor Pasalodos a Saint Nazaire.

El Ministro de Francia en Cuba, Conde l'Clérq, que va a París en uso de licencia.

El doctor Miguel Angel de la Campa, Secretario de la Legación de Cuba en Berlín, que regresa a ocupar su cargo, cumplida la licencia que le habían concedido.

El Cónsul de Grecia en Cuba, y rico hacendado, señor Alfredo Labatere, dueño del central "Bramales".

Don Antonio de la Cierva, Conde de Ballebar, que ha sido hasta ahora Vicecónsul de España en la Habana, y que acaba de ser ascendido a Cónsul en Jerusalén.

El Cónsul de Cuba en Ginebra, señor Juan L. Stable.

Y el Vicecónsul también de Cuba en Santander, señor José Cuéllar del Río, hijo del Representante por Matanzas del mismo apellido.

JOVEN PENINSULAR DESEA COLOCARSE para limpieza de habitaciones y el es necesario también sabe coser, quiere casa de moralidad y oerta familia. Informar en Villegas 87, altos, entrada por Amargura. 6855 8-10

FINCA EN VENTA, 20 CABALLERIAS, gran casa, muchos frutales, en carretera, propia para recreo y producción, 23,000 pesos. Otra de 40 caballerías, con 5,000 matas naranjas en producción. Cerro 787. 7015 4-13

EN LA CALLE DE VIGIA, FRENTE AL mercado en construcción, se vende un solar. Trato directo con su dueño, en la calle de Romay núm. 56. 7015 4-13

FINCAS RUSTICAS, HABANA, PROXIMO linea y caizada, 6 caballerías, \$3,000. Otra Quemados de Güines, cerca de central y linea, 3 caballerías, \$1,300. LAKE, Prado 101, entre Pasaje y Teniente Rey. C 2005 4-13

CABES, BODEGAS, FONDAS, VIDRIERAS y canchales, 600. Otras \$1,500, \$2,000 y \$3,000. AGENCIA LAKE, Prado 101, entre Pasaje y Teniente Rey. C 1999 4-13

OCASION, VENDO CASA RECIENTE CONSTRUIDA, planta alta y baja, Reparto las Casas, calle de la Prensa entre Daoiz y Santa Catalina, tiene 22 cuartos, en \$9,500, dejando \$4,000 en hipoteca. Trato directo. Gómez, Cuba 71, altos, esquina a Murala. 6955 6-13

VENDO ESTABLECIMIENTO PELETERIA y sombrerería, bien situado en uno de los mejores barrios de la capital, contado y plazos, se permite por casas o finca rural. Amargura 37, de 12 a 2, señor Alonso. 7015 4-13

SE VENDE un fuerte torno mecánico, con sus engranes y eje de transmisión, con contramarcha, "completo", tiene 23 pulgadas de plato por 12 pies entre puntos. Informar J. M. Plasencia, Neptuno 74, Habana. 6921 15-12 Jn.

GANGA, 2 CUADRAS REINA 1 CASA moderna, sala, saleta, 44 bajos, 3/4 altos, azotea, renta \$68, \$8,900. En Principio otra, sala, comedor, 44, azotea, sanidad, \$1,200 y \$2,100 de cocina y biblioteca. Empedrado 31, de 2 a 5. 6938 4-13

VENGO HOY, Vendo a \$50 O. E. metro cuadrado, una casa de zaguán, sala, saleta, comedor y 7/4, es moderna, de azotea y gana 25 centenes. Terreno 10'85 por 32'15, 349 y centímetros y dista de la plaza y Pasaje Central dos cuadras. Rúa, Tejadillo 20, de 1 a 4. 6929 4-12

SE VENDE UNA BODEGA EN \$9,000, otra en \$1,500. Otra en \$1,500 y una vidriera de tabacos, cigarreros y billetes en \$400. Cafés y fondas de varios precios. Informa Adolfo Cuernado en Marte y Belona, café. 6922 4-12

¡ATENCIÓN! SE VENDE UN CAPE-Resaurant, con confitería, propia y lancha, en la mejor calle de la Habana, buen contrato y en buenas condiciones. Informa, Domingo García, Obrapia 88, Habana. 6967 4-12

DIRECTAMENTE SE VENDE UNA ESPACIOSA casa en la calle de la Amistad entre Neptuno y San Miguel, el terreno vale lo que pesa la piedra. Informar en Pasaje Rey 19, altos, bufete del doctor Sardiñas, de 1 a 5 p. m. 6968 8-12

SE VENDE LA CASA SUAREZ 55, 9 metros y medio de frente por 34 y medio de fondo. Informa V. Barbañán, Obispo 68. 6940 4-12

\$5-50 EL METRO En el Vedado, 16 entre 13 y 15, un solar de 653 metros. Excmo. Martínez, Habana núm. 70, Notaría. 6891 8-11

**Un Chauffeur SE SOLICITA EN PRINCIPAL ALFONSO NUMERO 314.**  
6855 8-10

**Trabajadores de campo, para limpiar caña**  
En las fincas de Federico Bascuas, kilómetro 25, en la carretera de la Habana a Güines, se solicitan para ajustar limpiezas de caña, un fuerte número de trabajadores. C 1750 26-30 M.

**A LOS COLONOS**  
Joven español, mecanógrafo y con tres años de práctica en el manejo de una maquina de colonia, ofrece sus servicios para este cargo en cualquier parte de la provincia. Para más informes dirigirse al señor Juan Lonzao, calle de la Habana número 90, bajos. 6753 8-8

**VENTA DE FINCAS Y ESTABLECIMIENTOS**  
LINDA CASA MODERNA, AZOTEA, Sanidad, mosaicos, sala, saleta, tres cuartos, gana \$25-50, en \$2,500, 50 metros del tranva. LAKE, Prado 101, entre Pasaje y Teniente Rey. C 2021 4-15

EN LA CIUDAD, CERCA CALZADA DEL Monte, 6 1/2 y 19 1/2, mosaicos, sanidad moderna, ganando \$25-50, propia para hacerle altos, \$3,000. LAKE, Prado 101, entre Pasaje y Teniente Rey. C 2025 4-15

CASA MODERNA, 2 PLANTAS, HIERRO, cielo raso, escalera de mármol, sala, saleta, 3 y 4 cuartos en ambos pisos, ganando \$80, en \$5,500. Lake, Prado 101, entre Pasaje y Teniente Rey. C 2024 4-15

GANGA, ESQUINA CON ESTABLECIMIENTO, ganando \$47-70, contrato 6 años, moderna, sanidad, azotea, \$4,800. LAKE, Prado 101, entre Pasaje y Teniente Rey. C 2023 4-15

SOLICITO DINERO SOBRE FINCAS RUSTICAS, 12 a 18 por 100 anual. Sobre urbanas 7 a 12 por 100 en esta ciudad. Para a domicilio. Lago, Prado 101, entre Pasaje y Teniente Rey, teléfono A-5500. C 2026 4-15

GANGA, SE VENDE, A DOS PESOS METRO, un solar de 10 por 40 metros, está al lado de Estrada Palma, calle de Luis Estevez. Su dueño en Habana 111, altos, teléfono A-1622. 7063 4-15

EN SAN LAZARO, CON SALIDA AL Malecón, se vende una hermosa casa baja, todo de azotea, con 570 metros. Informar en O'Reilly núm. 38, de 2 a 5. 7084 4-15

**A las Modistas**  
Se cede la acción de un local de una casa de modas muy acreditada, en una de las calles más comerciales, con asistencia de ellas. Informar en la calle de la Habana esquina a Obrapia, sombrerería. 7072 8-15

EN 100 CENTENES SE VENDE UNA BONITA casa en Guanabacoa, a una cuadra del tranva para ir a la Habana. Su dueño en Acoeta 54, Habana. 7074 4-15

SE VENDE UNA HERMOSA CASA EN el Cerro en \$6,800 oro español; se admite contado y plazo. Informa el Notario Pruna Latá, Habana núm. 89. 7087 4-15

**CASAS CHICAS**  
Vendo, Vives, de \$2,800; Arbol Seco, \$1,600; Antón Reco, \$3,200 y \$4,000; Suárez, \$4,000; Comedea, nueva, \$4,000; Peñaflor, esquina, \$3,600; Principio, \$3,500; Peñaflor, \$3,000; Galiano, \$4,500; LAKE, \$3,000; Campanario, tres de \$2,000 cada una. Informes, Cuba 7, de 12 a 3, J. M. V. 7038 8-14

ELPIDIO BLANCO  
Vendo varias casas. Prado, Industria, Consulado, Amistad, Reina, San Miguel, San Lazaro, Neptuno, Cuba, Egido, Galiano, Principio Alfonso, y en varias calles más, desde \$3,000 hasta \$100,000. Dox dinero en hipoteca sobre fincas urbanas al 8 por ciento. O'Reilly 23, de 2 a 5, teléfono A-931. 7031 25-14 Jn.

BUEN NEGOCIO, SE VENDE UNA CASA, mueblería, bien surtida, buen local, con gran marchantería; no tiene deudas. Darán razón en Angeles núm. 13. 7046 15-14 Jn.

**ESQUINA para fabricar**  
A una cuadra del Prado y Malecón se vende una de 27 por 26 metros, 702 cuadrados, con agua redimida, libre de gravamen. Trato directo. San Lazaro 45, de 7 a 9 y de 12 a 2. 7042 4-14

SE VENDE UN SOLAR DE ESQUINA EN la calle de Arango y Justicia, de 840 metros de frente por 15 de fondo, a dos cuadras de Cochuá. Informar en Luz 63. 7039 4-14

EN AMARGURA, VENDO 1 BONITA casa moderna, alto y bajo, para familia y establecimiento; otra en Neptuno cerca de Galiano, con establecimiento. Figsola, Empedrado 31, de 2 a 5, teléfono A-2256. 7038 6-14

**OPORTUNIDAD**  
A diez centavos el metro se venden noventa y cinco mil, juntos o en grandes lotes, situado al lado de la carretera del tes, situados al lado de la carretera del tes, la Havana Central, lugar hermoso y saludable, propio para un reparto de mérito por estar contiguo a las soberbias quintas del doctor Cabrera Saavedra y de don Manuel Hierro. Informar su dueño, doctor Rosa, Cerro 921, altos. 7050 6-14

**TRASPASO**  
Del local y existencias de "Le Grand Paris," (Cospostela 51, esquina a Obispo,) donde informarán. 7,065 4-11

**SE VENDE**  
una casa de mamostería y azotea, con portal al frente, alquilada a un gran establecimiento en \$110 oro americano; también tiene mucho terreno para fabricar en carretera de gran tránsito, a un kilómetro de la Habana. Trato directo. Informar en Villegas 89, altos, principal, número 11. 6956 4-13

SE VENDE UN LOCAL CON ARMATOS de fierro y vidrieras, propio para peletería, sombrerería, bazar y tienda de ropa. Informar en Aramburo 21, tienda de ropa. 6988 14-13

SE VENDE UNA FONDA CERCA DEL muelle de Luz y una posada; tienen contrato. Razón, Inquisidor núm. 25, café. 7009 8-13

**SE VENDE**  
la casa Aguacate número 34. Trato directo. Informar en San Francisco número 12, Vibora. 6989 8-13

**FONDA Y LUNCH, PUNTO COMERCIAL** en café, contrato largo, venta sobre \$1,000 vendidos con mérito; por asentarse en \$700. LAKE, Prado 101, entre Pasaje y Te-

OPORTUNIDAD NO COMUN. POR Aumentarse su dueño se vende una tienda mixta en el mejor pueblo de la provincia de la Habana. Informar: Sucesión de Juan Loredo Valdés, Sol 87 y Villegas 131, Habana. 4887 15-5

**CASAS EN VENTA**  
En Luz, \$12,000; Chacon, \$14,000; Escobar, \$3,500; Manrique, \$11,500; Progreso, \$9,000; Maloja, \$5,500; Campanario, \$9,000. E. Martínez, Habana 70, Notaría. 6897 10-8

**PARA NEGOCIOS DE TODAS CLASES LUIS F. PIEDRA**  
Prado 105, de 3 a 5 P. M.  
Informes de compra y venta de fincas urbanas y de campo. Detalles, dirección e información de todas las localidades rurales y de fincas en ellas comprendidas. Se hace cargo de toda clase de negocios y anticipa dinero sobre los mismos. Me garantizan los señores doctores Dámaso Laís, Prado 105, y Juan Santos Fernández, Prado 105. 6590 26-5 Jn.

**G. DEL MONTE**  
CORREDORES  
HABANA NUMERO 75 MODERNO  
Teléfono A-2474. 1-1 Jn.

**¿Va usted a Fabricar**  
Hágalo con el mejor material que existe o sea el LADRILLO "CAPDEVILA" SUPERIOR en resistencia a todos los conocidos y al mayor número de las canteras que se utilizan. Refractorio al fuego y a la humedad. Precio inferior a todos los ladrillos conocidos.  
Diríjase a la Sociedad Anónima de Capdevila.—Tacon núm. 4.—Habana C 1369 28-20 My.

**MUEBLES y PRENDAS**  
GRAN LIQUIDACION. POR REFORMAS en el local se realizan todas las existencias de mueblería, Neptuno 229, antiguo. Todo a precios de factura. Sólo por 15 días. 7067 6-15

MUEBLES DE LUJO. SE VENDEN Suntuosos salones, mesas, marcos, Neptuno número 103, entre Campanario y Perseverancia. C 2007 4-14

**SE VENDE**  
un juego de sala, una cómoda, una mesa y varias sillas con plantas. Neptuno número 103, entre Campanario y Perseverancia. C 2007 4-14

**Fábrica de Muebles**  
Hay juegos de cuarto y de comedor o plazas sueltas. Más barato que nadie. Especialidad en muebles a gusto del comprador. Lealtad núm. 103, entre Neptuno y San Miguel. 6917 16-12 Jn.

MESA DE BILLAR. SE VENDE UNA DE las mejores marcas, de Nadal, con todos sus enseres, completa y todo en buen estado, de poco uso y barata, por no estar bien de salud su dueño. Informa el coime de "El Oriente," Cuba y Lamparilla, café. 6927 8-12

SE VENDE UN PIANO FRANCES QUE está en muy buenas condiciones. Carlos III núm. 247, bodega de la Campa. 6850 15-11 Jn.

**PLAN A. DEL BUSTO**  
SOLARES A PLAZOS. CENSO Y CONTADO A PAGAR \$5 Y \$10 MENSUALES en el mejor de Luyanó y Vibora, con calles anchas, alcantarillado, agua, luz y arboleda. Este plan sólo dura el resto de este mes; luego costará el doble. Ven a planear y condiciones gratis. Departamento de Préstamos. VICTOR A. DEL BUSTO  
Calle de la Habana núm. 89. Tel. A-2850. 6798 8-10

**¡ATENCIÓN!**  
En la Calzada de Columbia, esquina a la calle de Miramar, se vende un establecimiento de viveres. Informar en el número y en el almacén de los señores G. Ruiz y Ca. Inquisidor 31. Y en el almacén de vinos y licores de Juan Rodríguez, Zanja 124. También se venden dos esquinas en el mismo local, de 2,150 metros, con 210 accesorios y otra de 600 metros que no tiene nada fabricado. Teléfono 7120 B-07. 6799 15-10

SE VENDE UNA SASTRERIA Y CAMISERIA en un punto muy céntrico y de mucho porvenir, es propio para cualquier giro y se da barata. Úrgese la venta por tener que salirse del país. Informar en el número. Razón en la Casa Revuelta, Aguilar 77. 6784 6-10

**1.600 METROS**  
o más de centro de terreno de esquina en el más alto y mejor de Columbia. Reparto San Martín, con agua, aceras, arboleda, con 120 metros eléctricos. Informar en el número, sexta cuadra, Manuel Alvarez, o en Puente Grandes y Alameda 7a., escursal, Manuel Martínez. 6725 8-8

**ESQUINAS**  
En Animas \$7,500 y \$10,000. Zanja \$10,000. Recreo \$6,000. Escobar \$3,500. Pizuras \$2,000. Maloja \$12,000. San Miguel \$16,000. Fernandina dos casas de 9 x 27, en \$43,000. Informes: Cuba 7, de 12 a 4, J. M. V. 6854 10-7

**ARBOL SECO**  
Se venden 581 metros, con 57 m. 60 dando frente a Arbol Seco y con Sitios en 23 m. 41; es un rentabilísimo. FRANCISCO PESALVER  
Arbol Seco y Maloja, teléfono A-2824. 6988 10-7

**VENDO**  
Fincas Rústicas y Urbanas, entre ellas hay varias casas de esquina, viejas, por fabricar y otras varias casas de centro, nuevas y bien construidas, de \$2,500 a \$100,000. También vendo solares a plazos y doy dinero en hipoteca sobre casas y alquileres. Diríjase a José Piña, Galiano núm. 21, de 12 a 4 P. M., todos los días. 6651 10-6

SE VENDE UNA FONDA BUENA Y BARATA; tiene contrato y paga poco alquiler, con buena marchantería. Informar en el Mercado de Tacon núm. 11, café "Central del Mercado." 6500 8-10

**COMPREN CASAS**  
EVELIO MARTINEZ TIENE CASAS DE TODOS PRECIOS, CON BUENAS RENTAS. HABANA NUM. 70. 7056 10-9

\$7,000 le onesta una magnífica casa en la calle de la Salud cerca de Belascoain; casa de 7 x 35, fabricación moderna. Informar en Gervasio 131. C 1934 12-5 Jn.

CASA DE CEMENTO, HIERRO, BUENA cimentación y decorada, con todas las comodidades que se pueden desear en una casa de alquiler, aislada de las casas colindantes, con aire por los cuatro costados. Se vende en \$24,000, dando una renta neta de 8 y medio por 100 de interés. Informar en Gervasio 131, bajos.

**MAQUINARIA**  
**CARPINTEROS**  
Maquinarias de Carpintería al contado y a plazos. BERLIN, O'Reilly número 67, teléfono A-2285. 1876 1-1 Jn.

**AVISO**  
**A LOS INDUSTRIALES**  
que se dedican a la elaboración de toda clase de madera y construcciones de fábrica como también muebles, Maquinaria construida por la FRANK MACHINE COMPANY, de Buffalo, N. Y.  
Se reciben órdenes por Francisco P. Amat y Ca., sus únicos Agentes en esta Isla de Cuba.  
Catálogos y precios a quien los solicite a los Agentes en la calle de Cuba número 60, Habana. 1877 1-1 Jn.

SE VENDE UNA CALDERA VERTICAL de 12 caballos, con su donkey y una máquina de seis caballos, con sus accesorios correspondientes. Para informes, Martita Reyes, Loma de Candelá, Güines, bodega. 6153 20-25 M.

**SE VENDEN**  
1 MOTOR de corriente directa de 15 caballos  
3 id. id. id. id. id. 3 id.  
1 id. averiado id. id. id. 3 id.  
1 id. id. id. id. id. 1/2 id.  
6 id. id. alterna, sin asiento id. 1/2 id.  
IMPONDRAN EN LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIODICO.

**MOTORES DE ALGOHOL Y GASOLINA**  
Al contado y a plazos, se vende garantizado, Vilaplana y Arredondo. O'Reilly número 67, Habana. 1374 1-1 Jn.

**BOMBAS ELECTRICAS GARANTIZADAS A PRECIOS SIN COMPETENCIA**  
Bomba y Motor de 600 galones por hora, \$100-00. Bomba y Motor de 300 galones por hora, \$125-00. Bombas de Pozo Profundo de \$100-00 y \$125-00. BERLIN, O'Reilly 67, teléfono A-2285. Vilaplana y Arredondo. 1878 1-1 Jn.

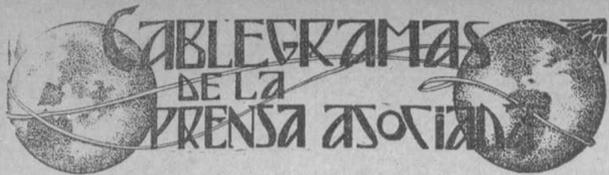
**Motores Electricos ALEMANES, ITALIANOS Y AMERICANOS**  
Al contado y a plazos los hay en la casa BERLIN, de Vilaplana y Arredondo. S. en C. O'Reilly núm. 67, teléfono A-2285. 1875 1-1 Jn.

**COLORES PALIDOS**  
ANEMIA DEBILIDAD EXTENUACION AGOTAMIENTO de las FUERZAS, etc. curadas radicalmente por el **HIERRO BRAVAIS**  
Toda Farmacia y Droguería, París.—Folleto gratis.  
**ANEMIA**

**'Enfermedades Secretas.'**  
**CAPSULAS RAQUIN**  
al COPAIBATO de SOSA  
Curación rápida de los Flujos antiguos o recientes  
Extiende el sello de la Unión des Fabricants y la Firma de Raquin.  
FUMOUZE-ALBESPEYRES, 38, Faub. St-JENS, Paris y en todas las Farmacias del Globo.

No hay otro aperitivo mejor que el **Vino Tónico 'VANA'**  
(Marca de Fábrica)  
Fortalece la digestión. Excelente después de las enfermedades.  
Se vende en frascos en todas las Farmacias.  
BURROUGHS WELLCOME & CIA. LONDON.  
S.P.T. 225. All Rights Reserved.

**NUEVA MEDICACION del ESTREÑIMIENTO**  
y de las Enfermedades que resultan de esto por las **PILDORAS de APHODINE DAVID**  
purgante no drástico, no teniendo los inconvenientes de los purgantes salinos: no abate, no causa náusea, sed, etc., con cuyo uso el estreñimiento no tarda en hacerse más periódica.  
La APHODINE DAVID no provoca ni náuseas, ni cólicos. Puede prolongarse sin inconveniente su empleo hasta que se restablezcan normalmente las funciones.  
D<sup>o</sup> C. DAVID-RABOT, 17, rue Courbevoisine Paris.  
En la Habana: V. de los RIOS, SARRA & HIZ.  
Imprenta y Estercofina del MARIANO DE LA MARINA



# DEPORTES



( INFORMACIONES CABLEGRAFICAS )

## La lucha de los azúcares

Reclamaciones provocadas por la investigación senatorial.

Washington, 14. Mr. Henry Oxnard, el millonario vicepresidente de la compañía americana del azúcar de remolacha, declaró hoy ante la comisión investigadora del Senado. Mr. Oxnard declaró que calculaba que había gastado un promedio anual de 20,000 pesos en esta capital, durante un periodo de 23 años, para defender los intereses de la industria del azúcar de remolacha.

Agregó Mr. Oxnard que "Havemeyer o alguna otra persona con él relacionada," le había asegurado que el "Trust" se había gastado \$750,000 para combatir el tratado de reciprocidad con Cuba. Insinuó que parte de este dinero se invirtió, tal vez, en subvencionar a la prensa.

El lunes será llamado Mr. Oxnard para que continúe su interesante declaración.

## La "vendetta" neoyorkina

Un hombre herido por la espalda en lo más céntrico de la ciudad.

Nueva York, 14. En lo más céntrico de esta ciudad fue herido anoche el jugador Bridgie Weber, testigo principal en la ruidosa causa iniciada con motivo del asesinato de Rosenthal, y en la cual apareció como inductor del crimen el teniente de policía Charles Becker, que fue condenado a muerte. Tan pronto como Weber se sintió herido corrió hacia un hospital, donde practicada la primera cura declararon los médicos que la herida era grave, pero no mortal.

A pesar de las preguntas que se le hicieron, Weber no quiso delatar a su agresor, pero la policía cree que el hecho fué realizado por una partida de "matones" que han jurado vengarse de Weber por las declaraciones que prestó convirtiéndose en testigo de Estado durante el famoso proceso Rosenthal.

## El entierro de Emilia Davidson

Londres, 15. Varios miles de sufragistas concurren hoy al entierro de Emilia Davidson que fué muerta en la gran carrera del Derby al tratar de detener al caballo del Rey Jorge.

En la estación de Victoria se había aglomerado una inmensa muchedumbre de mujeres en espera del cadáver, al que escoltaron a través de las calles de la ciudad hasta la iglesia de San Jorge de Bloombourg, en la que se celebró el servicio fúnebre.

Al aproximarse a la iglesia, los doctores se desembarazaron de sus estandartes y tomaron otros con textos bíblicos. Cinco bandas de música hicieron oír sus marchas fúnebres durante la procesión. La policía, alerta y vigilante, estuvo atenta a impedir la menor infracción del orden público, pero, felizmente, hasta ahora no se tiene noticia de ningún contratiempo.

Como prueba del fervor de esta campaña sufragista, que ya tiene sus mártires, los periódicos publican una carta de la señora Emmeline Pankhurst, la que se negó a tomar alimento en la cárcel y es, indudablemente, una mujer de acción y notable por su tesón y resistencia. Dice esta carta:

"El mundo tiembla de pavor y admiración ante el espléndido heroísmo de Emilia Davidson. Los que aquí quedamos no tenemos mejor manera de honrar su memoria que consagramos, incesantemente, a la continuación de su obra. El generoso espíritu de nuestra camarada muerta quedará entre nosotros para inspirarnos y alentarnos."

## Se renovará la guerra

Roma, 14. La Cámara de Diputados italiana ha aprobado un crédito de 20,000,000 de pesos para renovar la guerra en Trípoli. Esta determinación se debe a los recientes reveses sufridos por las armas italianas a manos de los árabes.

## LA PELOTA EN LA HABANA

### LOS JUEGOS DE HOY

#### El "Almendares Park"

A las 9 de la mañana, jugarán los clubs "Partagás" y "Parajón" en opción al Campeonato de los Torcedores de Tabacos.

Por la tarde a la 1 y 30 p. m. doble juego en opción al "Champion de Amateurs."

1o: Medina y Mariano.

2o: Las Cañas y Progreso.

#### En Havana Park

Últimos juegos del Premio "Minerva."

A la 1 y 30 p. m., se batirán los clubs "Le Printemps" y "Escobar Star" y segundo término "Escobar Star" y "Occidente."

#### En la Ceiba

En los terrenos del "Cuba" gran "match" a la 1 p. m. entre las novenas "Estrugo" y "Espada Tennis."

Le auguramos una gran paliza a los últimos.

#### En el Luyanó

En los terrenos de la calzada de Concha esquina a Rodríguez, se encon-

## El hierro y el acero libres

Washington, 14. La Comisión de Hacienda del Senado aprobó la proposición por la cual quedan exentos de derechos el hierro y el acero como materia prima, proposición que forma parte del bill Underwood.

## Derrumbe en Washington

Nueva York, 14. Trece obreros que trabajaban en la nueva vía subterránea de la Avenida de Lexington quedaron enterrados bajo una enorme masa de rocas y tierra, a consecuencia de un derrumbe ocurrido hoy en dicha vía. Once de ellos han perecido.

## El Japón y los E. Unidos

Washington, 14. El Embajador japonés en esta capital ha advertido al Secretario de Estado Mr. Bryan que el Japón está dispuesto a renovar, por cinco años más el tratado de arbitraje que vence el 24 del próximo mes de Agosto.

## Triunfan los americanos

Nueva York, 14. Los Estados Unidos retienen el trofeo internacional del polo, habiendo derrotado al "team" inglés en el segundo y último juego. La anotación fué 4.1.2 contra 4.1.4 "goals."

Se considera probable que los ingleses vuelvan a retar a los americanos en el año 1914.

## Nuevo gabinete búlgaro

Sofía, 14. El Jefe de la delegación de la paz, en la conferencia celebrada en Londres, ha formado un nuevo gabinete en que él figura como primer ministro y ministro de Relaciones Exteriores.

Entiéndese que las grandes potencias exigirán colectivamente la desmovilización del ejército búlgaro, tan pronto como quede reconstituido el gabinete, lo que se espera tendrá efecto hoy.

## LIGA NACIONAL

Table with columns: RESUMEN DE LOS JUEGOS, SITUACION DE LOS CLUBS. Rows include Pittsburg 5--New York 6, Chicago 5--Brooklyn 1, St Luis 0--Filadelfia 7, Cincinnati 2--Boston 4.

## LIGA AMERICANA

Table with columns: RESUMEN DE LOS JUEGOS, SITUACION DE LOS CLUBS. Rows include New York 5--Detroit 6, Boston 0--San Luis 1, Filadelfia 0--Cleveland 3, Washington 8--Chicago 3.

## DETALLES DE LOS JUEGOS

### Las dos notas salientes del match

Cincinnati, 14. Las dos notas atractivas de la tarde en el match Boston-Cinci, fueron las cogidas de Marsans y los lances de Maranville.

Marsans, el outfielder de los Rojos, atrapó dos flys de líneas con el sol en los ojos, que le valieron ruidosos aplausos, y Maranville, el shortstop de los Bravos, aceptó con limpieza once lances, saliendo airoso en todos. La elegancia de sus "pick-ups" y sus preciosas tiradas a línea arrancaron más de un aplauso al público.

En cuanto al capítulo de lanzadores, Brown estuvo admirable, pero el campo no le secundó, cometiendo gravísimos errores. James, del Boston, excelente. Ames y Tyler superabundantemente buenos, resultando illesos del combate. No hubo quien les diera un hit.

Almeida está sufriendo un "batting slump," lleva varios días que no le dá a la pelota; en el campo está hecho una fiera, aunque hoy hizo una mala tirada a primera, que costó una carrera.

Armando Marsans fué al bat tres veces y se anotó un precioso hit. Score por innings: C. H. E.

Boston . . . 001 000 300—4 8 1 Cincinnati . . . 100 010 000—2 8 5

Baterías: James, Tyler y Whaling; Brown, Ames y Clarke.

### El tean local no hizo anotación

San Luis, 14. Los Cardenales del San Luis recibieron hoy una fuerte lechada de mano de los Phillies, que jugaron con mucho amor propio y ansias de ganar.

Las carreras del Filadelfia fueron producidas por los siguientes factores: Dos pases y un triple sirvieron para hacer las dos primeras en el inning de la apertura.

Dos errores, un sencillo y un sacrificio fly motivó un desconcierto en el campo cardenalista, que dió por resultado tres carreras en la quinta entrada.

## DETALLES DE LOS JUEGOS

Score por innings: C. H. E.

N. York . . . 000 000 1310—5 13 4 Detroit . . . 000 103 0101—6 10 1

Baterías: Willet y Mc Kee; Mc Connell y Sweney.

### Los Atlético cargaron con los nueve cerros

Filadelfia, 14. A los Atlético les cayó hoy una pajita en el ojo y aun no han vuelto de su asombro al ver que su score quedó en blanco en su batalla con los Napoleones.

El desafío fué un hermoso duelo entre los pitchers Gregg y Bush, que se portaron como dos héroes, reduciendo a cuatro el número de hits que recibió cada uno.

Gregg, sin embargo, quedó mejor pagito, porque sus curvas fueron jergolíficas para los Atlético durante los nueve innings.

El campo filadelfiano jugó pesadamente, cometiendo cuatro errores que costaron carreras.

Los dos hits tan oportunos como duros que dió Ryan, ayudó mucho a la victoria del Cleveland. Score por innings: C. H. E.

Cleveland . . . 000 010 011 3 4 1 Filadelfia . . . 000 000 000 0 4 4

### Mr. "Piedra" convertido en polvo

Boston, 14. Los fans de los Atenas americanos han pasado una tarde deliciosa en los terrenos de Baseball y han presenciado un primer inning que ha servido de comidilla después del desafío.

Los locales embistieron como minas contra Stone (Piedra) pulverizándolo con dos dobles, dos triples, tres sencillos y un wild pitch, que unido a un error dió un total de seis carreras de ventaja a los Puritanos.

No hay que decir que Stone se retiró avergonzado. Un error de Pratt en el séptimo dió margen a otras dos anotaciones.

Los visitantes gracias a tres oportunos hits que dieron en el octavo se quitaron la lechada que les venía encima. Score por innings: C. H. E.

San Luis . . . 000 000 010 1 9 1 Boston . . . 600 000 200 8 11 1